

Berliner Tageblatt

Año IV, número 1

Enero de 1926

Se publica mensualmente. Precio de suscripción anual para el extranjero, incluso franqueo, bajo faja: República Argentina 4 pesos m/n. República de Bolivia: 1½ dólar. Rep. de Chile: 9 pesos. Rep. de Colombia: 1½ dólar. Rep. del Ecuador: 1½ dólar. Rep. del Paraguay: 4 pesos arg. m/n. Rep. del Perú: 4 soles. España: 8 pesetas. Rep. del Uruguay: 1½ peso oro. Rep. de Venezuela: 1½ dólar. Estados Unidos de América del Norte: 1½ dólar. América Central: 1½ dólar. Impresión y edición Rudolf Mosse Berlin, dirección telegráfica "Berlibla" Berlin. Código: Rudolf Mosse-Code.

Edición mensual en lengua castellana

Precio de los anuncios: por línea de 22 mm. de ancho cuerpo 6 (lineometro num. 4 de Rudolf Mosse) marcos oro 0,80. En la columna "Generos y productos alemanes" vale la línea de 27 mm. marcos oro 0,75. Unicamente aceptan los anuncios: Agencia de Publicidad Rudolf Mosse, Berlin SW 19, Jerusalemstrasse 46-49; Breslau: Dresden; Düsseldorf; Frankfurt s/Meno: Hamburgo; Colonia s/Rhin: Leipzig; Magdeburgo; Mannheim; Munich; Nuremberg; Stuttgart; Viena I; Amsterdam: Barcelona, Rambla de Catalunya 15; Basilea: Budapest; Praga II Varsovia: Zurich.

"Berliner Tageblatt" en la Legación de Colombia.

No podíamos dirigirnos a la Legación de Colombia sin dedicar un recuerdo a la memoria de nuestro malogrado amigo, Sr. Serrano Blanco, al que nos unieron no solamente los vínculos amistosos sino también los de compañerismo, porque Serrano Blanco era ante todo y sobre todo un periodista que no renegaba de su profesión y que por dos veces honró nuestras columnas con su firma.

Desaparecido Serrano Blanco del mundo de los vivos, la República de Colombia elevó la categoría de su representación en Alemania y designó para el cargo de ministro plenipotenciario y enviado extraordinario al Dr. D. Miguel Jimenez López, médico notable y hombre de ciencia que además se había distinguido mucho por sus campañas parlamentarias en el Senado.

En cumplimiento de nuestra misión nos dirigimos a la Legación de Colombia instalada en la casa número 32 del Kurfürstendamm y allí fuimos introducidos al despacho del ministro, que es un amplio salón en forma de rotunda, con vistas al Kurfürstendamm y a la Grolmann Strasse, con muebles de caoba, profusión de porcelanas en los armarios, donde se contemplan como en vitrinas y amplios y mullidos sillones de cuero que ofrecen cómodo asiento al visitante.

El ministro de Colombia empezó la conversación haciendo grandes elogios de nuestro país, insistiendo mucho en la satisfacción que le producía ejercer aquí su cargo y vivir entre nosotros.

Admiró a este país — nos dijo — como todos los colombianos, que ven unido el nombre de Alemania al de muchos de sus progresos como el de las comunicaciones aéreas y la admira también como médico que procura estar al tanto del movimiento científico y sabe lo que se debe al genio y al esfuerzo alemán en los progresos de la medicina.

Le preguntamos por sus campañas parlamentarias, haciendo alusión a su defensa en el Senado del ministro Valdivieso al que todos atacaban y nos dijo que el patrocinaba las causas, que creía justas, sin preocuparse de la opinión general y atribuyó modestamente sus éxitos oratorios a ser siempre defensor de la justicia.

Mi misión, como la de todos los representantes de Colombia en el extranjero — añadió — se reduce a procurar la intensificación del intercambio comercial con Colombia que es una nación que trabaja, cumple sus compromisos y que por tanto puede realizar todas sus aspiraciones pues es satisfactorio el estado de su hacienda y merecedora de crédito en todos los mercados por su solvencia y por su conducta.

Ofrecimos nuestros respetos a la Señora de Jimenez Lopez, que se llamó de soltera Magdalena Arango y que es una brillante representación de la belleza de las damas colombianas y además de gran simpatía y amabilidad.

Esta distinguida dama vive dedicada al cuidado de su único hijo, niño de corta edad.

Nos despedimos del ministro de Colombia y pensamos que es un hombre inteligente y estudioso que no solo cumplirá sus deberes diplomáticos sino que se identificará con los intelectuales alemanes y llevará a Bogotá un eco de nuestras inquietudes espirituales y de nuestra mentalidad.

El secretario de la Legación de Colombia es el Dr. Gabriel Vergara Rey, casado con Doña Soledad Abadía, hija del futuro Presidente de la República Colombiana Sr. Abadía Méndez.

El agregado comercial, Sr. Rafal, está casado con Doña Lucia Olozaga, de origen español, y emparentada con las ilustres personalidades de su mismo apellido que residen en la madre patria.

OPINIONES DE UN SABIO.

El cesarismo democrático en la América Española.

En diversas ocasiones hemos expresado en estas columnas nuestra admiración por la obra del insigne escritor venezolano Laureano Vallenilla Lanz, crítico, historiador, gran estilista e indudablemente una de las figuras culminantes entre la intelectualidad hispano-americana.

A cuanto produce el Sr. Vallenilla dedican atención los intelectuales de todos los países y «La Revue Universelle» de París que dirige Jacques de Bainville en su número del 15 de Diciembre de 1925 publica un artículo de Mr. Marius André, titulado «Les guerres civiles et le cesarisme en Amérique Espagnole», dedicado a reproducir y comentar ideas expuestas por el Sr. Vallenilla Lanz en su magnífico libro «Cesarismo democrático».

Nosotros también para regalo de nuestros lectores reproducimos a continuación algunos párrafos del Sr. Vallenilla:

«La historia oficial de la América Latina es la obra maestra — si se permite emplear la palabra — la peor obra maestra de la mistica revolucionaria. Según ella, los indios, los negros, los mestizos y los blancos han vivido durante trescientos años bajo un régimen de obscurantismo, de absolutismo y de tiranía, martirizados por los virreyes y sus satélites y por la Inquisición; los indígenas y los criollos, aunque fueran de origen español, estaban excluidos de las funciones públicas; estaba prohibido el ejercicio de la industria y la fabricación del mas insignificante objeto era castigada por la Inquisición con la pena de muerte... etc., etc., etc. En 1810 el pueblo instruido y animado por el ejemplo de la Revolución francesa se subleva desde el Río de la Plata hasta las fronteras de los Estados Unidos de América del Norte, rompe sus cadenas y proclama la República. El Rey de España envía ejércitos para someter los insurrectos y después de quince años de luchas, la libertad triunfa, América es libre y el pueblo soberano.»

«La historia verdadera, la que se oculta al pueblo y cuya refutación es imposible, dice: la administración española en América no fué perfecta porque no podía serlo, pero en algo podría citarse como modelo y sobre todo fué paternal para los indígenas; la Inquisición a la que se acusa en prosa y en verso de haber llevado a la hoguera millares de indios, no ha quemado ni siquiera a uno solo; y en cuanto a los blancos

son menos los que ha condenado por herejía en todo un continente durante doscientos cincuenta años que los sentenciados por ciertos tribunales laicos de Europa en una sola ciudad. Había en América libertades y franquicias municipales que no existen ya en ninguna república del antiguo ni del nuevo mundo. Ninguna industria estaba prohibida y algunas se hallaban en situación más próspera que hoy. Los americanos no estaban excluidos de las funciones públicas, los criollos altos funcionarios eran más numerosos que lo son actualmente en ninguna colonia europea del Siglo XX los funcionarios hijos de la colonia. Los autores de manuales exponen como prueba de la servidumbre de América a la monarquía española que solo hubo dieciocho virreyes y gobernadores criollos. ¿Y cuántos virreyes y gobernadores generales, nacidos en el país ha habido en las Indias y en



Excmo. Sr. Dr. D. Miguel Jimenez Lopez,
Ministro Plenipotenciario de la República
de Colombia en Alemania.

Argelia? Esta indignación es tanto más cómica cuanto que los promovedores de la revolución separatista fueron en su mayoría oficiales y altos funcionarios criollos.»

«La guerra de la Independencia fué una guerra civil y por eso duró quince años y se prosiguió con encarnizamiento por una y otra parte. Si España solo hubiera contado para combatir a los rebeldes con sus propios soldados y sus recursos, la lucha no habría durado más de seis meses. Piénsese que durante los primeros años de la guerra España sufría la invasión de los ejércitos de Napoleón en su propio territorio contra los que todas las fuerzas de la patria luchaban heroicamente. Aun después de la restauración de Fernando VII se encontraba España demasiado pobre y exhausta para sostener una guerra contra todo un continente insurreccionado. Por otra parte las cifras son de una elocuencia aplastante: el total de tropas que embarcaron en España para combatir contra todas las colonias rebeldes desde 1811 a 1819 fué de 42.167 soldados. Desde 1815 solamente 1.800 hombres desembarcaron en Venezuela donde la guerra era más encarnizada. En 1820 en la época más intensa de la guerra el número total de soldados de la metrópoli era de 23.400 que no hubieran bastado para someter un solo país.»

«Cuando después de una serie de sangrientos reveses la causa de la libertad agoniza en Venezuela, el propio Libertador Simon Bolívar lanza en una proclama esta terrible acusación: «Si el destino inconstante otorga alternativamente la victoria a nuestros enemigos y a nosotros es únicamente gracias a los americanos que con inconcebible demencia toman las armas para aniquilar a sus libertadores. Parece que el Cielo ha permitido para nuestra humillación y nuestra gloria que nuestros vencedores fueran nuestros hermanos y que solo ellos triunfasen contra nosotros. Son vuestros hermanos y no los españoles los que han desgarrado vuestra carne, derramado vuestra sangre e encendido vuestros hogares y los que os han condenado al destierro.»

Viene luego un detenido analisis histórico de lo que fué la insurrección separatista en México, en el virreinato de La Plata y en Venezuela.

Después deduce el Sr. Vallenilla que América necesita un régimen de caudillos para que logre lo que Bolívar deseaba para ella: «la mayor suma de felicidad posible, la mayor seguridad social y la mas grande estabilidad política posible.»

En apoyo de su tesis cita el Sr. Vallenilla el ejemplo del General Porfirio Diaz en México, del General Julio Roca en la Argentina y respecto a Venezuela dice lo siguiente: «La producción que en 1830 era de 14 bolívares por habitante, ascendía a 48 bolívares en 1875, baja a 41 en 1887 y a 15 en 1903 y se

eleva hasta 50 en 1913. ¿Por qué? Porque en 1875 Venezuela tenía un gobierno de autoridad ejercida por Guzmán Blanco y en 1913 la gobernaba el hombre más fuerte de toda su historia Juan Vicente Gómez, bajo cuyo mando Venezuela ha seguido prosperando desde 1913.»

El articulista francés dice que después de desde hace algunos años la palabra democracia solo es en América un «fetiche» y las teorías del Sr. Vallenilla de llevan a la siguiente conclusión: «el único medio de asegurar la paz interior en la América española, según prueba un siglo de historia, es una dictadura que sea a la vez paternal y fuerte, positivista, bolivariana, y de origen popular o que tenga la aprobación del pueblo que es lo que en Venezuela se llama cesarismo democrático.»

LA CONSTITUCION POLITICA DE CHILE.

El Sr. Cónsul de la República de Chile en Bremen, D. Ismael Dicuña, ha tenido la bondad, que le agradecemos, de remitirnos un ejemplar de la edición oficial de la nueva Constitución Política de la República de Chile, promulgada el 10 de Septiembre de 1925.

Consta de diez capítulos con los siguientes títulos: estado, Gobierno y soberanía, nacionalidad y ciudadanía, garantías constitucionales, Congreso Nacional, (que se compone de la Cámara de Diputados y del Senado), Presidente de la República, Tribunal calificador de elecciones, Poder judicial, Gobierno interior del Estado y Régimen administrativo interior (administración provincial y comunal).

Estos diez capítulos se hallan divididos en 110 artículos. La elección de Presidente de la República se hará por todos los ciudadanos que gocen del derecho de sufragio y se verificará con sesenta días de antelación, al de la fecha en que el Presidente en ejercicio deba cesar en sus funciones.

La elección se someterá a un tribunal especial denominado Tribunal calificador de elecciones, que además de la del Presidente de la República tiene la misión de calificar las de los diputados y senadores.

Cincuenta días después de la votación se hará el escrutinio de la elección presidencial por las dos cámaras reunidas en una sola asamblea bajo la Presidencia del Presidente del Senado, las que examinarán el escrutinio aceptado por el tribunal calificador, proclamando Presidente al que hubiera obtenido más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos.

También se dictan reglas para el caso de no obtener ninguno de los candidatos mayoría absoluta.

El Tribunal calificador de elecciones que apreciará los hechos como jurado y fallará con arreglo a derecho, se compondrá de cinco individuos elegidos por sorteo, entre las siguientes personas:

Uno entre los que hayan sido durante más de un año presidentes o vicepresidentes de la Cámara de Diputados.

Otro entre los que hayan desempeñado los mismos cargos y durante igual periodo de tiempo en el Senado.

Dos entre los ministros de la Corte Suprema de Justicia.

Uno entre los ministros de la Corte de Apelaciones de la ciudad donde se reuna el Parlamento.

El Tribunal calificador se renovará cada cuatro años, por lo menos con quince días de anterioridad a la primera elección que deban calificar los nuevamente elegidos.

El procedimiento del sorteo para la designación de los jueces del Tribunal calificador ofrece la ventaja de que nadie puede influir en los nombramientos y el inconveniente de que pudiera la suerte no designar a los más idóneos para el desempeño de tan difíciles cargos.

A la Constitución siguen diez disposiciones transitorias.

Un amigo de Alemania.

En el periódico «El Sol» de Madrid leemos la siguiente noticia: El señor D. José Antonio Ibarra, como albacea testamentario de un hijo suyo, ha entregado al hospital civil 25.000 pesetas para sostener a perpetuidad una cama.

Esta noticia nos trae a la memoria que el Sr. D. Juan Ibarra, oficial del ejército español, perteneciente al arma de caballería, fué uno de los mejores amigos de Alemania de y sus más entusiastas defensores durante los tristes días de la guerra europea.

Don Juan Ibarra había pasado varios años de su juventud en Oberrad y hablaba nuestro idioma como el propio y cuando al estallar el conflicto europeo se discutía constantemente en los círculos de Madrid acerca de la guerra; en la Gran Peña nadie se atrevía a exponer nada contrario a Alemania y en favor de sus adversarios en presencia de Ibarra al que llamaban por broma algunos de sus compañeros de armas el campeón de Germania.

Ha pasado bastante tiempo de su muerte y ahora al leer la noticia de la fundación hecha por su padre en el hospital civil de Bilbao en memoria del finado, nosotros dedicamos este artículo a honrar su memoria y expresar la gratitud que en Alemania se guarda para todos aquellos amigos generosos que nos probaron su lealtad en los días de amarguras y decepciones.

El conflicto de Locarno.

La vida es a veces paradójica y ha querido el destino que en Locarno, el delicioso lugar que pasará a la Historia, por haberse celebrado allí la conferencia internacional que debe asegurar la paz europea, no haya paz ni tranquilidad, porque no puede haberlas en un pueblo, donde las mujeres solteras están convencidas de que no tienen probabilidades de encontrar marido.

He aquí el telegrama que publica «El Liberal» de Madrid:

«Locarno 24. — Los veinte últimos jóvenes del espléndido valle de Vevyusca, cerca de Locarno, han emigrado a California en busca de trabajo, dejando solos a sus ancianos padres.»

«En todo el valle no queda un solo hombre susceptible de contraer matrimonio.»

«Jóvenes italianos pasan la frontera suiza para casarse y eligen a las muchachas solteras más bonitas que encuentran en este paraíso abandonado por los hijos de Adán.»

Hace poco tiempo el delicioso valle se hallaba invadido por una multitud de hombres de todas las nacionalidades: plenipotenciarios extranjeros, su sequito, periodistas y curiosos, pero luego se marcharon y ellas se quedaron solas, sin un solo hombre que consuele su modestia y aliente sus esperanzas.

¡Aquella invasión de extranjeros fué la alegría que pasa y luego Locarno quedó convertido en una nueva Puebla de las mujeres, como aquella de la comedia de los Señores Alvarez Quintero!

El telegrama publicado por «El Liberal», dice que van a Locarno muchos forasteros para buscar consorte, pero acaso esa noticia sea un reclamo ideado por las solteras de aquel valle para remediar el conflicto, porque es aspiración común a todos los pueblos, aun no hallándose en las excepcionales circunstancias del pintoresco valle suizo, importar maridos y exportar muchachas en estado de merecer.

Sería de desear que se celebrara pronto en Locarno una nueva conferencia a la que acudieran millares de solteros de todos los países para procurar pacificar los espíritus de las jovencitas de Locarno y de sus desgraciados allegados y familiares que tienen que aguantar su mal humor.

Si en varias grandes capitales europeas, donde hay tantos hombres, se ven a cada paso lindísimas muchachas, derriéndose de puro tiernas con un japonés o un chino, demostrando que ni distinguen de colores ni les asusta el peligro amarillo, como serían acogidos en Locarno los extranjeros de buen color y aun los de las razas más exóticas!

Recomiendo a los solteros y viudos que vayan allí, porque lo pasarán muy bien y además porque ya que en Locarno se arreglaron cuestiones de otras naciones parece justo que los extranjeros procuren coadyuvar a la solución del conflicto de Locarno.

Lindoro.

Espanoles y Filipinos.

Para dar idea del crecimiento de las corrientes afectivas entre los habitantes del archipiélago magallánico y su antigua metrópoli, reproducimos a continuación dos sueltos, el primero de un periódico de Manila y el segundo de uno de Madrid.

Con el título de «La simpatía a España» publica «The Independent» de Manila lo que sigue:

«A juicio de The Independent», no tienen motivo los americanos para sentirse ofendidos por las manifestaciones de simpatía y adhesión a las aspiraciones del pueblo filipino que se han realizado últimamente en Madrid por entidades culturales y personajes de la más alta representación cultural, social y política de España y varias naciones hispano-americanas. Estas expresiones afectuosas de esas clases representativas de los países latinos del tronco hispano, concuerdan perfectamente con los principios y la actitud del pueblo americano hacia el pueblo filipino, y no tienen más significación moral que la que puede tener una felicitación pascual dirigida por un ciudadano a un amigo suyo que estuviera, por ejemplo, desterrado en Guam. El felicitante no ha pensado en otra cosa que en expresar sus afectos al amigo desventurado, sin parar mientes en la causa de su desventura, ni en los que la ocasionaron ni en los motivos que estos tuvieran para desterrarle. ¿Y qué mayor amigo puede tener Filipinas en el globo que su antigua metrópoli, España, esa misma España que ayudó a las Trece Colonias a emanciparse, aportando a esta causa hombres y dinero y su influencia decisiva en las cancellerías europeas en aquella época? La actitud de esos elementos españoles y sudamericanos hacia nuestro país, no quebranta ninguna regla de neutralidad ni de buena vecindad, y, por tanto, aunque no sea muy grata para los imperialistas, debe ser respetada.»

En «El Sol» de Madrid aparece el siguiente suelto: «Al salir anoche del palacio de la castellana el presidente hizo especial referencia a la visita del representante de la Prensa filipina, señor de Champourcin, y manifestó que con él había tratado acerca de la constitución de un Banco Comercial, de las relaciones mercantiles y de las comunicaciones entre aquel país y España.

— Porque allí — comentó el jefe del Gobierno — conservan el afecto hacia nosotros.»

La España de ayer.

Casi al mismo tiempo han desaparecido del mundo de los vivos las dos grandes figuras representativas de la política española anterior a la revolución militar de Primo de Rivera: Pablo Iglesias, jefe del Partido Socialista Obrero y Don Antonio Maura y Montaner, la personalidad más prestigiosa de las derechas.

Pablo Iglesias fué el primero que organizó la resistencia obrera en España y fundó el Partido Socialista, del que continuó siendo hasta su muerte la primera figura, por sus virtudes cívicas y por su moralidad intachable.

Fué en sus comienzos el partido socialista español exclusivamente obrero y sus adeptos se limitaron a perseguir reivindicaciones prácticas de los derechos del proletariado, sin abarcar grandes horizontes ideológicos.

Después se afiliaron al socialismo algunos intelectuales: primero, el Dr. Jaime Vera y después el Dr. Lluvia, Besteiro, indicado para sucesor de Pablo Iglesias y otros, pero la masa del partido la constituyen obreros, a los que tanta aversión inspiran los contrarios en política como los socialistas de levita, que les parecen burgueses disfrazados y por eso no flogaron popularidad entre los correligionarios, propagandistas como Indalecio Prieto y Oscar Pérez Solís.

Después de la coalición electoral republicano-socialista, la masa del partido republicano quedó adscrita a la Casa del Pueblo, centro social, donde se reúnen trabajadores de todos los oficios y en él que ha estado expuesto al público el cadáver de Pablo Iglesias.

La primera Casa del Pueblo que hubo en España la fundó en Barcelona el jefe del partido Republicano Radical, D. Alejandro Lerroux, y de esta inteligente organización fué copia la de la Casa del Pueblo de Madrid que tanta importancia tiene en la actualidad.

Con Pablo Iglesias se entierra el viejo socialismo español exclusivamente obrero y puede que con el tiempo llegue a haber entre los socialistas españoles hasta reaccionarios como Millerand.

Don Antonio Maura fué el hombre político más prestigioso de las derechas ante cuyas virtudes se descubrían amigos y adversarios.

Vino a la vida pública en aquel periodo de la Regencia en que gobernaban alternativamente los conservadores dirigidos por Canovas del Castillo y los liberales que tenían por jefe a Sagasta y figuró entre los últimos al lado de su maestro de abogacía, hermano político y amigo entrañable Don German Gamazo.

Maura se distinguió pronto porque tenía el don de la oratoria, que no es otra cosa que el arte de declamar los discursos y por eso producen decepción la lectura de aquellos discursos que más entusiasmaron a los que oyeron pronunciar.

Maura era un gran orador, que lo reunía todo: la voz bien timbrada, el ademán majestuoso y el gesto expresivo.

Cuando fulminaba el celebre apóstrofe: «nosotros, somos nosotros», las inflexiones de su voz y el gesto despectivo mientras señalaba a los adversarios, daban a la frase un valor extraordinario que solo podía tener en labios de Maura.

Al asumir la jefatura del Partido Conservador fué verdadero arbitro de los destinos de España y se mantuvo siempre enérgico y digno, pero sus propósitos fundamentales no prevalecieron

y no fueron leyes el proyecto de Administración Local, ni el de los suplicatorios, ni el de la sanción penal de la difamación: ni tampoco el religioso dominico P. Nozalea ocupó la silla metropolitana de Valencia.

Es decir que después de aquellos debates parlamentarios en que se mantuvo más enérgico, desistió de mantener sus decisiones: lo que obedecía a que Maura siempre escuchó las observaciones ajenas y los que le rodeaban ejercieron sobre él gran influencia y entre ellos principalmente en la época de su omnipotencia Sanchez Guerra su protegido de siempre; su hijo Gabriel, La Cierva y algunos otros.

Presidió el ministerio nacional de coalición porque su deprecio por las mezquindades de la política y su intachable moralidad privada le daban un gran prestigio.

Desde que fué jefe del Partido Conservador y Presidente del Consejo de Ministros no quiso volver a ejercer la abogacía ante los tribunales de justicia y se le nombraba arbitro para resolver las más complicadas e importantes cuestiones por la confianza que inspiraban su rectitud y su competencia jurídica.

Sobrevino la revolución militar que expulsó a los políticos del gobierno como Jesús arrojó a los mercaderes del templo, que fué la realización de la profecía de Maura: «hay que hacer la revolución desde arriba, sino queremos que la hagan en las calles».

Desgraciadamente no la hizo el pueblo en ejercicio de su soberanía, sino que fué un pronunciamiento más; pero Maura había acertado y aquel régimen terminó porque nadie podía soportarlo!

De aquel naufragio solo sobrevivieron dos prestigios: el de Pablo Iglesias entre los obreros y el de Maura entre las clases conservadoras. Al desaparecer uno y otro consecutivamente en el lapso de pocos días, parece que la providencia hubiera querido indicar a los españoles que con Pablo Iglesias y D. Antonio Maura quedaban enterrados los últimos restos de la España de ayer y que estaban en el deber de formar una España nueva, pero sin acordarse para nada de los hombres fracasados del antiguo régimen, sobre los que cayó la espada de la dictadura, que como la encantada de Lohengrin mataba al amagar — cual el Señor hizo que cayeran del cielo fuego y azufre para castigar sus crímenes de Sodoma y Gomorra y los que vuelvan la vista atrás cual la mujer de Lot serán convertidos en estatua de sal y condenados a perpetua inercia.

Juan de Madrid.

Unión Hispano-Americana.

Viaje regio.

Algunos periódicos ingleses y franceses publican la noticia de que el Gobierno Español se propone construir un barco para que en el haga el viaje a la América Española S.M. el Rey D. Alfonso XIII.

Condecoración al Príncipe de Asturias.

El ministro del Perú en Madrid, comisionado expresamente para ello por el Presidente de la República, ha impuesto a S. A. R. el Príncipe heredero de la Corona de España, la gran cruz de brillantes de El Sol del Perú, orden instituida exclusivamente para soberanos y jefes de Estado y que hasta ahora no había sido otorgada a ningún príncipe heredero.

Telegrama.

El Dr. Hipólito Irigoyen, ha dirigido con motivo de la festividad de año nuevo al Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid Sr. Francos Rodríguez, el siguiente telegrama:

«En este día de tan vivas recordaciones para el espíritu humano, dignese, señor, recibir las mías, llenas de reconocimiento por sus finezas cuando la suerte nos deparó tan gratos momentos de comunidad y por sus diferentes juicios a mi respecto pronunciados desde el seno hermoso y singularmente grandioso madre patria, así como mis fervorosos votos por su constante bienestar y felicidad — H. Irigoyen.»

Con este cablegrama exterioriza una vez más su afecto y entusiasmo por España el ex-presidente de la República Argentina.

Nuevo Ministro.

El Encargado de Negocios de la República del Salvador en Madrid, Sr. Ismael Fuentes, será sustituido por un ministro plenipotenciario para cuyo cargo ha sido nombrado por el Gobierno salvadoreño el Sr. Shonenberg.

Una gran cruz.

Asociándose a los muchos homenajes de simpatía que en Madrid se tributaron al Dr. Ismael Fuentes al cesar en el cargo de Encargado de Negocios de la República del Salvador, el Gobierno Español ha concedido al ilustre diplomático hispano-americano la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Cátedras de castellano.

El Gobierno de México ha dispuesto que se organicen en cada uno de los consulados extranjeros en México cursos de idioma castellano por cuenta del Gobierno de México y con carácter público y gratuito.

En algunos consulados se ha organizado ya el curso y asisten los nacionales de cada país residentes en México y los inmigrantes que han llegado allí y no poseen el idioma de Cervantes.

El Instituto Hispano-Mexicano de intercambio universitario ha hecho publico su propósito de invitar a los Señores Ortega y Gasset y Don Adolfo Posada para que sean los primeros profesores españoles que oficialmente ocupen cátedras mexicanas, inaugurando así el intercambio universitario entre España y México.

Tomamos estas noticias del Periódico «El Sol» de Madrid y aunque sin duda hay ellas algún error de detalle, porque no es posible que el gobierno mexicano decreta el establecimiento de servicio alguno, en consulados extranjeros que dependen de sus respectivos gobiernos, las reproducimos por la satisfacción que nos producen las muestras de consideración de las naciones hijas de España a la madre patria y a los profesores españoles.

Financiero argentino.

Se encuentra en Madrid el Director del Banco Español del Río de la Plata de Buenos Aires Sr. Eduardo Grané.

Pianista uruguayo.

En Madrid ha dado un concierto en el Palacio de S.A.R. la Infanta Dona Isabel Francisca el notable pianista uruguayo Sr. Máximo Manuel Larravide, al que felicitó efusivamente la augusta señora, así como a su madre Doña Maria Santos Larravide, distinguida dama que es hija del ex-presidente del Uruguay General Santos.

Conferencia y película.

En Madrid se exhibió en el local del Palacio de Hielo una película titulada «Un viaje a través de Chile» en la que al mismo tiempo que se contemplan preciosos panoramas, se admiran los progresos de la vida chilena.

A la proyección de la película precedió una conferencia de Don Rafael Vazquez Santisteban, que disertó acerca de la «Necesidad de una mayor atención por parte de España hacia el problema hispano-americano.»

Un violinista.

En Madrid ha obtenido gran éxito revelándose como una verdadera notabilidad el joven violinista portorriqueño Jose Figueroa Sanabia.

Tratado hispano-brasileño.

Se ha firmado el acuerdo comercial entre España y los Estados Unidos del Brasil.

España concede la tarifa mínima a los productos brasileños en general y la supresión del recargo por quebranto de moneda sobre las maderas, cueros y pieles, grasas, algodón en rama, cacao, café, caucho, gutapercha natural y artificial y algunos otros productos y el Brasil concede la tarifa mínima a todos los productos españoles.

La Exposición de Sevilla.

Recordamos de «La Epoca», de Madrid:

«Se ha publicado recientemente el notable álbum artístico, número 8 de la serie, titulado «Sevilla y la Exposición Ibero-Americana», que publica el distinguido periodista don Enrique Piñal de Castilla, el cual está consagrado a reproducir, en fotografías, el estado actual de las obras que se realizan para el grandioso certamen futuro, los suntuosos pabellones construidos a tal efecto, y los proyectos de Agricultura, Palacio del Aceite, Museo de Arte Moderno, Galerías de América, Salón de fiestas «Sevilla», debido a los arquitectos señores Talavera, Gómez Millán, Illanes y Traver.

También publica muy bonitas vistas de los hermosos jardines de la Exposición, de sus fuentes y glorietas, monumentos, etc.

Espanoles y argentinos.

El capitán de fragata de la Marina Argentina Sr. Francisco Bengoelea, comandante del transporte «Chaco», ha ofrecido sus respetos a los Reyes de España acompañado por el Embajador argentino en Madrid Sr. Estrada y en la audiencia ha expresado a los soberanos españoles gratitud de la Marina argentina por el cariñoso recibimiento que se hizo en San Sebastián al buque-escuela de guardias marinas «Presidente Sarmiento», ofreciéndoles un obsequio en recuerdo de aquellas atenciones en nombre de la marina de su país.

Nueva asociación.

Con la finalidad de recoger libros y documentos que se refieran a América y que por su mal estado pudieran ser destruidos y para la publicación de una revista de Genealogía y Heráldica, que se ocupe de los apellidos españoles que hoy llevan los hispano-americanos, demostrando su verdadera procedencia y desmintiendo a los que sostienen que los colonizadores pertenecían a las más bajas clases sociales, se ha fundado en Madrid bajo la protección de S. M. el Rey, que ha aceptado la presidencia honoraria, la Real Sociedad Hispano-Americana de Genealogía y Heráldica.

El presidente de la nueva sociedad es el ex-ministro de la Gobernación D. Antonio Goicoechea y de la junta directiva forman parte ricos banqueros e ilustres aristócratas.

Espanoles y paraguayos.

El Gimnasio Paraguayo de Asunción ha dirigido al Ateneo Científico — Literario de Madrid el siguiente mensaje:

«El Gimnasio Paraguayo en cumplimiento de sus fines sociales, acuerda transmitir por intermedio del poeta e historiador nacional D. Juan O. Leary, al ilustre Ateneo de Madrid su cordial saludo y sus votos porque sea cada vez más estrecha la unidad espiritual entre el Paraguay y la madre patria, como suprema aspiración de los pueblos de habla castellana.»

La junta de gobierno del Ateneo de Madrid expresó su gratitud al Gimnasio Paraguayo y la satisfacción que le ha producido la recepción de tan cordial y expresivo mensaje.

Vínculos culturales.

Ha sido nombrado director del museo de Paleontología de la Universidad de La Plata Don Angel Cabrera, Profesor de Ciencias Naturales de la Universidad de Madrid.

También en la República Argentina actúan otros profesores españoles y entre ellos los Señores Jimenez de Asúa y Ara que han explicado respectivamente Derecho Penal y Anatomía, en la Universidad de Córdoba.

Conferencia.

En Madrid ha dado una muy notable acerca de «La realización positiva de los destinos de la Raza» Don Hilario Crespo ex-concejal del Ayuntamiento de la Capital de España.

Señaló como medios eficaces para lograr la unión entre los pueblos de la Raza, que impondrá la paz al mundo, formando una gran confederación basada en la comunidad de intereses sociales, políticos y económicos; la construcción de una poderosa marina mercante y la fundación en Madrid de una Universidad hispano-americana, de un banco de comercio para facilitar la exportación y de un periódico que defienda los intereses de la raza ibérica.

El conferenciante fué muy aplaudido.

Una exposición.

En el salón de exposiciones del Círculo de Bellas Artes de Madrid, se ha inaugurado solemnemente con asistencia del Embajador de la Argentina en España, de representaciones de los círculos artísticos y literarios y de lo más florido de la intelectualidad madrileña, la exposición de paisajes de la provincia argentina de Córdoba, originales del pintor de aquella nación D. Florentino Enrique de Larrañaga.

UN LIBRO EN ALEMAN.

La Historia de México.

El periódico londinense «The Times» anuncia que pronto aparecerá en Berlín una traducción alemana de la «Historia de Nueva España» que escribió hace más de tres siglos, el franciscano español Fray Bernardino de Sahagún.

Es una obra interesantísima, por ser la única que contiene descripciones auténticas y completas de las costumbres aztecas y toda clase de detalles acerca de sus ritos.

Las ediciones publicadas en español eran un extracto hecho por el mismo autor de la obra original, escrita en el idioma náhuatl de los aztecas, que fué la primitiva lengua mexicana.

La traducción alemana es mucho más completa que los extractos anteriormente publicados en castellano y en ella se hace una reconstrucción de lo que fueron las costumbres, ritos y civilización de los aztecas y por eso su publicación tiene gran importancia científica.

La traducción al alemán, directamente del texto azteca, fué hecha por el competente profesor, maestro en arqueología mexicana, D. Eduardo Seler y terminada por su viuda y constante colaboradora en investigaciones científicas Doña Cecilia.

El profesor Seler es apreciadísimo en el mundo científico por ser autor de la magnífica obra «Gesammelte Abhandlungen zur Amerikanischen Sprach- und Altertumskunde».

Se espera con impaciencia la publicación de tan interesante obra.

Política Alemana.

Resumen mensual.

Desde hace meses se viene laborando una solución a la crisis política que todavía no ha sido resuelta y que seguramente terminará por resolverse quedándose las cosas como estaban, es decir continuando el Canciller Luther al frente del Gobierno.

La cuestión que más apasiona los ánimos es la de las cuantiosas indemnizaciones reclamadas a la nación alemana por los individuos de las familias que reinaron hasta la instauración del régimen republicano.

El criterio de los defensores de los príncipes reclamantes se basa en considerar que jurídicamente son indivisibles el patrimonio de la Corona y el patrimonio familiar de las dinastías reinantes; opinión que además de ser absurda difiere de la doctrina jurídica aplicada en tiempo del Imperio, cuando hubo que resolver reclamaciones análogas de la familia real de Hannover y de otros príncipes soberanos.

Las reclamaciones de los ex-príncipes han llovido sobre el esquilmado y maltrecho erario público alemán y hasta se han atrevido a formularlas algunas favoritas de príncipes como precio de la devolución de autógrafos que contenían o debían contener secretos de estado.

La cuestión es desagradable, no solo porque la situación del país no permite tamañas prodigalidades, que producirían un efecto detestable en el extranjero; sino porque es depresivo para el régimen republicano andar en tratos y contratos con unos príncipes a los que ya no se debía dar tanta importancia.

El Reichstag es el llamado a resolver el pleito y seguramente votarán en contra de la concesión de indemnizaciones los demócratas, socialistas y comunistas y en pro los nacionalistas y los dos partidos populistas; y como las fuerzas están equilibradas la solución depende de los votos del Centro católico.

Para este partido constituye una verdadera dificultad adoptar una decisión, porque si vota a favor de la concesión de las indemnizaciones solicitadas, los partidos izquierdistas les tildarán de reaccionarios y monárquicos y les acusarán de dilapidar los recursos del tesoro y si votan en contra, los nacionalistas les llamarán malos patriotas, confundiendo con su lógica acostumbrada, el amor a la patria y la conformidad con sus doctrinas y procedimientos.

Si se acordarán las indemnizaciones se sentaría un precedente funesto y los pocos príncipes reinantes que quedan, ansiarían ser destronados para vivir sin riesgos ni preocupaciones y conservar honores, preeminencias y rentas. Nada más agradable que la situación de los reyes en el destierro con dinero!

Los príncipes están colocados en una situación excepcional desde que nacen y por eso el heroísmo es en ellos obligado si quieren mostrarse dignos de su rango y deben saber morir y renunciar a tiempo los bienes materiales, porque no se explica un príncipe litigando como un burgués cualquiera.

Un monarca destronado puede ser mártir, pero es ridículo que invoque el derecho divino ante sus pretendientes y luego aspire a figurar entre las clases pasivas de la Nación!

La vida en España.

NOTAS SALIENTES.

En otro lugar del periódico damos cuenta a nuestros lectores de la desaparición del mundo de los vivos de los dos hombres más representativos de las derechas e izquierdas del antiguo régimen, D. Antonio Maura y Pablo Iglesias.

La política ha seguido su curso normal y el ministerio civil formado por el general Primo de Rivera dictó un decreto suprimiendo las subsecretarías de todos los ministerios.

Con tal motivo se pensó en nombrar Embajador de España en Berlín a D. Fernando Espinosa de los Monteros y Bermejillo que había sido hasta entonces subsecretario y regentado solo el ministerio durante el largo periodo de gobierno del Directorio Militar en que no hubo ministro.

Todos los periódicos europeos dieron la noticia y algunas revistas alemanas publicaron la fotografía del Sr. Espinosa de los Monteros, dando por hecho su nombramiento.

La noticia tiene origen, primero en que el Sr. Soler y Guardiola ha expuesto reiteradamente al Gobierno Español su deseo de jubilarse y obtener un descanso bien ganado después de cuarenta años de servicios en la carrera, y segundo que el Gobierno deseaba premiar los extraordinarios méritos del Sr. Espinosa de los Monteros dándole el acostumbrado ascenso, pues sabido es que en España se considera la subsecretaría del ministerio de Estado como la antesala del tercer entorchado en la carrera diplomática y que el subsecretario saliente por haber servido como agregado en Berlín, por su dominio del alemán y hasta por antecedentes de familia, parecía especialmente capacitado para representar a España cerca del Gobierno del Reich.

Pero el Sr. Espinosa de los Monteros no deseaba ser embajador, porque prefiere el trabajo de oficina y el estudio a la vida de sociedad que habría de imponerle su nuevo cargo y en vista de ello se le nombró Secretario General del Ministerio, cargo que tiene las mismas atribuciones que el suprimido de subsecretario y al que se han agregado para que el parecido sea mayor las funciones de greffier de la orden del Toison de Oro, que ahora se han conferido por real decreto al Sr. Espinosa de los Monteros como antes también por decreto especial se conferían al subsecretario de Estado.

Las cosas pues seguirán como estaban y continuará en la Embajada de Berlín el Sr. Soler y Guardiola que se ha resignado una vez más, dispuesto siempre a todos los sacrificios para servir a la patria y al Rey.

En la prensa se ha suscitado una violenta discusión acusando de haber plagiado su comedia «El somnábulo» al aplaudido autor dramático Sr. Muñoz Seca.

Si los más eminentes autores de todos los países y de todas las épocas han plagiado las obras ajenas: ¿por qué ensañarse con el Sr. Muñoz Seca, si alguna de sus producciones coincide en algo con las de otros autores? Acaso por falta de reciprocidad, porque resulte insoportable que el Sr. Muñoz Seca pueda imitar a los otros autores y estos autores no puedan imitarle a él ni en fecundidad, ni en éxitos de publico, ni en cobrar cuantiosos trimestres.

Además para dar animación a los periódicos hay que poner cierto apasionamiento en las polémicas literarias, ya que el censor no permite discusiones de otro orden. J. de M.

POLITICA EXTRANJERA.

Brasil.

El Dr. Washington Luis ha expuesto el programa de gobierno que piensa realizar desde la Presidencia de la República, cuyos puntos principales son los siguientes:

Equilibrio del presupuesto, suprimiendo gastos inútiles y cumpliendo con gran rigor reglamentos fiscales, satisfaciendo las obligaciones contraídas tanto en el interior como en el extranjero y procurando la nivelación de la balanza comercial; el saneamiento de la moneda y la estabilidad de su valor, reduciendo la circulación fiduciaria y adoptando como unidad monetaria el patrón oro; para todo lo cual presentará al parlamento los proyectos de ley que juzgue necesarios.

El Brasil debe abrir sus puertas a los inmigrantes extranjeros y estudiar de acuerdo con países que tienen exceso de población los medios de establecer corrientes inmigratorias.

Necesidad de una política activa, y perseverante para el aumento de las vías de comunicación ferroviarias, marítimas y fluviales.

El programa fué del agrado del auditorio que no dejó de prodigar al Dr. Washington Luis los aplausos y las aclamaciones entusiastas.

Chile.

He aquí algunos informes acerca de la personalidad y significación de los nuevos ministros, entre los que hay elementos representativos y directivos de todas las actividades políticas chilenas.

El ministro del Interior, don Maximiliano Ibañez, es un gran hacendista, que ha sido presidente del partido liberal más de una vez y ministro plenipotenciario de Chile en Francia.

El ministro de Relaciones Exteriores, D. Beltrán Mathieu que ha desempeñado hasta ahora el cargo de ministro en Washington y antes representó a su país en la América Central, en el Ecuador y en Bolivia, ha sido varias veces ministro y es una de las personalidades más culminantes del partido radical.

El ministro de Justicia e Instrucción Pública, que ha sido varias veces ministro de Relaciones Exteriores y es profesor de la Universidad de Santiago, es D. Alamiro Huidobro Vadés y pertenece al partido liberal.

Desempeña el ministerio de Hacienda el actual presidente del partido liberal democrático, ex-diputado y gran economista. D. Jorge Silva.

El Coronel Ibañez, ministro de la guerra, es un jefe muy distinguido y en los momentos actuales factor decisivo de la política por su influencia en el ejército.

El almirante Swett, ministro de Marina, es un técnico que ha sido jefe de la Comisión Naval en Inglaterra.

El ministro de Obras Públicas, D. Angel Guarello, ha sido varias veces ministro, preside el partido demócrata y goza de enorme prestigio como abogado.

El ministro de Industria, Agricultura y Colonización, D. Luis Larraín Prieto, pertenece al partido conservador, tiene gran prestigio social y político y es el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

El ministro de Higiene y Previsión Social, D. Lucio Córdoba, es un especialista que ha dedicado su vida a las labores profesionales y al estudio de los problemas que como ministro está llamado a resolver.

Como se ve el nuevo presidente de Chile ha formado un gobierno de concentración y elegido sus colaboradores entre las personalidades más prestigiosas del país.

Crisis en el Ecuador.

Renunciaron sus cargos todos los miembros de la Junta de Gobierno de la República del Ecuador que se constituyó a raíz de la revolución que arrojó del poder al Presidente Córdoba. En la junta había habido ya una crisis parcial con anterioridad, al dimitir la cartera de Guerra y Marina el Sr. Gómez de la Torre.

La junta fué sustituida por otra nueva en la que se encargaron de la cartera del Interior el Sr. Julio E. Moreno; de la de Instrucción Pública el Dr. Homero Viteri Lafronte; de la de Previsión Social el Dr. Isidoro Ayora y el Dr. Humberto Alborno, de la de Hacienda.

Interinamente y mientras se designan los titulares se han encargado de la cartera de Relaciones Exteriores el ministro de Instrucción Pública, Dr. Homero Viteri, y de la Guerra y Marina el ministro del Interior, Sr. Moreno.

Filipinas.

La ley de plebiscito promulgada por el parlamento de Manila para dar ocasión a que se manifieste la unánime aspiración del pueblo filipino, a lograr su completa emancipación, está redactada en los siguientes terminos:

«Artículo 1.º Dentro de los treinta días siguientes a la aprobación de esta ley (aprobada en 9 de noviembre de 1925), el gobernador general dictará una proclama fijando la fecha para la celebración de un plebiscito nacional, el cual tendrá lugar no antes de los treinta días ni después de la sesenta días de la expedición de dicha proclama.

Art. 2.º El plebiscito se regirá por los preceptos de la ley Electoral vigente.

Art. 3.º Tiene derecho a votar en el plebiscito todo ciudadano de las islas Filipinas (varón o hembra) que haya cumplido veintidós años de edad.

Art. 4.º Las boletas oficiales (impresas y facilitadas por el Gobierno de las islas) contendrán la siguiente pregunta: «¿Desea usted la independencia inmediata, absoluta y completa de Filipinas?» El elector deberá contestar «sí» o «no», invalidando el voto cualquier otra contestación.

Art. 5.º La pregunta que antecede se imprimirá en castellano, inglés y dialecto más extendido en cada localidad del archipiélago.

Art. 6.º Habrá un Colegio electoral por cada mil electores o fracción de mil en cada población, aldea o barrio. La Junta de inspectores estará compuesta de un propietario de bienes raíces (por valor de 500 o más), un comerciante (que pague 30 pesos o más de impuestos) y un obrero que sepa leer y escribir.

Art. 7.º La Oficina ejecutiva dispondrá la impresión y reparto de las boletas oficiales entre los Colegios electorales.

Art. 8.º El resultado del plebiscito nacional, después de recibidas las actas del escrutinio, será certificado por el jefe de la Oficina Ejecutiva al gobernador general, quien lo comunicará al Presidente y Congreso de los Estados Unidos.

Art. 9.º Se destinan 100.000 pesos como aporte del Gobierno insular para sufragar los gastos del plebiscito.

Art. 10.º La ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada. Según el texto de la ley, el plebiscito debe celebrarse entre el 10 de diciembre de 1925 y el 10 de febrero de 1926.

La Cámara y el Senado de Filipinas han creado un Comité legislativo que, bajo la presidencia de los señores Quezón y Roxas, se trasladará a Norteamérica para reiterar la demanda del pueblo filipino. El Comité se compone de seis miembros: tres nacionalistas y tres demócratas, que se sumarán a los señores Osmeña, Kalaw y Guevara, actualmente en Washington.

Francia.

Se suceden los ministros de Hacienda y no se encuentra solución para el problema financiero.

Después de los fracasos de Clementel y de Monzie al constituirse el ministerio Painlevé fueron a buscar a Caillaux para que ejerciera la dictadura financiera, pero por un lado su fracaso en Washington para el arreglo de la deuda de Francia con los Estados Unidos de América del Norte y por otro su desacuerdo con los elementos de la extrema izquierda, a los que se hizo sospechoso, precipitaron su caída.

En su segundo ministerio se encargó el propio Painlevé de la cartera de Hacienda y quiso contentar a los radicales y a los socialistas para contar en la Cámara con los votos de la mayoría cartelista.

Al efecto ideó una serie de impuestos directos y entre ellos el descuento sobre el importe de los cupones de títulos de la Deuda pública, destinando una parte del producto de dicho impuesto a una caja de amortización; la prórroga de los vencimientos de los bonos del Tesoro y por último gravar con el impuesto de utilidades los hasta ahora intangibles bonos de la Defensa Nacional.

Esta política significaba el descrédito para el Estado y además privar a la Hacienda del recurso de los bonos de la Defensa nacional, con el que hasta ahora como vulgarmente se dice, iba trampeando.

Se quería con esta política financiera evitar la inflación y la inflación vino y el Gobierno no pudo comprometerse a que se limitara a un millar y medio.

Surgió la crisis y parecía indicado para suceder a Painlevé Mr. Paul Doumer porque acababa de ser elegido presidente de la comisión financiera del Senado; porque únicamente cuando él fué ministro de Hacienda o presidente de la comisión de presupuestos de la Cámara, se votaron estos antes del 31 de diciembre y porque sus condiciones de laboriosidad y seriedad y su afortunada gestión en el ministerio de Hacienda le indicaban el mismo cargo en estas difícilísimas circunstancias, pero Herriot y Malvy opusieron su veto a Doumer y la política prevaleció sobre la conveniencia nacional.

Los socialistas no apoyaban a Herriot y el Presidente de la República no quería entregar el poder a Leon Blum, lo que hubiera implicado una verdadera revolución y en estas circunstancias y como única solución posible se encargó del gobierno Briand llevando al ministerio de Hacienda a Loucheur.

Loucheur recurrió a la inflación y obtuvo para ella el voto de la Cámara y proyectaba una serie de impuestos directos que agobiaban a los contribuyentes, sin prescindir tampoco de los impuestos indirectos que utilizaba como complementarios.

La comisión parlamentaria no aprobó los proyectos de Loucheur y al dimitir éste, Briand ha tenido que encargar del ministerio de Hacienda a Doumer, como único hombre capaz de salvar la situación.

El plan de Doumer es bien conocido y busca los recursos que necesita en los impuestos indirectos y a esta solución que era la indicada, se ha llegado apesar de la resistencia que contra ella hizo la pasión política.

Es de esperar que el parlamento no ponga obstáculos a los proyectos de Doumer porque esa conducta además de antipatriótica sería suicida.

Notas Diversas.

Se ha resuelto la crisis política en Bulgaria nombrándose un ministerio presidido por Liapchev del que forman parte, Mikhail Madjarof encargado de la cartera de Negocios Extranjeros, Bourouf de la de Hacienda y Molof de la de Instrucción Pública, conservando la de Guerra el ministro del anterior gabinete, General Valkof.

Todos los ministros pertenecen al partido de Unión Democrática y el programa del nuevo gabinete consiste en procurar el restablecimiento completo del orden en el país y la pacificación de los espíritus.

Se han puesto en circulación noticias falsas diciendo que el grave estado de salud de Mussolini obligaba a sustituirle en el gobierno por un directorio formado por dos jefes militares y su lugarteniente en el partido fascista, Sr. Farinaci.

También se dijo que estaba gravemente enfermo el Presidente de la República de Cuba, Sr. Gerardo Machado.

Alfortunadamente ambas noticias eran falsas y cesó la alarma que habían producido, en cuanto hubo ocasión de desmentirlas y poner en claro la verdad.

Ha fallecido la Reina Margarita de Italia, viuda del Rey Humberto I y madre del actual monarca Víctor Manuel III.

En la República del Ecuador se reorganizan los partidos políticos: el partido liberal ha nombrado un directorio presidido por D. José Peralta, para que se ocupe de los trabajos de reorganización y el partido conservador ha designado para su jefatura al Sr. D. Rafael María Arizaga.

También circularon noticias de una nueva revolución en México, acaudillada por de la Huerta que afortunadamente han resultado inexactas.

El gabinete primero del segundo periodo presidencial de Bernardino Machado, ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia e Interior, Antonio Maria da Silva; Justicia, Catanho Meneses; Hacienda, Marquez Guedea; Negocios Extranjeros Vasco Borges; Comercio, Gaspar Lemos; Guerra, Coronel Mascarenhas; Marina, Comandante Pereira Silva; Instrucción Pública, Santos Silva; Colonias, Vieira Rocha y Agricultura, Torres García.

Con bastante retraso se han conocido las noticias de las desavenencias, exteriorizadas en el Congreso celebrado en Moscú del partido bolchevique, entre los elementos directores de la política de Moscú y las organizaciones comunistas de Leningrado (antes Petrogrado, antes San Petersburgo y antes San Petersburgo).

Las censuras de Stalin y demás compañeros de la delegación de la antigua capital en el Congreso, fueron principalmente dirigidas contra Zinovief, el actual Presidente del soviet de Leningrado y llegaron a considerar funesta la política económica de la Unión Soviética.

Zinovief se defendió en un larguísimo discurso y los ánimos se excitaron bastante llegando a cambiar frases amenazadoras entre los partidarios de uno y otro bando.

Se comenta que Zinovief y Kamenef han sostenido recientemente que la Unión Soviética no podrá vencer las dificultades de orden interior conque tropieza, por los anticuados procedimientos técnicos que ha empleado para la administración pública y sus errores financieros; sino la viene a salvar una revolución internacional.

«La Información» de Blufields publica un artículo fechado en Guatemala de su ex-director, D. Alberto Ibarra M; en el que éste aboga porque se dicte un reglamento limitando la libertad de la prensa por ser de urgente necesidad para el avance del progreso y de la cultura de Nicaragua.

«La Información» manifiesta su disconformidad con las ideas de su antiguo director y agrega que el día en que se realizaran las aspiraciones del Sr. Ibarra, se habría perdido toda esperanza de regeneración nacional.

En Chicago ha celebrado un mitin la colonia filipina en el que hizo uso de la palabra el consul del Japon desmintiendo terminantemente que su país pensara en anexionarse Filipinas, el día en que los Estados Unidos otorgaran a aquel Archipiélago la independencia.

Es grande la propaganda que hacen los filipinos en todo el mundo en favor de su independencia nacional.

El arreglo del calendario.

Una sociedad norteamericana piensa someter a la aprobación de la Sociedad de las Naciones un nuevo calendario para sustituir al Gregoriano.

El año constará de trece meses que corresponderán exactamente a los meses lunares y cada mes tendrá justas, cuatro semanas.

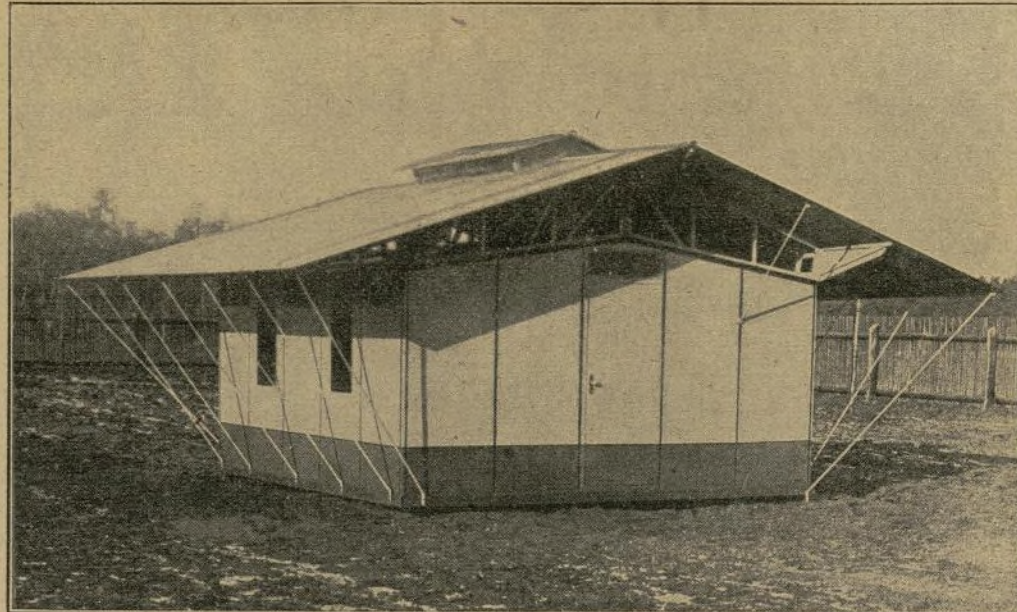
Los días de la semana caerán siempre en las mismas fechas, es decir que siempre será lunes los días 1, 8, 15 y 22 de cada mes; martes los días 2, 9, 16 y 23; miércoles el 3, el 10, el 17 y el 24; y así sucesivamente los demás días de la semana.

El año se compondrá de 364 días y el 365 será un día de gran fiesta en todo el mundo.

Nos parece que hay otros muchos problemas más urgentes que el del arreglo del calendario y que la reforma ofrecería graves inconvenientes en la práctica y daría lugar a una porción de discusiones sobre todo para el pago de sueldos, porque los que los cobran, querrian percibir trece al año y los que los pagan no querrian abonar una cantidad mayor que el importe anual de la remuneración actual.

A nosotros nos parece que la vida ya nos presenta a diario bastantes problemas, para buscar nuevas preocupaciones, pero los americanos del Norte se preocupan de esas cuestiones porque tienen mucho dinero.

No cabe duda que es un verdadero lujo poder dedicar tiempo a la reforma del calendario.



Casa de madera para países tropicales suministrada a Guinea Continental Española. Casas transportables empleadas durante la construcción de los Ferrocarriles del Congo.

La casa alemana de madera.

Procedimiento de construcción y posibilidades de aplicación del material Döcker.

Por el ingeniero Helmuth Philipp, de Berlín.

El lector que ve un artículo titulado casas de madera piensa inmediatamente en las casas de madera que se construyeron en un principio en las regiones inhabitadas de los Estados Unidos o en los vastos territorios de países tropicales, en las casas de aldeanos rusos, más bien miserables cabañas, en las casas de madera suizas, en las casas de madera de pequeñas ciudades alemanas como Wernigerode o Hildesheim, en iglesias célebres de madera en Noruega y, si acaso, en la iglesia Wang en la Riesengebirge silesiana. Para muchos el tema «Casas de madera» no parece significar mucho más que un entretenimiento histórico-cultural y el menor número de mis lectores se habrá dado cuenta exacta de las ventajas prácticas que ofrece la construcción de madera desde hace muchísimos años y de la eminente importancia que tiene justamente ahora, en estos tiempos de extraordinaria escasez de viviendas no solo en Alemania sino en la mayor parte de los países del mundo. Los fines de cada Estado deben consistir en crear buenas y sanas condiciones de vida con objeto de contentar sus habitantes. Para ello se procurará eliminar, en primer término, la falta de viviendas que, a su vez, mejora también las condiciones de vida.

¿Bajo que condiciones debe construirse una casa de madera? ¿Puede ocuparse el que quiere construir una villa con planos de casas de madera? ¿Cuáles son las ventajas de una de estas últimas construcciones y cuando se dará preferencia a casas de piedra? ¿Se apropian también estas casas de madera para la construcción de escuelas, hospitales, salas de gimnasia, etc.?

La casa de madera ofrece una vivienda tan buena y sana como la casa maciza construida de piedra, arcilla u otros productos y materiales auxiliares. Además, la casa de madera ofrece también, comparada con el edificio de piedra, la extraordinaria ventaja de una construcción extraordinariamente rápida. Las construcciones macizas dan lugar a aumentos de duración de edificación por huelgas y condiciones atmosféricas desfavorables. Por estos motivos, se ocasionan gastos que pueden dar lugar hasta a la interrupción de la construcción. La construcción rápida ofrece, como se ve, otra ventaja, a saber, la baratura. Baratura significa en este caso precio módico a pesar de tan buena calidad, igual duración y semejante resistencia.

Sin embargo, estas ventajas se obtienen solamente al trabajar debidamente maderas bien cuidadas. Un trabajo malo da lugar, también en este dominio a construcciones poco resistentes, de modo que solo el arquitecto de mucha práctica es capaz de ofrecer la casa de madera bien acondicionada. Alemania dispone desde hace bastante tiempo de importantes y grandes fábricas que ocupan ingenieros, arquitectos y obreros muy hábiles y pueden construir, por lo tanto, casas de madera de toda perfección técnica que satisfacen las mayores exigencias por su duración y aislamiento.

La empresa más antigua de esta clase es la Casa Christoph & Unmack A.-G. de Niesky, O.-L., cuyas grandiosas instalaciones se han puesto al servicio de la construcción de madera y sus diferentes ramos así como también a la disposición de la construcción de vagones y la fabricación de máquinas. A base de muchos ensayos y largas observaciones, la casa Christoph & Unmack A.-G. ha encontrado en el sistema de construcción Döcker un procedimiento con el cual pueden hacerse construcciones para las más diversas aplicaciones de materiales de construcción ligeros y, al mismo tiempo, extraordinariamente resistentes. Del llamado material Döcker — un cartón transformado por medio del procedimiento Döcker en un excelente material de construcción — deduce el sistema de construcción Döcker su nombre. El procedimiento se ha protegido a la Casa Christoph & Unmack A.-G. por medio de patente alemana y varios privilegios extranjeros. Las construcciones Döcker tienen de común con la construcción maciza, la resistencia y durabilidad, pero aventajan aquellas por la rapidez de construcción aunque no puedan compararse con las construcciones mandadas a hacer exprofesamente con extraordinaria rapidez. Ellas son tan buenas y, en parte, aún mejores que las construcciones macizas, siempre que la edificación se juzgue desde el punto de vista termo-técnico e higiénico. Los gastos de instalación y conser-

Industria alemana:

Casas de madera.

(Christoph & Unmack A. G., de Niesky O. L.)

vación de la construcción Döcker son menores que los de la construcción maciza. Se distinguen la llamada «construcción Döcker ligera» y la «construcción Döcker pesada»; la primera la encontramos aplicada en la construcción de barracas para enfermos que debieron sustituir en un principio las ambulancias de campaña que requerían principalmente pequeño peso y gran movilidad, dos factores que originaron la construcción de los «Döcker transportables». Poco a poco se perfeccionó la barraca



La casa particular burguesa (El comedor). Proyecto del catedrático Alb. Müller, de Darmstadt.

móvil en pabellones estacionarios. La construcción Döcker pesada es a la vez un perfeccionamiento del pabellón estacionario aunque reside principalmente sobre la idea fundamental de conservar el principio de la descomposición indestructible de la casa en sus diferentes partes esenciales.

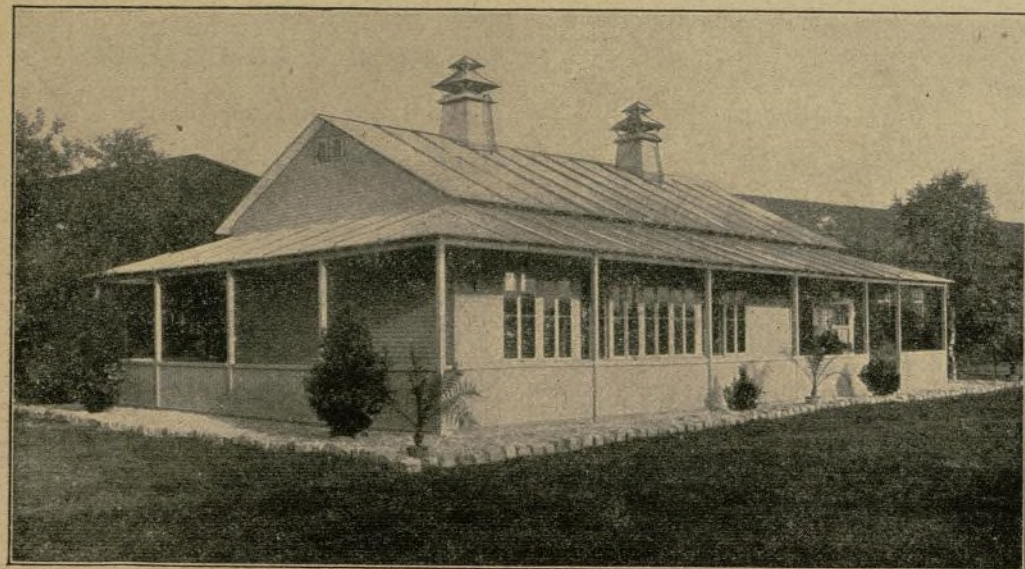
Como indicamos ya anteriormente, el sistema de construcción Döcker emplea como materia principal el cartón transformado por medio de un procedimiento especial, procedimiento Döcker, en un material de construcción de gran valor. Planchas de cartón o de otros materiales fibrosos apropiados se introducen en un baño de aceite caliente y se mantienen en el bajo presión. De esta manera se obtiene una plancha magníficamente impregnada de aceite. Hasta los más finos poros entre las fibras de cartón se llenan de aceite y evitan toda introducción de humedad.

Las planchas se sacan luego del baño de aceite y se secan al aire, produciendo el resinado del aceite. Las planchas no pueden alabearse, encogerse o estirarse, debido a que las fibrillas de cartón son sostenidas invariablemente en su posición por la masa de aceite resinosa. A continuación, las planchas se colan unas a otras con objeto de fabricarlas de espesores diferentes, una operación que se efectúa asimismo bajo presión con objeto de garantizar un material de extraordinaria resistencia. La desecación de la plancha colada en el aire caliente endurece la pasta hasta la consistencia de los huesos. En este estado, las planchas se emplean con mucho éxito para la construcción de casas del sistema mencionado. Por medio de este procedimiento se obtiene un material de recubrimiento poco inflamable, absolutamente impermeable y resistente a los ácidos, el material Döcker. Las planchas murales fabricadas de este material ofrecen superficies lisas y continuas a las cuales se pega muy fácilmente toda pintura. Ellas se limpian así como desinfectan cómoda y debidamente, y son un material de construcción extraordinariamente valioso para salas de enfermerías y hospitales.

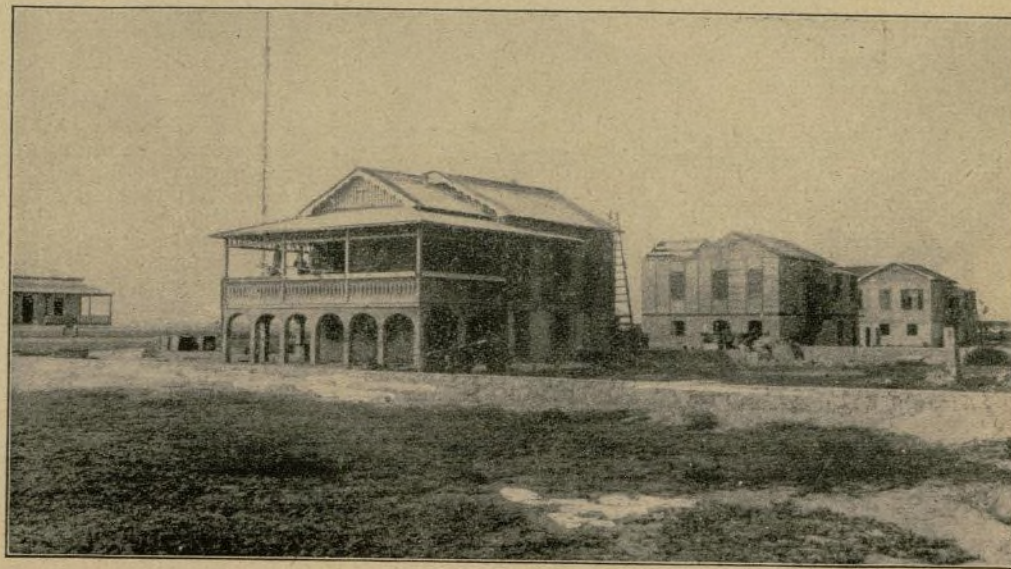
En un principio, las construcciones Döcker servían casi exclusivamente para fines sanitarios e higiénicos, pero sus magníficas propiedades dieron lugar a la aplicación de este sistema de construcción a edificaciones nuevas. En los pabellones transportables para escuelas (sistema Döcker, uno de los muchos dominios especiales de la Christoph & Unmack Aktien-Gesellschaft) se satisfacen totalmente todas las exigencias del higienista y pedagogo. Mucho aire y gran cantidad de luz tienen libre acceso. Las salas anchas y altas ofrecen una agradable permanencia y se apropian para influir ventajosamente el desarrollo del sentido estético del niño. En nuestra figura 4 enseñamos un pabellón de escuela del sistema de construcción Döcker con pasillo cubierto, en el cual pueden permanecer los niños durante los recreos. Este pasillo circular cubierto, que ofrecen solamente algunos tipos de casas de madera para escuela, contribuye a embellecer la construcción y a mejorar la impresión producida por el edificio. La parte exterior del pabellón de escuela es en realidad muy sencilla a pesar de ofrecer un agradable aspecto. Las diferentes clases enseñan en la parte interior superficies de pared completamente lisas que se lavan con gran facilidad. De esta manera se combate un terrible enemigo del alumno, el polvo, que encierra una enormidad de gérmenes nocivos. Todos estos factores son, naturalmente, de la mayor importancia donde la población crece rápidamente y especialmente para distritos industriales y hasta para comarcas agrícolas en que las clases están repletas de alumnos y exigen, por tanto, una rápida ampliación de locales o la construcción de escuelas nuevas. Esto no solamente es el caso en ciudades importantes sino también en poblaciones medianas y pueblos. Los pabellones de escuela del sistema Döcker se han empleado especialmente por las ciudades alemanas de Hamburgo, Altona, Bremen, Elberfeld, Remscheid, Stuttgart, Mainz, Giessen y Worms, obteniéndose con ellos extraordinarios éxitos higiénicos, demostrados principalmente por encargos suplementarios hechos a la casa constructora.

Naturalmente, el sistema de construcción Döcker no solamente se emplea para la construcción de hospitales y escuelas sino que se apropia también para la construcción de salas de gimnasia y deporte, para la edificación de villas y clubs y para construir casas transportables de países tropicales (fig. 2) que se han suministrado por centenares al Congo. En poco tiempo la casa de este sistema se descompone fácilmente, se transporta con comodidad y se reinstala en cualquier sitio deseado. Es natural que la casa Christoph & Unmack Aktien-Gesellschaft no solo se ocupa de la construcción de edificios públicos sino que también edifica domicilios particulares de madera a precio módico y villas lujosas. A Angola se suministraron los edificios que enseña la figura 5 que ilustra nuestra líneas mientras que la casa de dos pisos y muy confortable que se observa en la figura 1 se envió a Guinea Continental Española.

Casas de madera de estilo noruego y sueco, chalets de estilo alemán, casas suizas, casas de campo y casas de madera de todos los estilos y tipos se construyen en grandes cantidades en las amplias instalaciones de la fábrica de Niesky. La fabricación en grand escala y el empleo de materiales de construcción de primera calidad así como el reducido número de obreros empleados en el montaje de las casas y el mínimo tiempo de construcción son las bases sobre las cuales se trabaja para suministrar casas de madera baratas y bien construidas.



Pabellón para escuela construido por el procedimiento Döcker.



Casa construido por el procedimiento Döcker y enviada a Angola.

Revista Económica.

La coyuntura internacional ha experimentado en conjunto cierta mejora que se observa en algunas bolsas internacionales aunque no en todas. Solamente para Inglaterra y Alemania se observa un empeoramiento de la situación económica. Especialmente los últimos meses del año fueron particularmente malos para Alemania, lo que se observa a primera vista comparando las cifras de los sin trabajo del mes de julio con los del mes de diciembre. A pesar de que cifras completas y correctas no existen, tanto para Inglaterra como para Alemania, puede pretenderse, con razón, que el grado de ocupación de la economía alemana descendió en estos últimos años a un mínimo que se observó solamente en Inglaterra desde hace ya algún tiempo. Sin embargo las condiciones son muy diferentes en Inglaterra que en Alemania, pues en aquel país la economía en general y las empresas particulares disponen todavía de medios suficientes para dar trabajo al obrero que en realidad no se necesita, mientras que en Alemania no dispone de tales reservas. La falta de trabajo de la industria alemana es solamente consecuencia de las dificultades que ofrece el comercio de exportación. Las causas de esta situación no son, por regla general, factoras a influir por Alemania misma y tampoco se han producido en los últimos años sino se basan en la derrota y han podido observarse únicamente al llegar Alemania al nivel de precios del mercado mundial después de haber vencido los efectos de la deflación. Solamente ahora se observa claramente lo que significa para Alemania el considerable aumento de competencia industrial, la reducción del poder adquisitivo en muchos países importantes y la creación de aranceles proteccionistas en Europa y ultramar. La exportación alemana, que ascendía antes de la guerra mundial a unos 200 millones de libras mensuales y era casi igual a la inglesa (213 millones de libras esterlinas mensuales), ocupando el segundo puesto en el mundo, se ha reducido en enero de 1925 a 172 millones de libras esterlinas por mes. Hoy por hoy, tampoco la exportación inglesa se ocupa el primer puesto entre las de los países del mundo pues ha tenido que cederlo a los Estados Unidos, cuya exportación se eleva a unos 400 millones de libras esterlinas mensuales, mientras que la inglesa es únicamente de 300 millones por mes. El tercer puesto lo ocupa actualmente Alemania, cuya exportación ha sido en el último año superior a la francesa. La exportación alemana se ha reducido considerablemente, mientras que, por otra parte, la importación es bastante más elevada que antes de la guerra y actualmente igual a 275 millones de libras esterlinas mensuales en vez de 213 millones de libras esterlinas antes de la guerra, por consiguiente, bastante más importante de lo que Alemania puede permitirse si su exportación no aumenta dentro de poco en grandes proporciones. Este es un factor que debiera tenerse en cuenta en todos aquellos países, especialmente en los de habla española, en que Alemania es considerada como importante cliente importador de productos indígenas. La pasividad del balance comercial alemán, que en el último año se ha elevado de 51 a 102 millones de libras esterlinas mensuales, en término medio, esto es, al doble, ha producido un aumento de las deudas alemanas en el extranjero. La cuestión de la exportación alemana es extraordinariamente importante porque la entraga de la anualidad del plan Dawes en 1926 no puede efectuarse ya con el empréstito internacional alemán sino que los 1200 millones de marcos oro tienen que secarse de Alemania misma, esto es, de los contribuyentes, tanto sociedades industriales como habitantes particulares. Aunque se llegará a obtener la suma exigida por el extranjero mediante la imposición de importantes contribuciones, los 1200 millones difícilmente podrán exportarse al extranjero, retirándose de la industria y bancos alemanes, si el balance comercial alemán no se vuelve activo dentro de poco tiempo, es decir, si la exportación no se vuelve mayor que la importación. Por estos motivos, los círculos verdaderamente al corriente de la situación ven ya en la actualidad que debe hacerse un nuevo crédito a Alemania con objeto de que puedan pagarse las deudas producidas por los intereses mediante un moratorio. Además de otro empréstito particular, que pondría a la disposición de Alemania las divisas necesarias, se necesitará probablemente un segundo empréstito Dawes que se basará sobre las obligaciones de los Ferrocarriles Nacionales Alemanes que se encuentran a la disposición del agente de reparaciones y han de ofrecer una gran seguridad a los acreedores del Reich.

La proporción en que se ha endeudado Alemania en el extranjero durante el último año se desprende claramente de los numerosos empréstitos que se han emitido en Nueva York en provecho de sociedades alemanas. Alemania recibió de los Estados Unidos en 1925 unos 900 a 1000 millones de marcos, esto es, una suma que representa próximamente el interés que los yanquis reciben anualmente de los aliados. Todavía parece muy dudoso si los Estados Unidos están dispuestos a invertir de nuevo una suma parecida en Alemania porque los norteamericanos tienen actualmente gran interés en invertir sumas importantes en el América del Sur y otros países nuevos, a los cuales pueden exportar sus mercancías y debido a que existe en los Estados Unidos una fuerte tendencia a suprimir los créditos a los países europeos. Además, es comprensible que los norteamericanos prefieran prestar e invertir grandes sumas a y en países que son para ellos nuevos mercados de exportación de toda clase de productos y de importación de materias primas que necesitan absolutamente para su industria, mientras que el prestar grandes sumas a la industria europea no significa más que alimentar la competencia. De los 10 000 millones de libras esterlinas prestadas por los Estados Unidos solamente 210 se encuentran en Europa y 410 en los países de habla española de la América del Sur. Pero justamente, la decisión americana de ayudar económicamente a países nuevos pudiera ser de gran importancia para Europa si el suministro de productos industriales europeos a estos países fuera el medio de equilibrar el balance de pagos norteamericano-europeo.

Con ello se podría solucionar seguramente el problema de la devolución de los capitales norteamericanos, no en moneda, imposible a encontrar, sino simplemente por medio de productos que, al fin y al cabo, son capaces de amortizar toda deuda por muy importante que sea si deudores y acreedores tienen buenas intenciones y procuran ayudarse mutuamente.

El comercio entre España y Cuba.

Han surgido dificultades para armonizar intereses y ultimar un tratado de comercio entre España y la República de Cuba y se han exteriorizado las aspiraciones y las quejas de los comerciantes de ambos países.

Los cultivadores de remolacha y los fabricantes de azúcar de España creen que la rebaja de derechos para la introducción del azúcar de Cuba perjudicaría sus intereses y además alegan que para la producción inmensa de azúcar de Cuba el mercado español siempre sería insignificante.

Los cubanos dicen que aquella República es uno de los países que más contribuyen al desarrollo económico de España, puesto que el intercambio comercial hispano-cubano deja a la antigua metrópoli anualmente un saldo favorable de 96 millones de pesetas y en cambio España importó el año 1924, una enorme cantidad de azúcar extranjero y solo adquirió en Cuba la cantidad ridícula de 17 toneladas, habiendo hecho las compras más importantes en ciertas posesiones de Oceanía que no importan casi nada de España.

El año 1924 importó la Compañía Arrendataria de Tabacos de España, por valor de 163.167.888 pesetas de cigarros: 83.371.544 de cigarillos y picadura y 164.100.165 de tabaco en rama y de esa importación de tabaco por valor de 410.639.607 pesetas solo ascendió el valor de las compras hechas a Cuba a 8.769.485 pesetas.

Cotizaciones de efectos de bolsas alemanas.

Acciones	Cotizaciones a término del 15. I.	Cambio oficial	Berlín	15. I. 1926	8. I. 1926	Prim. cot. 1925	Berlín	15. I. 1926	8. I. 1926	Prim. cot. 1925	Hamburgo	15. I. 1926	8. I. 1926	Prim. cot. 1926
Hamb.-Am. Pakett...	108,75	107,50	108,00	109,00	109,00	109,00	Türk. 4% 1905...	7,60	—	7,25	Hackethal...	43,87	43,00	38,75
Hamb.-Süd. D. ...	100,50	100,25	94,50	99,00	—	—	" 4% 1908...	6,50	6,50	6,25	Hammerbank...	82,00	81,00	72,00
Hansa Dampfsc. ...	124,00	124,75	123,75	122,00	—	—	" Zoll. obl. ...	8,40	7,90	7,80	Reichsbank...	7,12	—	—
Nord. Lloyd ...	117,50	115,75	115,75	117,00	—	—	" 400-fr. Lose ...	23,10	23,50	21,00	Hansa-Lloyd...	31,50	26,25	22,00
Ost. Lloyd ...	26,50	26,37	26,25	25,25	—	—	" 4% Ung-St. R. 13	10,75	9,90	9,37	Harb. Gummi-Phos...	46,50	45,00	41,00
Berliner Handels-	145,50	145,00	144,00	143,25	—	—	" 4% " 14	15,37	14,30	14,12	Hartmann...	29,00	25,50	43,00
gesellschaft...	101,00	101,51	100,75	100,00	—	—	" 4% Ung. Goldrente	13,12	11,12	11,70	Held & Francke...	34,25	30,00	28,25
Comm. u. Privatb.	115,25	115,25	114,75	113,25	—	—	" 4% " St. R. 10	12,25	11,12	11,10	Hirsch Kupfer...	79,00	70,50	64,50
Darmst.-Nationalb.	115,25	115,25	114,75	113,25	—	—	" 4% Kr.-Rente	0,85	0,80	0,75	Hohenlohe-Werke...	9,12	7,90	7,00
Deutsche Bank...	116,40	115,25	115,50	115,00	—	—	Lissab. 86. I. II.	4,00	—	—	Humboldt Masch...	55,00	46,75	39,12
Disconto-Comm...	112,50	112,75	112,25	110,50	—	—	Mex. Bewass.-Anl.	—	—	—	Gebr. Jungmann...	64,87	68,00	54,25
Dresdner Bank...	110,50	111,00	110,25	109,00	—	—	4% abgestempelt.	33,62	32,80	32,00	Karlshausen...	109,37	99,50	91,25
Mitteldeutsch. Cre-	95,50	95,50	95,50	95,00	—	—	Lomb. Obligat. 2 1/2	—	—	—	Karlshausen...	30,50	27,50	23,50
d.-Bank ...	93,75	94,00	93,50	92,75	—	—	4% Mex. Zert. A.N.Y.	—	—	10,70	Karlshausen...	7,00	7,87	7,11
Allg. Elektr.-Ges.	77,75	77,75	77,25	75,00	—	—	6. Dt. Wertb. Anl. 23	—	—	—	K. W. Kamp...	0,375	—	0,30
Bergmann-Elektr.	62,00	62,50	60,75	60,00	—	—	10 1000 Dollar	4200	4200	4200	Kloster-Werke...	61,50	60,50	45,00
Berlin-Anh. Masch.	84,50	80,87	79,87	77,50	—	—	DWerb. A. bis 5 Doll.	4200	4200	4200	Gebr. Körting...	64,50	60,50	52,00
Bochumerhütte...	100,75	100,50	99,00	98,00	—	—	6. 10—1000Doll.	4200	4200	4200	Krauss-Lokomotiv...	40,25	33,00	31,75
Continental Kaut-	100,75	100,50	99,00	98,00	—	—	2-6. D. Rehesch. K	—	—	—	Lammyer & Co...	75,25	71,00	63,12
schuk ...	73,75	73,00	73,00	72,75	—	—	4% D. Schutzgeb.-A	—	—	—	Laurahütte...	32,50	28,12	24,00
Deussauer Gas...	80,00	79,37	79,00	78,25	—	—	Ferrocarriles...	70,00	67,25	63,00	Ludwig Loewe...	116,00	114,50	98,00
Dt.-Luxemb. Bergw.	90,00	89,50	79,50	83,00	—	—	Schant. 1-100000...	1,62	1,75	1,87	C. Lorent...	77,50	74,75	70,50
Deutsche Erdöl...	45,50	46,00	45,00	41,00	—	—	Oest.-ung. Staatsb.	20,00	18,75	—	Mansfeld Bergbau...	71,25	67,87	58,50
Dynamit A. Nobel...	89,50	87,00	87,00	83,75	—	—	Baltimore-Ohio...	85,37	84,00	83,87	Dr. Paul Mayer...	10,75	10,00	11,00
Elekt. Licht u. Kraft	95,50	97,00	95,37	96,12	—	—	Canada ...	47,50	49,25	—	Motorenfab. Deutz...	34,75	32,00	24,00
Gelsenkirch. Bergw.	86,52	85,00	85,62	84,50	—	—	Anat. Eisenb.-S. I.	8,12	—	6,80	Nationale Auto...	47,50	41,12	36,00
Ges. für elektr. Unt.	115,37	114,00	113,50	115,00	—	—	Lux. Pr. Hr. ...	7,00	5,87	5,87	Nord. Wollkamm...	—	93,00	92,00
Harpener Bergbau...	105,25	105,50	105,00	105,25	—	—	Westf. Eis. ...	—	—	—	Ostwerke...	105,00	100,75	94,12
Hoesch, Eis. u. Stahl	80,75	80,00	80,00	77,50	—	—	5% Maz. Gold...	12,12	—	8,50	Pöge Elektr. ...	27,75	—	20,00
Inter. Gem. Farben-	121,50	124,00	121,50	114,25	—	—	3% Teuanteup. Nat.	—	19,75	—	Polyphon...	78,00	71,75	67,50
Industrie ...	98,00	105,50	97,25	93,25	—	—	4% " abg.	19,30	18,87	17,75	Rathegeber Wagon...	25,50	20,00	17,50
Josef Bergbau...	89,00	85,00	84,75	84,00	—	—	4% " abg.	—	16,75	—	do. Metall. V.-Akt.	21,00	17,25	17,00
Köln-Rotweiss...	89,00	87,50	86,00	82,75	—	—	Comp. de navag.	96,25	84,00	85,25	do. Metall. Sprengel...	59,00	59,62	51,00
Köln-Rotweiss...	41,50	42,75	41,75	40,25	—	—	Ut. Austral. Dampf...	95,25	84,00	85,25	Rhenania, chem. Fabr.	32,25	29,75	27,25
Linke-Hofmann...	70,25	70,25	69,25	65,75	—	—	Kosmos ...	93,50	—	—	J. D. Riedel...	55,50	46,50	36,37
Mannesmannröhren	47,00	46,00	45,75	41,12	—	—	Roland-Linie...	145,00	117,25	119,50	Ferd. Ruckholt...	45,00	37,87	33,00
O.-Schl. Eis.-Bed.	43,00	43,00	43,00	40,25	—	—	Stein-Eisenb.-S. I.	39,00	35,50	35,00	Sachsenwerk...	129,50	120,50	105,00
Q.-Heggenfeld...	67,00	66,75	65,00	62,75	—	—	Stettin. Dampf...	34,00	29,50	—	Salzderfurth...	99,50	94,50	80,12
Übersch. Kalk...	69,00	69,00	68,00	67,50	—	—	Stettin. Eisenb.-S. I.	39,00	35,50	35,00	Scheidtmann...	25,25	21,87	19,50
Orestein & Koppel	74,25	74,37	74,00	72,00	—	—	Acco. d. banc.	148,00	141,50	138,50	Schl. Bergb. u. Zink...	—	110,37	—
Phönix Bergbau...	135,00	—	133,75	131,00	—	—	Hechtbank...	60,00	50,00	45,00	" Textilwerk...	37,25	33,50	23,50
Rhein. Braunkohle...	62,25	62,00	62,12	59,62	—	—	Bank f. elektr. Werte	60,00	50,00	45,00	Hugo Schneider...	58,50	58,75	57,00
Rhein. Stahlwerke...	15,50	15,62	15,62	15,12	—	—	Bank für Brau-Ind.	87,50	82,50	79,50	Schubert & Salzer...	110,50	93,50	85,50
Röhrigwerke...	69,75	68,50	68,00	67,50	—	—	Barm. Bankverein...	70,00	66,00	60,00	Siegen-St. Gusstahl...	21,00	20,50	15,87
Schuckert & Co...	71,75	70,75	70,37	69,50	—	—	Bayr. Hyp.-Wechsel	88,50	82,50	80,00	Stettiner Vulkan...	31,75	25,25	21,00
Siemens & Halske...	87,00	8,00	85,50	84,50	—	—	Bayr. Vereinsbank...	116,00	115,50	114,75	H. Stinnes-Riebeck...	75,50	72,50	68,50
							Essen. Creditanstalt	83,00	80,75	80,00	Stollm. Kammgarn...	116,00	114,00	111,00
							Leipz. Creditanstalt	6,75	6,62	6,12	Stollm. Jutehülle...	89,50	87,50	73,25
							Oest. Creditbank...	5,00	4,87	4,75	Teleph. A. Berlin...	42,00	44,12	41,87
							Wiener Bankverein...	—	—	—	Thori Del...	50,50	41,75	3,00
											Leonhard Tietz...	70,50	68,12	67,25
											Transradio...	90,25	83,75	77,25
											Union-Gießerei...	22,50	16,37	14,25
											V.-S. Bernese-Wess...	24,25	23,50	23,00
											Vogel Telegraph...	46,75	45,00	40,50
											Voigt & Hauff...	62,50	59,00	60,00
											Weser-Schiffbau...	34,00	—	—
											Westergelb. Alkali...	112,37	102,00	93,00
											R. W...	38,62	28,50	26,00
											Zellstoff-Waldhof...	92,50	86,50	77,00
											Zimmermann...	19,25	16,00	10,75

Algunos periódicos españoles reconocen la justicia de las alegaciones de Cuba y dicen que pudieran hacerse allí mayores adquisiciones de tabaco en rama y rebajar los derechos de regalía que gravan sus labores y la comisión de venta.

En general se estima que deben hacerse grandes esfuerzos y conciliar intereses para llegar a un acuerdo, no solo porque Cuba es un gran mercado para los vinos, aceites y conservas de España, sino además y muy principalmente por razones de alta política.

En efecto la política arancelaria de Cuba tiene por principal objeto asegurar mercados que la independencia económicamente de los Estados Unidos de América del Norte y sabido es que el panamericanismo tal como se entiende y practica en Washington es fundamentalmente distinto de la concepción de Bolívar y el mayor obstáculo para la realización de los ideales de unión entre los pueblos de la raza hispana.

Afortunadamente cada día son mayores y se estrechan más los vínculos afectivos que unen a Cuba con la madre patria y es de esperar que se llegue a una solución satisfactoria, que no solo sea conveniente económicamente a las dos naciones, sino que contribuya a la realización de los grandes ideales unionistas de la gran familia hispana.

El movimiento económico de los Estados Unidos de América del Norte.

Un banco de los Estados Unidos de América del Norte publica algunos datos referentes al movimiento económico de aquel país, de los que resulta que por la progresión constante del movimiento comercial ha aumentado la producción sin que haya aumentado el consumo, aunque continúa siendo grande.

Las ventas de comercio al por mayor han aumentado en un 10 % y las ventas al por menor acusan un aumento global sobre su importe total de meses precedentes y de las mismas fechas de años anteriores.

Los precios no se han alterado aunque excepcionalmente haya habido algunas alzas por las huelgas de mineros y las existencias de mercancías continúan siendo reducidas, subsistiendo el equilibrio entre la producción y el consumo que es el mejor indicio de bienestar económico.

Se suscriben empréstitos para el extranjero por el deseo de contribuir a la prosperidad económica del mundo entero.

El aumento de la riqueza ha obedecido, en parte, a una sabia organización de la producción, debida a los incansables trabajos de una sección de prácticas simplificadas que se creó en el ministerio de Comercio.

El Congreso de la Federación Americana del Trabajo ha acordado oponerse a toda reducción de salarios, fundándose en que el bienestar de todas las clases sociales debe ir en aumento en relación con la progresión de la riqueza del país.

El Congreso de Banqueros americanos ha estudiado las modificaciones que deben introducirse en la ley que regula el funcionamiento de los bancos federales de reserva.

El interés en los préstamos a la vista ha sido de 4.80 % y el de las aceptaciones en banca de 60 a 90 días ha oscilado entre 3.38 y 3.58 %.

El papel comercial de buenas firmas se ha descontado del 4 y 1/2 al 4.34 %.

Los títulos extranjeros han comenzado a buscarse después de la firma del Tratado de Locarno y todos ellos se han cotizado en alza con la excepción de los empréstitos franceses.

Véase las principales emisiones que se han hecho durante el mes de octubre:

Checoslovaquia: \$ 25.000.000 de obligaciones amortizables en 20 años, emitidas al 96 %

«Estado de Vitemberg» 8.400.000 obligaciones al 7 %, emitidas a tipos diversos según las fechas de los vencimientos escalonados desde 1926 y a 1945.

«Villa de Düsseldorf», \$ 1.750.000 obligaciones al 7 y 1/2 %, amortizables en 25 años y emitidas al tipos diferentes según los vencimientos.

«Villa de Heidelberg», \$ 1.500.000 obligaciones al 7 y 1/2 %, amortizables en 25 años y emitidas al tipo de 98 y 1/2 %.

«Rhin-Maine-Danubio», \$ 6.000.000 de obligaciones al 7 %, garantizadas por el Gobierno del Reich y por el de Baviera, amortizables en 25 años y emitidas al 96 %.

El nuevo Presidente de la República de Bolivia.

He aquí algunos datos biográficos del nuevo presidente de la república de Bolivia que ha empezado a ejercer sus altas funciones de jefe de Estado el día 10 del corriente enero.

Tiene 42 años de edad pues nació en Sucre el día 5 de Agosto de 1883.

Recibió el título de abogado el 1 de Julio de 1905 y fué sucesivamente: catedrático de Derecho Civil de la Universidad de San Francisco Javier de Chuquisaca en 1911, rector de la misma, subsecretario de Justicia e Industria, prefecto de Oruro, diputado, ministro plenipotenciario y enviado extraordinario para el centenario de México, presidente de importantes comisiones parlamentarias; ministro de Agricultura, ministro de Guerra y Colonización y ministro plenipotenciario en Lima y en Rio de Janeiro.

Fuó desterrado por el Presidente Saavedra y residió en Tacna durante la época del destierro.

Las principales obras que ha escrito el nuevo presidente son las tituladas: «Código civil de Bolivia», «Procedimientos civiles», «Código penal», «Historia de la jurisprudencia» y «Derecho parlamentario».

Como ven los lectores, el nuevo presidente es hombre de extraordinarias aptitudes, que le han permitido culminar en su juventud en las mas diversas ramas de los conocimientos humanos y desempeñar con acierto el profesorado y cargos públicos políticos, administrativos, parlamentarios y diplomáticos.

La Muerte de un Héroe.

Hemos dicho diferentes veces que no existe epopeya más gloriosa que la de la conquista y civilización de América por los españoles. Hernán Cortés, Pizarro, Quesada, Valdivia, Mendoza, Elcano y tantos otros héroes tuvieron dignos sucesores en sus descendientes de tierra americana que lucharon por la independencia.

El temperamento heroico no se extingue en la raza hispana y bien lo prueba la muerte que ha tenido el general de división del ejército venezolano Oscar Blanco Fombona.

El General Oscar Blanco Fombona era enemigo del actual régimen político de Venezuela y vivía en el extranjero como sus hermanos el notable y conocido escritor D. Rufino que reside en España y don Horacio.

Vivia el General en Santo Domingo, donde tuvo algunos incidentes cuando la ocupación de aquella antilla por los norteamericanos, pero apesar de ser enemigo del General Gomez y hermano de uno de sus más encarnizados detractores, intervino en su defensa la diplomacia venezolana y el General pudo continuar viviendo allí, aunque no pudo evitarse que fuera expulsado su hermano D. Horacio, que hoy reside en México.

El General Blanco Fombona organizó de acuerdo con el gobierno dominicano una expedición a la cordillera central de la Isla para conocer regiones hasta ahora inexploradas y establecer comunicación entre los pueblos Bonao y Constanza, situados en vertientes opuestas.

Una expedición compuesta de treinta hombres salió de Bonao el 16 de noviembre último al mando del General Blanco Fombona y llegaron a Tiro, al pie de la escarpada cumbre de la cordillera central, donde tuvieron que dejar las cabalgaduras y continuar la subida a pie.

Las lluvias no cesaban, el frío era cada vez más intenso, torrentes de agua amenazaban arrastrar a los expedicionarios, que además estaban expuestos constantemente a caer al abismo desde las rocas resbaladizas por la humedad.

Los viveres faltaban, algunos de los excursionistas cayeron al precipicio, otros perecieron de hambre y frío y se habló de retroceder diciendo entonces Blanco Fombona: «Los que quieran irse que se vayan pero yo no retrocedo y me basta con un guía para seguir adelante».

Casi todos, unos francamente y otros con el objeto o pretexto de buscar auxilios fueron retrocediendo y el General enfermo y extenuado, continuó la ascensión con los que le seguían, apesar de que el estado de su salud se agravaba y le consumían la fiebre y la disenteria.

El 28 de noviembre, el general, al que ya solo acompañaban 6 hombres cayó gravemente enfermo y algunos se dirigieron al poblado más próximo para dar la noticia y pedir socorros y junto al jefe quedaron únicamente Alejandro Soto Gutiérrez, Rafael Hernandez y Nicomedes Espino.

Aquella misma noche murió Nicomedes Espino y su cuerpo, al retorcerse entre las convulsiones de la agonía, rodó al abismo. Para evitar el mismo peligro al General se abrió una zanja en la tierra y allí se le acostó.

Don Rafael Hernandez se aventuró en la cordillera para buscar socorro y solo el valiente obrero Soto Gutiérrez quedó con el General que expiró víctima del hambre y consumido por la fiebre la noche del 30 sin otro consuelo que la presencia de su valeroso y abnegado compañero.

Soto fué a comunicar la noticia y cuando llegaron a lo alto del monte los que componían la primera expedición de socorro, a la luz de los hachones de pino descubrieron el cuerpo del general Blanco Fombona ya medio devorado por las fieras.

El Gobierno de Santo Domingo ha mandado embalsamar el cadáver del héroe y ha ofrecido a su viuda un barco de guerra para transportar a Venezuela los restos mortales.

El relato de la heroica muerte de Blanco Fombona nos trae a la imaginación aquel gigante descrito por Victor Hugo de ojos de fuego, facciones duras y esfuerzo titánico, cuya mirada recorria las escarpadas cumbres de los Alpes y cuyo acento de huracán, dominaba los elementos y extinguía el resplandor del relampago.

¡Gloria al postrer continuador de la heroica tradición de la raza!

¡Descubramonos respetuosamente ante los restos del héroe que rememora las proezas de los conquistadores españoles y añade un nombre más a la lista de los hijos ilustres de que se enorgullece la patria de Simón Bolívar!

¡Año Nuevo, Vida Nueva!

I

A las once de la noche del 31 de Diciembre de 1924, dos jóvenes se hallaban sentados en un banco de cierto paseo público de una gran capital y sostenían el siguiente diálogo:

— Esta vida es una vergüenza; siempre con los bolsillos vacíos y abrumados de deudas y todo por el inútil afán de divertirme y porque somos unos perdidos.

— He notado que te dedicas a moralizar en cuanto se te acaba el dinero o mejor dicho en cuanto se nos acaba a los demás y no podemos satisfacer tus caprichos.

— No vayas a creerte que yo no siento también remordimientos de conciencia cuando «tenemos» dinero y puedo pasarlo bien, lo que ocurre es que entonces no me queda tiempo para decirlo, ni me escucharían los amigos, que solo me prestais atención cuando no podeis hacer otra cosa.

— ¡Por prestarte siempre algo!

— Déjate de indirectas, que tu también te pones insoportable cuando estamos en la inopia y para ver si tengo razón en lo que digo aún que nos confesemos vamos a hacer examen de conciencia.

— Como quieras, puesto que no tenemos otra cosa mejor que hacer.

— ¿En que hemos gastado el dinero que teníamos esta noche?

Bibliografía.

El libro de un prócer.

El Sr. Duque de Berwick y de Alba que pertenece en España a la Real Academia de la Historia y a la de Bellas Artes de San Fernando acaba de publicar un libro titulado «El Mariscal de Berwick», que es un estudio crítico-histórico de la vida de aquel mariscal Jacobo Fitz-James, que más tarde fué Duque de Berwick, hijo del Duque de York, que estuvo en España peleando en favor de la candidatura al trono de Felipe V durante la guerra de sucesión.

El señor Duque de Alba, que es un hombre de gran inteligencia y que ha prestado grandes servicios al arte español como presidente del patronato del Museo del Prado, sigue en la publicación de libros la tradición de su madre, la Duquesa Rosario, Condesa de Siruela, que publicó varios documentos del interesante archivo de la casa ducal, ayudada en su difícil tarea por el infatigable y doctísimo erudito Sr. Paz y Meliá.

En este último libro el señor Duque de Alba hace alarde de sus profundos conocimientos históricos y de su certero juicio crítico y es una obra que será admirada por los eruditos y buscada por todas las personas de buen gusto.

Estudios históricos.

El distinguido escritor y diplomático Don Alfonso Danvila, Consejero de la Embajada de España en la República Argentina y actualmente Encargado de Negocios, está publicando una serie de libros interesantísimos de los que fué el primero «El testamento de Carlos II», el segundo «Las luchas fratricidas de España» y el tercero «El primer Carlos III» que acaba de aparecer en Madrid, editado como los anteriores por la casa Calpe.

El primer Carlos tercero a quien se refiere el Sr. Danvila fué aquel archiduque Carlos de Austria, que no llegó a reinar y disputó la corona de España al Duque de Anjou, nieto de Luis XIV que luego se llamó en el trono Felipe V y fué el que instauró en España la dinastía de Borbón, que todavía reina en aquel país.

Estos estudios históricos mezclados con anécdotas más o menos exactas y algunos episodios novelescos son de gran amenidad e interés, sobre todo escritos por el Sr. Danvila, que posee un gran ingenio y es maestro en lo que pudieramos llamar chismografía retrospectiva, y por eso el libro se venderá como los anteriores tomos de la serie y creemos prestar un servicio a nuestros lectores al señalar su aparición.

Dos libros nuevos.

Uno de ellos lo ha editado en Madrid la casa Calpe y es una novela titulada «La oblata sin pecado» de la que es autor el Sr. Arévalo Soto, un escritor al que han dado rápidamente notoriedad los éxitos alcanzados por sus anteriores obras «Aristocracia de sangre», «La seducción de la fábula» y «El espectador de sí mismo». Esta última novela del Sr. Arévalo no desmerece de las anteriores y las supera por la novedad del asunto y por el análisis de la psicología femenina.

Otro libro nuevo, publicado en París donde reside el autor, es la novela del escritor hispano-americano Alejandro Sux titulada «El asesino sentimental», que según los comentaristas es una novela de aventuras que se distingue por su amenidad.

Unas memorias.

Muy interesantes son las que acaba de publicar el castizo escritor D. Emilio Gutiérrez Gamero, de la Real Academia Española, con el humorístico título de «Mis primeros ochenta años».

En los ochenta años que ha vivido el autor lo ha sido todo: abogado, periodista, diputado a cortes, gobernador civil, director o representante de una sociedad de seguros, novelista y académico.

Con estos antecedentes unidos al brillante estilo y amenidad de Gutiérrez Gamero se explica el enorme éxito de librería de «Mis primeros ochenta años».

El libro de un peruano.

Editado en Bergamo por el Instituto Italiano de Artes Gráficas se ha publicado un volumen titulado «El Perú actual y las colonias extranjeras (1821—1921)», del que es autor el Sr. Centurión Herrera.

En el libro se dan toda clase de detalles sobre el estado actual del Perú, sobre su pasado y sobre lo que está llamado a ser en el porvenir, y se plantean con singular acierto todos los problemas que interesan al desenvolvimiento futuro de la economía y de la política peruanas; estudiándose muy particularmente cuanto se refiere a la inmigración y al concurso que puedan prestar los extranjeros al desarrollo de la riqueza pública en aquel país.

El libro es unánimemente elogiado por la prensa europea y está llamado a producir gran sensación en América.

Garras blancas.

Este es el último libro publicado por Don Enrique Diaz Caneja, ventajosamente conocido como novelista por sus anteriores obras «Pilar Guerra» y «El sobre en blanco» y por haber obtenido en los comienzos de su carrera el premio instituido por nuestro compatriota Fastenrath.

Es el Sr. Diaz Caneja un autor atildado y correcto y además merecen sus obras especial estima porque tanto por los personajes como por el desarrollo de la acción son netamente españoles sin injertos de influencias extrañas.

La prensa tributa grandes elogios a la novela del Sr. Diaz Caneja y afirma que ha sido muy bien acogida por el público.

— Primero en convidar a unas chicas que después de matar el hambre a costa nuestra se han reído de nosotros y luego en ese maldito círculo clandestino donde se juega al «carté» desde que han prohibido el «bacarrá».

— Y ¿que hemos ganado?

— Hombre, nada; ya sabes que no hemos acertado ni siquiera una sola vez.

— Y ahora, ¿porqué estamos aquí como unos estúpidos en vez de irnos a nuestras respectivas casas y acostarnos?

— Eso tiene una explicación: por no meternos en la cama temprano y por empezar juntos el nuevo año y felicitarnos mutuamente.

— ¡Bonita manera de empezar el año sentados al aire libre en un paseo público y sin poder tomar una copa de champagne ni las tradicionales uvas, porque no tenemos un céntimo!

En aquel momento pasó por delante de ellos un comerciante al que saludaron y les llevó invitados a un restaurant próximo.

En el restaurant continuaron la conversación comenzada en la calle y los jóvenes manifestaron a su espléndido anfitrión el firme propósito que tenían de cambiar de vida y realizar aquello de «año nuevo, vida nueva».

El comerciante aplaudió sus propósitos agregando que él no podría como ellos cambiar de vida y que la suya habría de reducirse el año próximo como el anterior a trabajar mucho.

II

Ha transcurrido un año y el comerciante había invitado a los dos muchachos deseoso de saber, si habían realizado sus propósitos y cambiado de vida y por consecuencia mejorado de situación.

Ayuntamiento de Madrid

Un libro de Mesonero Romanos.

Se ha publicado una nueva edición de «Panorama Matitense» escrito por Don Manuel de Mesonero Romanos, conocido en la literatura por el seudónimo de «El curioso parlante».

En esta obra se admiran el admirable estilo, y el sano humorismo de su autor y se rememora en la imaginación toda una época más atractiva e interesante que la actual. Sobre todo la descripción del viaje en diligencia de Madrid a Bayona es un deliciosísimo cuadro de época de extraordinario valor.

Don Francisco de Mesonero Romanos que ha publicado la edición movido por su afecto filial no solo honra con ello la memoria de su ilustre padre, sino que enaltece también a España y ha prestado un señalado servicio a los amantes de la buena literatura.

El Papa de mar.

Según leemos la editorial «Prometeo» de Valencia acaba de publicar esta novela última que ha escrito Don Vicente Blasco Ibañez y en la que por primera vez su autor invade el campo de la novela histórica.

El protagonista es aquel Cardenal Luna, que elegido Papa llevó a Aviñón la corte pontificia y que tozudo como buen aragonés, no quiso renunciar la tiara para terminar el cisma de la Iglesia y continuó llamándose Papa hasta su muerte.

La obra contiene cuatro partes: «Benedicto XIII y la corte de Aviñón»; «El cisma»; «Los tres papas» y «La resistencia en Peñíscola» y parece que todas estas evocaciones históricas se hacen dentro de una novela contemporánea.

La aparición de «El Papa del mar», que aun no hemos podido leer, ha producido gran expectación.

El folleto de «La Prensa».

Se ha publicado un folleto de divulgación de «La Prensa» de Buenos Aires firmado por Valentín de Pedro que contiene interesantes datos sobre dicho periódico y su historia y profusión de fotografías del palacio de la Avenida de Mayo, donde están instaladas las oficinas, redacción y talleres y los retratos del fundador, personal directivo y principales colaboradores argentinos y extranjeros.

Entre otros datos interesantes contiene el folleto los siguientes: la tirada es de 250.000 ejemplares; la cantidad de anuncios en un solo número ha llegado a la respetable cifra de 6.601 y el periódico tiene 1.050 empleados.

Santa Rogelia.

Así se titula la última obra que ha publicado el ilustre novelista Don Armando Palacio Valdés.

La protagonista de su obra es una mujer de carácter firme, que no transige con cobardías ni debilidades y que a fuerza de voluntad llega a santificarse.

Explicando la índole del libro y su tendencia teológica y moral escribe su autor: «Este mi libro hará la figura de un viejo arcón empolvado y carcomido en medio de un lindo gabinete moderno coquetamente amueblado. Pero los viejos arcones suelen tener aficionados, que los buscan con interés y los guardan con cariño. Para estos anticuarios escribo. Si en mi vetusto mueble descubren algún mérito artístico, quedaré satisfecho. Más aun si hallan dentro algo que les aliente en el áspero camino del deber».

No cabe duda que la última obra de Palacio Valdés está inspirada en una hermosísima idea de alta moralidad y que es digna de la pluma del autor de «Marta y Maria» y de «La Hermana de San Sulpicio».

Libros españoles.

Editados por la casa Reus de Madrid se han publicado los siguientes:

- «Geografía especial de España» por Soto de la Lastra.
- «Tratado de Derecho diplomático» por Vidal.
- «Filosofía del lenguaje» por Diaz Blanco.
- «Las nuevas orientaciones del Derecho» por Escobedo.
- Se ha publicado en España «La mayorala», novela de costumbres castellanas de Don Luis Salado, que parece ha tenido un gran éxito por su extensión y por la exacta reproducción del medio lugareño castellano.
- «Crisótemis», poemas breves de la vida breve, por el doctor J. Goyanes—Madrid.
- «Setenta días en Rusia. Lo que yo pienso» por Angel Pestaña. (Según parte de la obra del mismo autor «Setenta días en Rusia») — Librería Española, Barcelona.
- «Ascética de San Felipe de Neri» (maximas, afectos y enseñanzas). Luis Gili, editor — Barcelona.
- «Jacinto Benavente», por Angel Lázaro — Agencia mundial de Librería, París.
- «El doctor Wolski» por Sofia Casanova — Librería y Editorial «Madrid», Conde de Penalver 8, Madrid.
- «La emoción del camino» por M. de las Cuevas — Editorial Cervantes, Barcelona.
- «España invertebrada», por José Ortega y Gasset, (nueva edición revisada y adicionada).
- «En esta hora. Ojeada a los valores literarios», por Nicolás Gonzalez Ruiz — Madrid, 1925.
- «Layka Froyka» por E. Bernal — Calpe, Madrid.
- «El teatro de los perros» por A. Gómez — Madrid.
- «La profecía de Don Juan» por Ignatius.
- «Don Quijote, Don Juan y la Celestina» por Ramiro de Maeztu — Madrid.

La respuesta fué negativa y los dos confesaron que se encontraban lo mismo que en igual fecha del año anterior: aburridos, sin dinero, abrumados de deudas y poco satisfechos de sí mismos.

En cambio, el comerciante que suponía que el trabajar constantemente no implicaba cambiar de vida, había cambiado por completo durante el año.

Había cambiado de domicilio porque el aumento de sus negocios le había obligado a fundar un nuevo establecimiento en sitio céntrico y allí había instalado su casa particular en el primer piso de la casa, que era magnifico; había tenido que comprarse un automóvil para ir todos los días a la fábrica; había cambiado de relaciones porque su prosperidad le facilitaba el acceso a círculos sociales más elevados que los que frecuentaba anteriormente y por cambiar de todo hasta había cambiado de estado y contraído matrimonio con una muchacha joven, buena, guapa y rica, con la que era muy feliz.

Los dos jóvenes se admiraron de que ellos que no habían hecho lo mismo que el año anterior y se habían propuesto cambiar de vida no lo hubieran conseguido y en cambio su amigo que se proponía trabajar, trabajar y trabajar un año y otro, había cambiado de vida por completo.

Y es que el trabajo y el cumplimiento del deber son las únicas cosas que en la vida nos proporcionan satisfacciones, no solo materiales, sino también morales y al que trabaja y es honrado, la Providencia le otorga lo demás por añadidura.

«Año nuevo, vida nueva». El que se proponga cambiar de vida procure enmendar sus defectos y cumplir sus deberes y de ese modo todos los años serán para él felices y como la dicha lleva consigo la variedad no se parecerán unos a otros.

El Bachiller Péreda.

CRONICA.

Las conquistadoras españolas.

Cuando se piensa en que todavía en la actualidad hay que invertir por lo menos veinte días en ir desde Puerto Colombia a Bogotá, por Barranquilla y el río Magdalena, se admira a aquellos conquistadores que aquella altura, a aquella distancia y sin medios rápidos para el transporte de materiales, fundaron la ciudad que entonces se llamó Santa Fé.

El viaje prodigioso de Sebastian Elcano y tantos otros episodios de la Historia en que los españoles fueron protagonistas, hacen pensar en las calidades de una raza que ha dado al mundo hombres capaces de tales empresas.

No menos admirables son las cualidades de la mujeres españolas, entre las que también ha habido conquistadoras, que han sabido llegar a donde se proponían.

Las ha habido de todas clases, desde la dama aristocrática, que llegó a conquistar un trono de veras como la Condesa de Teba, hasta las que han sido reinas de «la mano izquierda» o han llegado a triunfar por su arte como Raquel Meller, conquistadora de París.

Una mujer española de ojos negros, brillantes, profundos y sonadores, fué en Madrid una juvenil belleza y llevada de una vocación irresistible venció la oposición de su familia y se dedicó al teatro.

Primero se dio a conocer en su propio país y luego todos los públicos aplaudieron su arte y admiraron su belleza suprema y triunfó en París, en Londres, en Viena, en Nueva York, en México y por último en Rusia, donde entregó su corazón a un caballero de gran posición, que hizo de ella su esposa la retiró del teatro y la ofreció cuanto pudiera soñar la mujer más exigente.

Vino la revolución rusa, emigraron al extranjero ella y su esposo, que se estableció en Berlín pretendiendo encontrar en el trabajo medios de vida y no resignándose a una vida modesta.

Ella le ayudaba, cuidaba de su casa y trató de consolarle, pero



La actriz de film Lya Mara, esposa del renombrado escenógrafo alemán Friedrich Zelnik, luciendo un vestido de tejido de oro.

Modelo: Modellhaus Max Becker.

Fotografía: Laitz.

la pena de haber perdido todo, le minaba la existencia y murió y sus restos reposan lejos de la patria en un cementerio de Berlín.

Ella era heredera de su esposo, pero no le era permitido entrar en Rusia y aunque luego recuperó la nacionalidad española y ahora le sería posible ir, era inútil, pues que las leyes de aquel país no reconocen la propiedad y en su antiguo palacio viven actualmente los que fueron sus criados y veintitrés personas más.

Volvió a Berlín, la ciudad querida, donde tiene tantos amigos rusos y se acordó de su arte y volvió a trabajar y otra vez triunfaron su arte y su belleza, a la que rodea de un nimbo de idealidad la tristeza profunda que reflejan sus hermosos ojos negros.

Las damas de la buena sociedad rusa que fueron sus amigas acompañan a la bailarina española cuando va a trabajar, admirando su fuerza de voluntad.

Es un espectáculo de arte y la hermosa española nos conmueve con su danza que es una evocación de España, no de la alegre España de las castañuelas, de las calesas, de las doradas cañas de manzanilla y de las corridas de toros, sino que la música nos llega al alma como las melancólicas notas del canto de una saeta en las procesiones nocturnas de Sevilla y al compás de la danza sus ojos nos miran con una expresión dulce, atrayente y de profunda tristeza como los de la imagen divina de la Macarena. . . . Nicasio Meller.

LA MODA.

En otro lugar del periódico encontrarán los lectores la noticia de que algunas damas mexicanas han emprendido una cruzada contra las medias de color de carne por razones de moralidad.

Estas damas tendrán la satisfacción de triunfar en su empeño, no por los motivos que ellas alegan, sino porque la moda se ha adelantado a sus deseos y esas medias sobre todo de día ya no las usan las elegantes.

Ese color rosa más o menos palido, podrá resultar en el teatro para las bailarinas — que tampoco lo usan ya y prefieren maquillarse — pero de día, con los trajes oscuros de invierno y con los abrigos de pieles no hace buen efecto y menos aun, si la que lleva las medias de ese color anda a pié por las calles y tiene por necesidad que mancharse, aunque no sea más que con el barro que salpican los automóviles.

Ha sido un buen momento de emprender esa campaña moralizadora de acuerdo con el buen gusto y con las orientaciones de la moda y las damas mexicanas han hecho algo parecido a lo de aquel cura al que le pedían sus feligreses que sacara en



Traje de noche recamada de plata. Abanico grande de plumas. Modelo: C. A. Herpich Söhne. Fotografía: Sandau.

procesión cierta imagen milagrosa para que lloviese y que para facilitar el milagro no accedía a la petición hasta que bajaba el barómetro.

Las faldas se llevan cada día más anchas y más cómodas porque las faldas estrechas paralizaban los movimientos y eran mucho menos airoosas.

Nuevas Modas de Alemania.

En las faldas de «Sport» se usan mucho los pliegues todo al rededor o con variedad de combinaciones que permiten a la fantasía creadora imprimir un sello de originalidad y de gusto personal.

En las faldas de los trajes de noche se observa aun una mayor amplitud con gran ventaja de la silueta femenina, que



Vestido de tarde, recamada de plata. Modelo: Gerson-Prager. Fotografía: Becker & Maass.

gana mucho con esa faldas amplias y majestuosas adornadas de tules y muselinas, llamadas faldas de «pétalos», porque semejan a los de una rosa y que toman vuelo con los movimientos de la danza.

Es curioso que las faldas sean cada día más anchas y en cambio los corpinos continúen llevándose ajustados, formando en conjunto un traje de estilo, parecido a lo que los profesionales de la costura llaman «robe princesse».

Porque esta diversidad de estilo entre faldas y corpinos? Acaso por el espíritu de contradicción que es musa inspiradora de los creadores de modas.

Una chilena.

CHARLAS.
LAS PERLAS.

Hace muchos años — no quiero acordarme de cuantos — se representaba en Madrid un popularísimo sainete de Ricardo de la Vega con música de Chueca y de Valverde, titulado «La canción de la Lola», en el que uno de los personajes hablaba de un collar de perlas finas, que le había costado veinticuatro reales, produciendo con esta frase la hilaridad del público, porque entonces no era costumbre todavía llevar alhajas falsas y él llevarlas se consideraba cursi y ridículo.

Era un «quiero y no puedo», pero ahora que todo el mundo las usa y que no se pretende hacer creer que son buenas, no tiene nada de particular llevarlas y sobre todo las perlas que como no se distinguen a simple vista las falsas de las buenas, las mismas damas opulentas que tienen collares magníficos encargan otros falsos exactamente iguales para no vivir, sobre todo cuando viajan, preocupadas de los rateros.

Claro está que las perlas parecen buenas o malas según quien las lleva y que si se vé a una modistilla lucir un collar que de ser legítimo valdría centenares de miles de marcos debemos suponer que es falso, porque tenemos en favor de su falsedad la prueba que en los tribunales de justicia se llama de indicios.



La actriz Olga Tschedowa, sobrina del famoso poeta ruso Tschedow, vistiendo un traje de encaje, que fué premiado en la exposición de puntillas de Berlín.

Modelo: V. Manheimer.

Fotografía: Sandau.

Antes había perlas buenas y perlas falsas, pero ahora las hay de una categoría intermedia que venden los joyeros a precio más bajo y que se llaman perlas cultivadas y también perlas japonesas.

Parece que no trabajaban con la rapidez que exigían las necesidades del mercado los moluscos, que fabrican las perlas llamados vulgarmente ostras y en vista de ello se ideó depositar en la concha bolitas de aljófar en torno de las que va depositando el molusco la secreción anacrada, que forma la perla.

De modo que las perlas japonesas o cultivadas son legítimas en el exterior y el interior es de aljófar y para distinguirlas de las legítimas es necesario partirlas de un martillazo.

Sin embargo las perlas cultivadas valen la cuarta parte del precio de las legítimas y las otras, las falsas del todo, cada día se fabrican mejor, se parecen más a las verdaderas y se venden más baratas.

Ahora si se dice a una mujer que llora perlas, con el cumplimiento no se da a sus lágrimas un valor excesivo y ninguna podría contestar a tan galante hipérbole, como la Doña Mariquita de «La comedia nueva» de Don Leandro Fernandez Moratin: ¡ay, si yo supiera llorar perlas, no tendría mi hermano necesidad de escribir comedias disparatadas!

Lindoro.

Anécdota teatral.

El actor español Don Francisco Morano fué con su compañía a Granada y todas las noches a pesar de que anunciaba espectáculos interesantísimos, el teatro estaba completamente vacío.

Morano dió una representación gratuita de «El Alcalde de Zalamea» y aquel día la sala se llenó por completo y hasta había gente de pié en los pasillos.

Terminado el primer acto el público hizo una entusiasta ovación a los intérpretes y les obligó a salir a escena varias veces y como continuaron aplaudiendo Morano se adelantó a las candilejas y dijo al público: y ahora señores, se acabó la representación porque para lo que han pagado Vds., por la localidad me parece que tienen bastante con un acto.

Aquella noche salieron de Granada Morano y su compañía custodiados por la guardia civil.

Etimología caprichosa.

Un enemigo acérrimo del matrimonio atribuía a la palabra novio el siguiente origen:

Entendiendo por novio el candidato a marido; novio viene de no vió o no supo lo que se hizo.

Transporte racional de noticias y extraordinaria rapidez de trabajo.

No solamente en la industria, en el comercio y en el oficio sino también en los servicios del Estado de todos los países europeos se impone, a consecuencia de la lucha económica cada vez más aguda, trabajar más rápida, mejor y mucho más económicamente. El combinar estos tres conceptos difíciles de ligar, ateniéndose al modo de ver actual, hasta obtener una mucha mayor rapidez de trabajo con máquinas y aparatos apropiados, que reduzcan los gastos de fabricación a un mínimo, esto es, el producir mejor y mas económicamente, quedó reservado a la moderna técnica de transporte que indicó nuevos caminos, tanto a la industria particular e independiente como a la industria y a las fábricas explotadas por el Estado.

Las conocidas palabras del fabricante de automóviles norteamericano Henry Ford «Cada paso economizado es ganancia» ha adquirido extraordinaria importancia en atención a la situación poco lisonjera del mercado mundial y debido a que todo trabajo, tanto en la industria particular como en cualquier empresa del Estado debe efectuarse con la mayor baratura posible. Ya se han montado instalaciones de transporte que han tenido mucho éxito en muchas fábricas importantes, pero también tiene especial importancia para la economía el transporte racional y económico de objetos pequeños como cartas, documentos, paquetes, mercancías poco voluminosas, etc. Estas pequeñas instalaciones de transporte tan útiles se designan en Alemania con el nombre de «Mensajeros mecánicos», pues los mensajeros encargados hasta la actualidad del transporte de escritos dentro de oficinas y fábricas ya no hacen falta y pueden ocuparse en trabajos bastante más útiles y que requieren más inteligencia que el llevar cartas y documentos de un sección de una oficina a otra y de un despacho a otro. En poquísimo tiempo se economizan las sumas invertidas en la instalación de mensajeros mecánicos, pues el sinnúmero de personas que se economizan reducen considerablemente los salarios pagados. A lo dicho debe añadirse aún, que la rapidez de transporte acelera el trabajo, lo cual

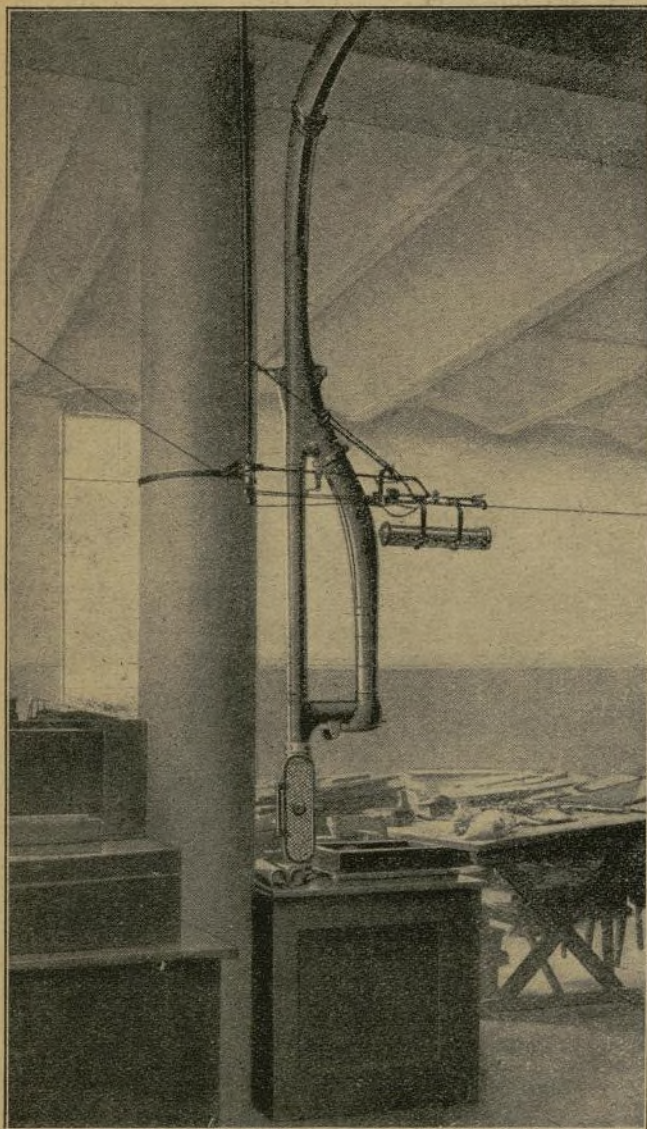


Figura 2: Correo de transporte mediante alambre en combinación con la instalación neumática de la casa.

reduce a su vez los gastos de producción. El transporte de un escrito en una oficina grande por medio de un mensajero encargado de varios mensajes requiere generalmente una a dos horas, mientras que el mensajero mecánico apropiado apenas exige uno a dos minutos. Un pequeño cálculo, unas pruebas y una sencilla comparación de datos de conocidos medios de transportes darían resultados sorprendentes y demostrarían con toda claridad que se está en condiciones de reducir ampliamente los gastos de fabricación y los gastos generales de toda industria o fábrica, evitando el trabajo improductivo y economizando una gran parte del tiempo que se pierde desgraciadamente efectuando trabajos inútiles a remplazar por otros más rápidos y racionales.

Desde hace muchísimos años la Aktiengesellschaft Mix & Genest, de Berlin-Schöneberg, lanza al mercado instalaciones de transporte mecánicas que se emplean con mucho éxito y se han implantado tanto en los diferentes servicios del Estado como en la industria y los bancos, puesto que se construyen de modo a adaptarse fácilmente a todos los fines y a todas las condiciones locales. No solo se utilizan, pues, las conocidas instalaciones de correo neumático sino también las instalaciones de cable sin fin, pequeños ascensores de documentos accionados a mano o mediante electricidad y mandados por botones o manera diferente y últimamente también instalaciones de correo eléctrico y de cinta de transporte, empleables ya para cargas bastante importantes y mayores que las transportadas por los medios de transporte primeramente citados.

Un puesto preponderante entre las pequeñas instalaciones de transporte la ocupa el correo neumático de casa, empleado, desde hace muchísimos años y con el mayor éxito, por muchísimas autoridades y numerosas empresas. Un importante progreso para estas instalaciones reside en la introducción de los cambios para correos neumáticos, con los cuales se ofrece la posibilidad de combinar numerosos aparatos emisores y receptores con un solo tubo y economizar los considerables gastos que exigía la antigua instalación multitubular. Estos cambios se mandan eléctricamente mediante botones de presión, junto a los cuales se encuentran lámparas eléctricas incandescentes que, mandadas por los cambios, indican si el cambio ha funcionado y se halla en su sitio. Con ello se efectúa, al mismo tiempo, una verificación

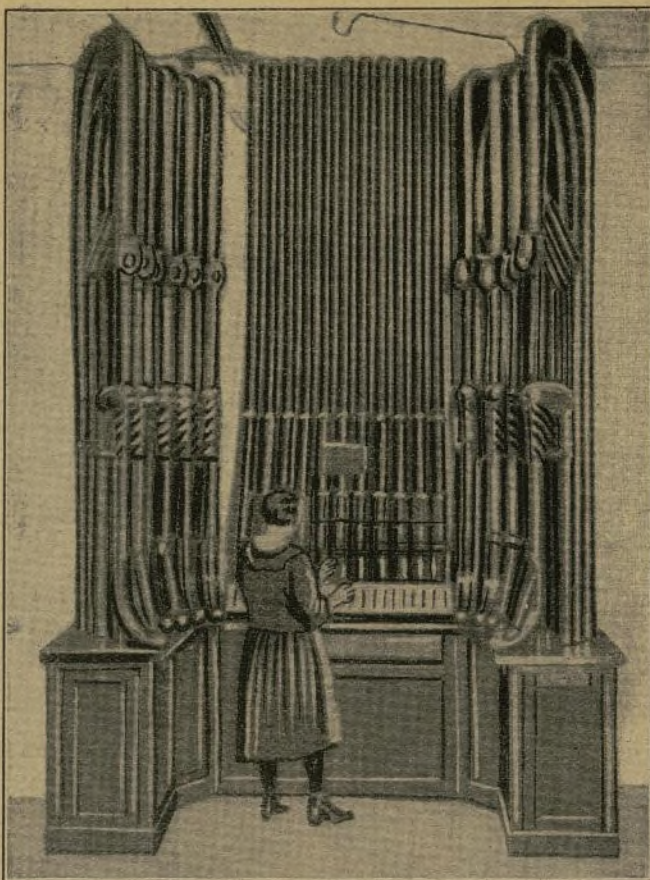


Figura 1: Instalación de correo neumático para 50 estaciones y mandada por una persona.

de la llegada de la bala o recipiente de documentos a destinación. Otra ventaja del sistema de cambios de correo neumático reside en la posibilidad de construcción de sistemas de circulación continua, esto es, de tubo conducido circularmente al su punto de partida. De esta manera se posibilita la comunicación de todas las estaciones entre sí y la evitación de una persona de vigilancia que requieren las muy extendidas e importantes instalaciones de esta clase. Una reducción considerable de los gastos de servicio se ha obtenido por medio del economizador neumático de fuerza, lanzado al mercado, desde hace ya bastantes años, por la casa Mix & Genest. Trátase de válvulas de funcionamiento automático que cierran debidamente los tubos. En el momento de emisión de una bala de transporte, llamadas así por su forma de proyectil, se abre automáticamente una de estas válvulas para dejar entrar aire comprimido en el correspondiente tubo hasta el instante en que la bala ha llegado a destinación y ha sido recogida por el receptor. El número de revoluciones del ventilador o máquina soplante se reduce automáticamente, mediante un regulador apropiado, cuando aire no es suministrado a los tubos, debido a que solamente debe conservarse la presión de servicio normal. Se ha demostrado que con el economizador de fuerza y el regulador de revoluciones se economiza más del 70 % de fuerza de servicio.

El extenso campo de aplicación del correo neumático se demuestra por el hecho, de que se emplea ya en la actualidad para el transporte rápido de pruebas de acero calentado al rojo. El ensayo absolutamente necesario de una prueba del acero fundido que va a colarse ha sujerido y llevado a cabo la idea de establecer una unión directa entre el horno de fusión y el laboratorio, para que las pruebas de acero candente sean dirigidas por correo neumático al laboratorio de ensayo con objeto de depositarse en el sitio en que se ha de efectuar en pocos minutos el análisis de su composición y las diferentes pruebas de resistencia, estirado, flexión, ruptura, etc.

Presiones de servicio bastante mayores requieren las instalaciones de correo neumático que emplea el correo para enviar cartas de un extremo de la ciudad al otro y de una oficina de correos a la otra o las que utilizan las empresas ferroviarias para establecer las rápidas comunicaciones entre las diferentes oficinas y los diferentes depósitos de sus grandes estaciones de mercancías para mejorar el servicio y aumentar la rapidez de transporte de las mercancías. En estos dos casos particulares se emplearán de preferencia los aparatos emisores y receptores neumáticos de correo neumático de alta presión, protegidos a la empresa citada por numerosas patentes alemanas y extranjeras y equipados con dobles válvulas de recepción y emisión mediante presión o vacío. Estos aparatos llevan instalaciones contadoras

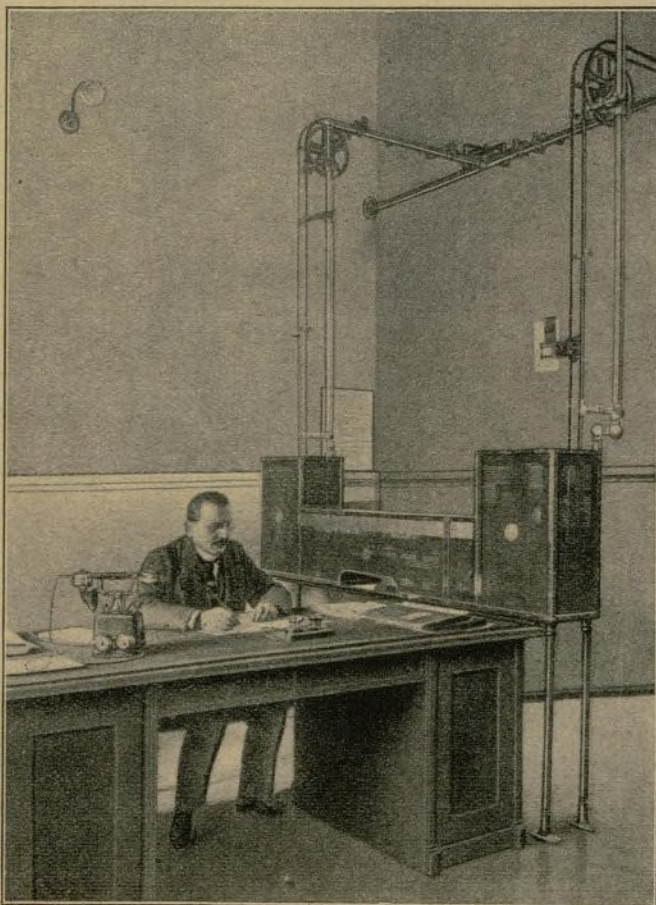


Figura 4: Instalación de transporte por cable.

de bolas de construcción muy ingeniosa y dispositivos de verificación luminosa accionados mediante electricidad. La figura 3, enseña el más moderno aparato de alta presión suministrado a la Administración de Correos Nacionales de la ciudad de Munich. El mismo tipo de instalación se eligió por los Correos Nacionales Alemanes para su montaje en las ciudades importantes de Mannheim, Dortmund y Düsseldorf. También para estas instalaciones de correos neumáticos y para el vencimiento rápido de grandes distancias se han creado dispositivos que reducen considerablemente los gastos de servicio. Uno de ellos consiste en un dispositivo eléctrico de contacto instalado en el medio de cada trayecto y que se pone en funcionamiento por la bala misma al entrar en contacto con él en el momento de su paso. Por medio de este contacto se pone en funcionamiento la máquina de aspiración de aire, instalada en la estación receptora, que actúa entonces sobre la bala transportadora por succión e interrumpe, al mismo tiempo, la máquina neumática de la estación emisora. De esta manera se ha conseguido reducir a un mínimo las resistencias de fricción de la columna de aire en contacto con las paredes interiores de los tubos de las largas tuberías, que consumían una considerable cantidad de fuerza. Todo profano comprenderá inmediatamente que tal sistema funcionará mucho más económicamente que otro con compresor de marcha permanente. Otra economía significa el nuevo método aplicado por la casa Mix & Genest sus instalaciones de correo neumático y consistente en la impulsión individual como se utiliza en casi todas las explotaciones industriales y se caracteriza por su funcionamiento especialmente económico. Antaño, en las centrales de correos neumáticos se montaban grandes y caros compresores para suministrar a cada tubería la presión de aire necesaria para su buen funcionamiento, mientras que en la actualidad pequeños grupos de motor se preveen en las diferentes estaciones de emisión y recepción, equipadas con los conectores eléctricos automáticos descritos anteriormente.

La velocidad de transporte de una instalación de correo neumático es sobrepasada solamente por el correo aéreo. Las

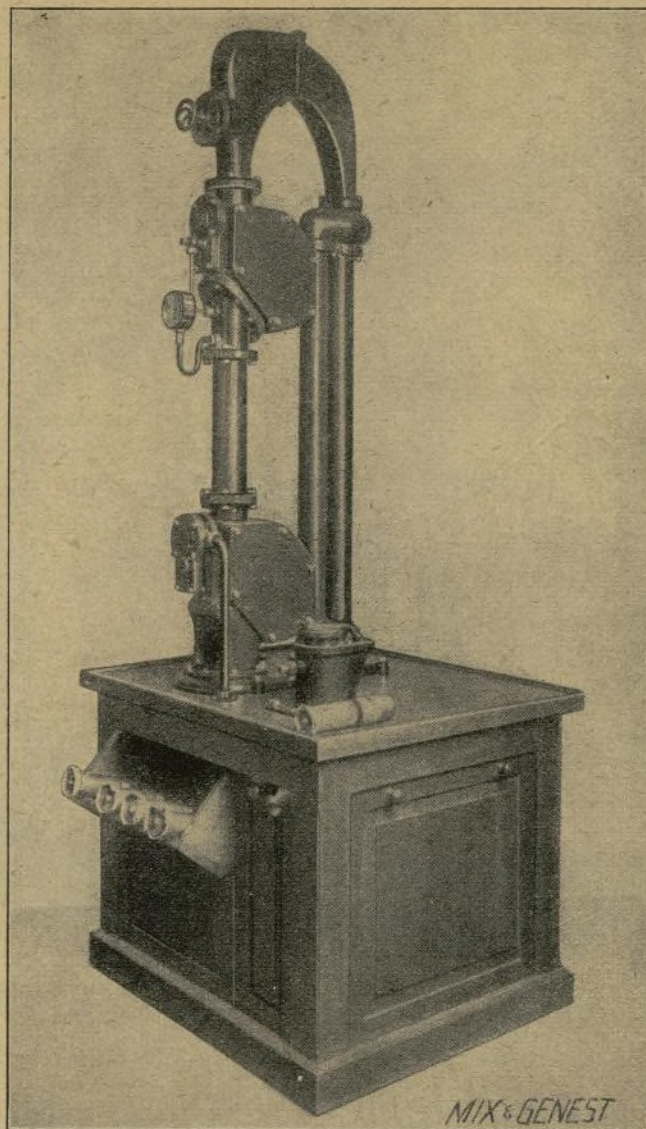


Figura 3: Aparato de recepción con doble válvula para correo neumático de alta presión.

diferentes bolas de transporte recorren el sistema de tubos con unas 14 cartas y con una velocidad promedio de 12 a 14 metros por segundo, equivalente a 55 km por hora. Otro sistema de transporte, que ofrece la gran ventaja de reducidos gastos de servicio, es el llamado correo por alambre, empleado especialmente para el transporte de objetos de poco peso, hojas de papel escritas, letras de cambio, etc. Este correo aplica al aparato de recepción y emisión el conocido principio de la catapulta. El pequeño carro, en movimiento sobre un alambre bien tendido, es puesto en movimiento mediante una goma elástica, como en la catapulta, y rueda con bastante velocidad hasta la estación receptora. Instalaciones de esta clase vencen también esquinas y pueden ejecutarse hasta para distancias de 100 metros. La figura 2, enseña un tal correo en combinación con una instalación de correo neumático.

Un sistema más perfeccionado para el transporte de cartas y objetos semejantes es el correo de cable basado sobre el principio constructivo de las vías aéreas; un pequeño vehículo, que circula sobre raíles, es puesto en movimiento, mediante un cable fino de alambres, y lleva un dispositivo de enganche mandado en la estación por raíles de rodadura de modo a que el carro pueda coger la hoja de papel depositada en la estación emisora y cederla automáticamente a la estación receptora. Un moderno sistema de transporte, introducido desde hace varios años en numerosas instalaciones, es el correo eléctrico, una combinación de las conocidas vías eléctricas de telferaje y ascensores mandados por electricidad, que están unidos automáticamente entre sí mediante conexiones de modo a que el carro de la vía de telferaje accione los ascensores combinados con ella. Tales correos eléctricos se construyen para cargas de 0,5 a 50 kg.

El material estadístico obtenido con la aplicación práctica de las instalaciones de transporte descritas demuestran que tales transportes se amortizan con gran rapidez y permiten a servicios del Estado o empresas particulares un trabajo mucho más rápido y económico que, a su vez, reduce los gastos de fabricación y facilita, por tanto, la competencia con empresas que producen mercancías semejantes.

La Raza en Alemania.

Embajada de España.

En la Embajada de España hubo el día de Nochebuena por la tarde un magnífico árbol de Noel, que causó las delicias de los pequeños invitados del Embajador.

— El segundo día de pascua obsequió el embajador con un banquete al personal de la Embajada y al cónsul de España en Berlín, Sr. Navarro.

Al banquete asistió también la familia del Dr. Humbert, una de cuyas hijas contraerá en breve matrimonio con el segundo secretario de la Embajada.

No concurrieron al banquete el Consejero de la Embajada Sr. Agramonte y su esposa, que se encontraban en París ni el agregado militar, Sr. Ruiz de Valdivia, al que se lo impidió una invitación anterior.

Diplomáticos.

Ha regresado de Inglaterra el Dr. Júdece, Encargado de Negocios de la República del Salvador en Alemania.

— Fué a París a pasar las festividades de pascua el Secretario de la Legación de Venezuela en Alemania, Sr. Sr. Díaz Paul.

— Después de pasar una temporada en París y en Holanda han regresado a Berlín el Consejero de la Legación Argentina en Alemania, Sr. Guesalaga, y su distinguida esposa.

— También regresaron a Berlín el Secretario-consejero de la Embajada de España en Alemania y la espiritual y elegante Señora de Agramonte.

— Se encuentra en Italia el Ministro de Panamá en Alemania Sr. García Obarrio.

— El Doctor Bernander, Secretario de la Legación Uruguaya en Alemania, fué a Bruselas para pasar las fiestas de Pascuas al lado de su padre, el Ministro Plenipotenciario del Uruguay en Bélgica.

— Ha pasado unos días en Berlín una diplomática alemana de origen español, la Señora de Heberlein, que de soltera se llamó Margot Calleja y que cuenta con tantas simpatías en la sociedad berlina como entre la colonia hispano-americana.

La Señora de Heberlein ha salido para Coblenza a donde ha sido destinado su esposo, que ha ascendido a consejero.

— Por fortuna se halla completamente restablecido de la larga enfermedad que ha padecido nuestro respetable y querido amigo el ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de Venezuela en Alemania, Dr. Demetrio Lossada Díaz.

— Como el ministro plenipotenciario de la República de Cuba en Alemania está la mayor parte del año en Suiza por representar también a su país en Berna y en la Sociedad de las Naciones, ha sido nombrado con carácter permanente el Encargado de Cuba en Alemania el Sr. Rodríguez Altunaga, que es persona muy agradable e inteligente y ha sido aquí muy bien recibido.

La Señora de Rodríguez Altunaga es hija de españoles y ha nacido en Zaragoza.

Una conferencia.

El día 14 de Enero dió una conferencia en el local de la Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft el consejero de los ferrocarriles del Reich, Sr. Culmeyer, que disertó con gran competencia acerca de la construcción de una nueva línea ferroviaria en Guatemala.

Una boda.

Leemos en «El Sol» de Madrid: «En breve se verificará en Berlín la boda de la señorita Carmen Osorio, hermana del pianista José Arriola, con el primo genito de los Barones von Lauer.»

Un té.

El agregado militar a la Embajada de España Sr. teniente coronel Ruiz de Valdivia, obsequió con un té en los salones de su casa de la Motzstrasse, a varias personas hispano-americanas y a algunos alemanes que hablan español.

Eran los invitados el Príncipe Luis Fernando de Prusia, el Embajador de España, sus hijos los señores de Saenz, el agregado militar del Perú Sr. Guerrero y su esposa, las encantadoras hijas del ministro de Venezuela Anita y Josefina Lossada y su hermano el Dr. Alberto Lossada Casanova, la Señora de Heberlein, la distinguida dama salvadoreña Señora de Meardi y la preciosa Coralito Meardi, el Sr. Andreae, compatriota nuestro



Sagrario de Toledo,
bailarina española que actúa con gran éxito en Berlín.

que ha residido mucho tiempo en América y su esposa que es una argentina muy guapa y elegante.

Se bailó hubo la bulliciosa animación habitual en las reuniones de españoles e hispano-americanos y el teniente coronel Valdivia agasajó espléndidamente a sus invitados, que salieron muy satisfechos de la fiesta y muy agradecidos de las atenciones que les prodigó el dueño de la casa.

D. Emilio Sanz.

En Cartagena, su ciudad natal, ha fallecido el escritor español D. Emilio Sanz Cabo, que residió durante bastante tiempo en Berlín, habiendo sido secretario particular del entonces cónsul de la Argentina en esta capital y hoy cónsul general en Bulgaria, Sr. Candiotti, corrector de pruebas de la «Editoria Internacional» y traductor de algunas obras y además dió algunas conferencias en el Centro «Hispania» y en otros centros culturales.

Se casó en Berlín con nuestra compatriota, la Señorita Gertrudis Pahl y poco tiempo después salió con su esposa para Hamburgo y de allí fué a España, donde falleció de una angina de pecho.

La viuda del Sr. Sanz ha regresado a Berlín al lado de sus padres.

Los españoles residentes en Berlín han sentido mucho la muerte de su compatriota.

¡Descanse en paz el finado y quiera la Providencia concederle eterno reposo en compensación de una vida de trabajo que tuvo para él más espinas que flores!

Diplomáticos y consules.

Se han instalados en una quinta de Grunewald el Secretario de la Legación de Colombia en Alemania Sr. Vergara Rey y su esposa que es hija del futuro presidente de Colombia Sr. Abadía Méndez.

— El consul de la República de Bolivia en Berlín Sr. Benjamin Mújica se ha ausentado de esta capital en uso de licencia.

Corresponsal.

Ha sido nombrado corresponsal en Berlín de «El Sol» de Madrid el distinguido médico español Sr. Don Luis Recasens y Siches; que se halla aquí dedicado a prácticas profesionales.

Alumno pensionado.

Pronto llegará a Alemania D. Juan de Dios Fernández y Martínez alumno pensionado por el Gobierno español para realizar con el profesor H. F. Fühner en la universidad de Rostock estudios acerca de la investigación de venenos por el procedimiento biológico.

Viajeros.

El agregado comercial a la Legación de Venezuela en Berlín Sr. Werner Heuer y su señora madre se han ausentado por unos días de esta capital para dirigirse a otras poblaciones alemanas, donde residen parientes del finado padre del Sr. Heuer, que era compatriota nuestro.

— Se encuentra en una clínica de Berlín atendiendo al restablecimiento de su salud el Dr. Fonseca, distinguido médico venezolano, que ejerce su profesión en Mérida.

ANECDOTA CURIOSA.

UNA CARCEL DE MAL TONO.

Había hace ya bastantes años en Sevilla, cierto sujeto conocido por el apodo de Peluquín, gran aficionado a divertirse y devoto ferviente de Baco que por promover escándalos, era conducido por la policía a la prevención — que así se llama en España el lugar donde se lleva a los detenidos — con tanta frecuencia que pudiera decirse que tenía allí su verdadero domicilio.

Los vigilantes de la prevención, aficionados a divertirse como buenos andaluces, en cuanto veían entrar a Peluquín, hacían traer una botella de vino y una guitarra y como Peluquín tocaba y cantaba como los mismísimos ángeles, pasaban deliciosas veladas el detenido y los que debían ser sus carcerberos.

Enteradas las autoridades de lo que ocurría fué cambiado el personal de la prevención y un buen día Peluquín fué llevado allí y se encontró con la dolorosa sorpresa de que no conocía a nadie y además cuando pidió de beber diciéndole que tenía sed, en lugar de darle vino le trajeron agua con unas gotas de vinagre.

Peluquín no pudo reprimir su disgusto y después de soltar una enérgica interjección añadió: ¡se está poniendo esta casita que no van a poder venir las personas decentes!



FERIA DE LEIPZIG

Feria primavera de 1926 del 28 de febrero al 6 de marzo.

Feria de Tabacos del 28 de febrero al 4 de marzo

Feria de Calzado y de Cuero del 28 de febrero al 4 de marzo

Feria Textil del 28 de febrero al 4 de marzo

(Primera Exposición Alemana de Seda Artificial hasta al 10 de marzo)

Feria Técnica del 28 de febrero al 10 de marzo

Feria Técnica, grupo de la feria de Construcciones del 28 de febr. al 6 de marzo

Feria Técnica, grupo Electrotécnica del 28 de febrero al 7 de marzo

Feria Técnica, grupo Artículos de hierro y de acero del 28 de febr. al 7 de marzo

Feria Técnica, grupo Máquinas-herramientas del 28 de febr. al 20 de marzo

Para informes e inscripciones a la misma diríjanse al

MESSAMT FÜR DIE MUSTERMESSEN IN LEIPZIG

Tafetán líquido en tubos

de la marca registrada



"Hausdokter"

actúa como desinfectante y cierra la herida inmediatamente evitando todo ensuciamiento y supuración. Cartón de 18 tubos contra pago anticipado de 1 dólar o su equivalente. Se vende la licencia de fabricación en el extranjero.

Rudolf Fiedler, Leipzig-Eutr.

Fábrica de productos químicos.

Celuloide

en placas, tubos y varillas así como todos los artículos de celuloide.

Celluloid Works, Hilversum

(Holanda).

Ropa blanca de tricot de seda artificial

Ropas interiores. Combinaciones de camisa y pantalón. Pantalones cerrados para señora. Excelente material, magnífica ejecución, precios baratísimos.

Marke METFA.

R. Rogozinski & Co.

Fábrica de producción mecánica de tricot, sección de confección
Berlín N 54, Brunnenstrasse 192.
Teléfono: Norden 2903.



Colorantes
marca **TUCÁN**

para teñir tejidos en casa.

Calidad insuperable.

Muestras y precios del fabricante

Dr. L. C. Marquart A.-G.

Beuel a. Rhein (Alemania). Casa fundada en 1846.

Arte Javanés-Excentric

Papeles Pintados. — Los inimitables papeles de Arte Java, para encuadernaciones, muestrarios, cajas de cartón, álbums, pantallas, calendarios, embalajes de lujo, etc. etc. 150 muestras.

Representante para España: Miquel Solé Boyls, Barcelona Princesa 55.
Representante para Madrid: José Bleiberg, Madrid, Avenida Menéndez Pelayo 31.

Butag, Neubabelsberg-Berlín (Alemania).

Material ferroviario

Raíles, vías, volquetes, placas giratorias y cambios de aguja

Carl Rose & Co., Berlín W 57

Bülowsstrasse 71

Se solicitan representantes

Cuerno artificial marca **Galalith**
Marca registrada

Material bruto en placas, tubos y varillas.

Artículos terminados

Peines, fichas, juegos de Mah Jongg, juegos de domino, juegos de chupadores, calzadores, colgadores, etc.

Internationale Galalith-Gesellschaft HOFF & Co.
Hamburg a. d. Elbe / Bostelbeck b. Hamburg.

Noticias de América.

Argentina.

Los agregados militares europeos han obsequiado con un banquete al ministro de la Guerra, Sr. General Justo, para exteriorizar su gratitud por las atenciones que les prodigó el festejado durante las maniobras militares verificadas recientemente en la provincia de Córdoba.

— El Senado argentino se ha pronunciado en contra de la propuesta de la Santa Sede para que le fuera enviada una terna de candidatos al arzobispado de Buenos Aires, mientras no cese en sus funciones el actual administrador apostólico de la diócesis, nombrado por el Pontífice.

— Se ha aprobado la construcción de un ferrocarril en la provincia de Santa Fé entre Tostado y General Pinedo, calculando el coste de las obras en 6.000.000 de pesos, apesar de lo cual reportará grandes utilidades porque dará valor a dos millones de hectáreas de terreno que hoy son improductivas.

— El popular teatro San Martín de Buenos Aires, que había salido a subasta en 700.000 pesos, ha sido adquirido en 900.000.

— El Gobierno ha decidido enviar un representante de la Argentina al Congreso de Geología, que se celebrará en Madrid durante el mes de enero.

En Buenos Aires han sido destruidos por un incendio los almacenes de una compañía de electricidad italo-argentina, calculándose que el importe de las pérdidas asciende a cinco millones de pesos.

— La policía ha intentado detener al Dr. Lencines, ex-gobernador de la provincia de Mendoza por habiéndolo logrado porque ha desaparecido y se ignora su paradero.

— Monseñor Abel Bazán y Bustos irá a Chile por encargo del parlamento argentino para hacerse cargo de los restos mortales del Sr. Pedro Ignacio de Castro Barros, que serán trasladados a la Argentina.

— El Presidente Alvear se ha dirigido a las cámaras pidiendo autorización para destinar la suma de 10.000 pesos oro a contribuir en nombre de la República Argentina a los gastos del monumento al Libertador Simón Bolívar que se piensa erigir en Panamá y que será inaugurado en Junio del corriente año con ocasión de las fiestas conmemorativas del primer centenario del Congreso panamericano convocado por Bolívar.

— Ha sido nombrado ministro plenipotenciario de la Argentina en Cuba el Sr. García Uruburu que desempeñaba igual cargo en el Japón.

— Ha regresado a Buenos Aires, después de permanecer una larga temporada en Europa, el Sr. Enrique Santamarina, que es uno de los directores del Banco de la Nación.

— Ha sido elegido rector de la Universidad de Buenos Aires por 45 votos contra 27, que obtuvo su contrincante Sr. Huergo, el Profesor y ex-decano de la Facultad de Letras Sr. Ricardo Rojas.

— Con la reciente apertura al servicio público del ferrocarril de la frontera argentina a La Paz ha quedado terminada la red ferroviaria trasatlántica que va de Buenos Aires al Perú.

Desde Buenos Aires, va la línea por Bolivia para terminar en el puerto peruano de Mollendo situado en la costa del Pacífico y la longitud total del recorrido es de 3.500 kilómetros.

Según estadísticas últimamente publicadas por el ministerio de Agricultura las extensiones de las superficies dedicadas en la República Argentina a los diversos cultivos son las siguientes: 7.786.990 hectáreas al trigo; 2.509.450 al lino; 292.530 a la avena y 364.200 a la cebada.

A bordo del trasatlántico español «Infanta Isabel» ha embarcado para Europa con su esposa e hijos, Don Antonio Maura y Gamazo, hijo del ilustre hombre público, recientemente fallecido.

Bolivia.

Los periódicos de La Paz publican unas declaraciones del Presidente de la República del Perú, en las que el Sr. Leguía manifiesta que su país está dispuesto a facilitar a Bolivia los medios necesarios para realizar su aspiración de poseer un puerto en la costa del Pacífico.

— El ex-presidente de la República Sr. Bautista Saavedra será en breve nombrado ministro de su país en Suiza, Bélgica y Holanda.

— Por decreto presidencial se ha levantado el estado de sitio en toda la República volviéndose a la normalidad constitucional.

— El nuevo Presidente de la República Sr. Siles es un hombre muy ilustrado y de gran capacidad, que se halla absolutamente identificado con la política del partido que acudilla el ex-presidente Bautista Saavedra, cuyo hermano ha sido elegido vicepresidente de la República.

Brasil.

Se ha reunido en Río de Janeiro la comisión ejecutiva del Congreso de Carreteras y ha decidido organizar una gran exposición de automóviles de lujo y de transporte en la capital del Estado de Pernambuco.

— El Gobierno Federal ha concedido autorización al Estado de Río de Janeiro para la construcción de un puerto en Angra dos Reis, situada setenta millas al sudoeste del puerto de la Capital.

— El coronel Manuel Maia ha sido elegido diputado del parlamento del Estado de Santa Catalina.

— En el año 1926 se establecerán en el Brasil más de cuatro mil inmigrantes japoneses, aportando capitales para las explotaciones agrícolas.

— S. S. Pio XI ha otorgado el capelo cardenalicio a su Nuncio en Río de Janeiro, Monseñor Gasparri.

— Por haberse trasladado temporalmente a Río de Janeiro el subgobernador del Estado de Santa Catalina, Coronel Pereira Oliveira, se ha puesto al frente del gobierno de aquel Estado el Presidente del Congreso Dr. Bulcao Vianna.

— El Gobierno del Estado de Minas-Geraes ha concedido un crédito de 359 contos de reis para contribuir a la construcción en Río de Janeiro de un nuevo edificio destinado a Cámara de los Diputados de la República Federal.

— El diputado Sr. Flores da Cunha ha manifestado que no es ni será candidato a la sucesión del Dr. Borges de Meideiros en la Presidencia del Estado de Río Grande do Sul.

— Se atribuye importancia política al viaje a Río de Janeiro, que pronto emprenderá el Presidente del Estado de Sao Paulo Sr. Dr. Carlos Campos.

— Durante el mes de diciembre último salieron del puerto de Bahía con destino a Europa y a los Estados Unidos de América del Norte 178.715 sacos de cacao.

Chile.

Ha fondeado en Valparaíso el Crucero de guerra alemán «Berlín».

— El nuevo Presidente de la República, Sr. Figueroa Larraín, ha manifestado que su gobierno será el ejecutor constitucional de la obra de la revolución.

— En breve saldrá para Europa el Coronel Grove, encargado por el gobierno chileno de la adquisición de aeroplanos para el ejército.

— Es muy probable que el ex-ministro de Chile en Alemania y actualmente embajador en el Brasil D. Alfredo de Irrazaval sea pronto llamado a Santiago para ocupar un alto cargo.

El Gobierno gestiona la adquisición de material para la instalación de una red telegráfica comercial, cuyo coste ascenderá a seis millones de pesos.

— Ha aumentado la cifra de exportación de nitratos habiéndose enviado a Europa durante los seis primeros meses del pasado año toneladas 1.275.000 contra 1.066.000 que se exportaron en el mismo periodo del año anterior.

— Se dice que se fundará un nuevo banco continuador de los negocios del Banco Español de Chile que está en liquidación y que a los accionistas de este último que suscriban acciones del nuevo banco les serán admitidas para su pago acciones del antiguo, dando a cada acción de cien pesos el valor de noventa.

Colombia.

En el departamento de Cauca, en los Andes Colombianos y en las proximidades de la ciudad de Pasto, capital de la provincia, se ha puesto en erupción el volcán de La Galera, situado a una altura de más de 4.000 metros, habiendo producido bastantes daños y obligado a muchas familias a huir precipitadamente de sus hogares.

Costa Rica.

El Gobierno ha declarado libre la exportación del azúfre durante veinte años.

— El Gobierno ha contratado con un industrial de Liberia, para la producción de aceites, beneficio y venta de carnes en el interior y en el exterior y venta de abonos, excluyendo la concha, perla y la tortuga de carey.

Las construcciones de lonjas y muelles que haga el contratista para la explotación industrial se harán de acuerdo con la Secretaría de Hacienda y la utilización de aguas, maderas y leñas ajustándose a las disposiciones legales vigentes.

Además se somete al concesionario a pagar durante diez años un impuesto a favor de las municipalidades de Guanacaste.

Cuba.

Es de creer que la cosecha de azúcar sea mejor que la de años anteriores porque las plantaciones de caña alcanzan una altura mayor que la que tenían en Diciembre próximo pasado.

— Lluvia copiosamente en Oriente y en el Camaguey.

— Durante el año 1924 han desembarcado en el puerto de la Habana 54.670 inmigrantes de los que 39.588 eran españoles, 2.554 poloneses; 1.367 italianos; 181 franceses y la mayor parte de los que restan sirios y rusos.

— Aun no se ha logrado solucionar el conflicto entre patronos y obreros de las fábricas de azúcar apesar de la intervención del Gobierno.

— El Sr. Buenaventura Penjans ha sido nombrado cónsul de Cuba en Las Palmas de la Gran Canaria.

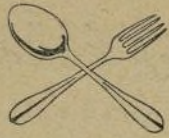
— Han terminado las obras de arreglo y dragado del puerto de la Habana que en la actualidad tiene condiciones para que puedan entrar en él y atracar al muelle los trasatlánticos de mayor cala.

Ecuador.

Ha presentado sus cartas credenciales en Quito el nuevo ministro de Colombia Sr. Perales Artelea.

Guatemala.

En La Coroz, situada en las inmediaciones de Puerto Barrios, al practicar excavaciones para la busca de yacimientos petrolíferos, se encontró un ídolo de oro amarillo de forma humana al que se atribuye además de su valor material un valor extraordinario artístico y arqueológico.

Cubiertos de Alpaca
y Alpaca plateada
para la exportación

Berlin-Karlsruher Industriewerke A.-G.
antes Deutsche Waffen- u. Munitionsfabriken
Karlsruhe i. Baden

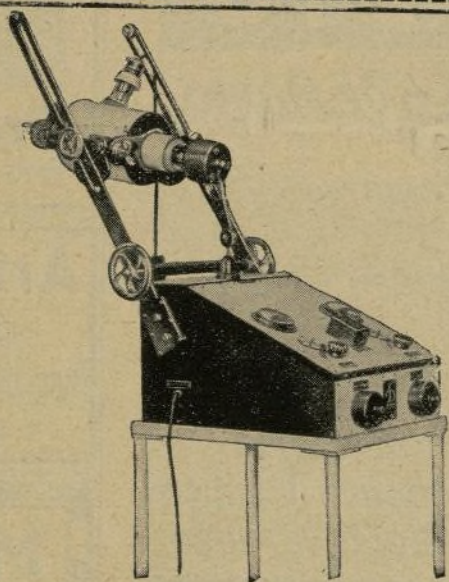


ARIADNE

Draht- und Kabelwerke Aktiengesellschaft

Fundado 1899 BERLIN O 112 Fundado 1899

PRODUCTOS: Hilos de cobre ó para resistencias
esmaltados o con envoltura de seda o
algodón. Conductores y cordones aislados
con caucho. Carretes electromagnéticos.



Diaphor "Dental"

con ampolla catódica incandescente "Dental" y
dispositivo de ajuste angular en pocos segundos.
Conectable a la red de alumbrado; fotografías
de dientes en 8 a 10 segundos.

Diaphor "R"

Moderno y transportable aparato de rayos X
con ampolla catódica incandescente, conectable
a cualquier red de alumbrado tanto de corriente
continua como de alterna, dispuesto, con todos
sus accesorios en dos cajas. Fotografía del
lorax en 8 a 10 segundos.

Diaphor "K"

es el más pequeño aparato de alta frecuencia
para tratamientos eléctricos; para toda clase de
corriente y tensión, ajuste cantilativo exacto,
ejecución esmerada, presentación fina.

Verkaufsgesellschaft für Diaphor-Erzeugnisse
Kom.-Ges. Brecke & Co., Berlin W 30, Maassenstrasse 15.

Tornos rápidos accionados mediante polea
escalonada o simple,
Taladradoras radiales de impulsión directa por electromotor
montado sobre el carro taladrador,
Máquinas-herramientas especiales para ferrocarriles.
Se solicitan representantes en diferentes países.
FRANZ BRAUN, A.-G., ZERBST II i. Anhalt
Fábrica de máquinas-herramientas.



¡RADIO!

APARATOS

DE LA

T. S. H.

DE GALENA Y DE

LAMPARAS

LOS

AURICULARES

Marcas: "PUNTO-AZUL" 4000 ohmios

"CRUZ-VERDE" 4000 ohmios

"CRUZ-BLANCA" 4000 ohmios

LOS

DETECTORES

"LA ESTRELLA-ROJA" y "EL IDEAL"

EL

CRISTAL-IDEALIT. B.

SON DE FAMA MUNDIAL

UNICOS FABRICANTES:

IDEAL RADIOTELEFON Co. Ltda.

BERLIN SO 33, Coepenicker Strasse 10a.

Dir. tel.: Idealradio-Berlin. / Pidan Catálogo

y precios / Clave: ABC Code, 5th Edition

Cintas de seda

Cintas de adorno de seda, seda
artificial y algodón / Toda clase
de cintas para el equipo y fabri-
cación de ropa blanca, corsets,
géneros de punto y calzado
Trencilla, cordones y corbatas
de punto de seda artificial

Rich. Duisberg & Co., Barmen

fabricantes. — Casa fundada en 1862.

Aparatos para la fabricación de
aguas minerales

especialmente apropiados para los países tropicales
y contruidos según el sistema patentado "Bomba
Reforma Ross". Además máquinas etc. de excelentes
construcciones para limpiar y llenar botellas y
para tapar con corchos naturales y corchos
"corona", así como máquinas capsuladoras.

Boldt & Vogel, Hamburg 8.

Soldador "ERSA"

Patente Alemana. Marca
registrada en Alemania.
Producto extraordinariamente
acreditado!

¡Gran surtido! ¡Modelo
pequeñísimo! ¡Consumo
40 vatios! ¡Pesa com-
pleto 200 gr.!

Referencias de primera!

Fábrica especial de soldadores eléctricos Ernst Sachs, Ingeniero

Oficina: Berlin-Lichterfelde-Ost, Marienfelder Strasse 87.

En la Feria de Leipzig: Solar de la Exposición, Sala V Stand 269.

Construcciones industriales de toda clase

especialmente fábricas textiles

proyecta, a petición, en estado de puesta en
servicio con todas las máquinas especiales
del mejor trabajo de precisión alemán la
oficina de ingenieros y arquitectos

A. Marquardt / Chemnitz
(Alemania).

Se solicitan representantes.

México.

Ha perecido en Cuernavaca, víctima de un accidente de automóvil, la Princesa Pignatelli de Aragón.

El Príncipe se encuentra gravemente herido.

Según las últimas estadísticas México ocupa el tercer lugar entre las naciones que comercian con los Estados Unidos de América del Norte ocupando respectivamente el primero y segundo el Canadá y la Gran Bretaña.

Se ha anunciado oficialmente que la explotación de los ferrocarriles en México tendrá el carácter de empresa privada.

Esta innovación es una consecuencia de la promulgación de la ley que sanciona el acuerdo con el Comité Internacional de Banqueros por que al separar de la Deuda Exterior el capital movilizad con hipoteca de los ferrocarriles nacionales este servicio recobra su carácter privado, aunque se efectue bajo la alta inspección del Gobierno.

El importe de la renta de aduanas durante los diez primeros meses de 1924 ha ascendido a 91.386.973 pesos lo que representa un gran progreso sobre el año anterior; en el que la recaudación por igual concepto durante el mismo período de tiempo solo llegó a pesos 73.464.465.

En México para dar instrucción a los indios que habitan en las regiones más apartadas, se han instalado aparatos de radiotelefonía por los que en diecisiete dialectos diferentes se transmiten no solo explicaciones científicas sino también números de música del país y recitados amenos del gusto de los indios.

Según telegramas de Los Angeles ha habido grandes inundaciones en Nojoia (México Occidental), habiendo producido grandes estragos y causado más de quinientas víctimas.

En el choque habido en Aguas Calientes entre los rebeldes y las tropas del Gobierno tuvieron los primeros, que fueron rechazados, 21 muertos y gran número de heridos.

Las damas católicas de la Ciudad de México han formado una liga contra algunas modas femeninas que reputan inconvenientes y entre ellas el llevar el pelo cortado y el uso de medias de color de carne.

Ha ocurrido una espantosa catástrofe en las minas de carbón de Palan en el estado de Coahuila por una formidable explosión. Desaparecieron cuarenta y dos mineros de los que se han podido extraer los cuerpos de veintidos gravemente heridos, pero faltan muchos y no puede calcularse el número de víctimas.

El Senado ha aprobado por unanimidad el convenio del Gobierno mexicano con un comité internacional de banqueros para el arreglo de la Deuda exterior de México.

El Secretario de Relaciones Exteriores de México ha desmentido las declaraciones hechas en Nueva York por John Barret, que ha publicado toda la prensa europea a propósito del arreglo de la Deuda mexicana.

Se ha celebrado en la capital la junta general extraordinaria de accionistas del Banco de Londres y México, que ha aprobado el acuerdo con el gobierno Mexicano que pagara al referido banco 4 millones de pesos en cuatro plazos, abriendo el Banco al Tesoro un crédito de 5 millones de pesos.

Reanudadas las relaciones diplomáticas con la Gran Bretaña, ha llegado a México el nuevo ministro inglés Sr. M. E. Ovey y ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Calles.

Las aguas del mar invadieron el puerto y el pueblo de Sihuatanajo causando la catástrofe gran número de víctimas.

Nicaragua.

Se ha constituido el siguiente ministerio: Relaciones Exteriores, Daniel Gutierrez; Hacienda, Adán Cárdenas; Guerra, Ramón Castillo; Gobernación, Sebastián Nunez; Fomento, Eduardo Lacayo; Instrucción Pública, Juan Manuel Sioro.

Todos los nuevos ministros son conservadores y amigos del General Emiliano Chamorro.

Perú.

Se han descubierto en terrenos pertenecientes a la Compañía Copper magníficos yacimientos de zinc y de plomo.

El ministro plenipotenciario del Perú en Bolivia ha sido trasladado al Japón.

Según nota del ministerio de Negocios Extranjeros se activa la construcción de barracas, donde han de alojarse cuatro mil peruanos que tomaran parte en el plebiscito de Tacna y Arica.

Santo Domingo

Ha presentado la dimisión el Secretario de Relaciones Exteriores Sr. Soler y le ha sustituido el Sr. Apolinar Castro Pelaez.

En la Capital un terrible incendio ha destruido por completa el Palacio de Justicia.

Tacna y Arica.

Se dice que Don Agustín Edwards ha presentado la dimisión de su cargo de Delegado de Chile en la comisión plebiscitaria de Tacna y Arica.

Telegramas de Washington aseguran que el Presidente Coolidge está resuelto a que los Estados Unidos no renuncien a ejercer el arbitraje en el asunto de Tacna y Arica y desmienten que el regreso del general Pershing obedezca o otra causa que a motivos de salud.

Se han registrado en Arica desagradabilísimos incidentes entre chilenos y peruanos, habiendo resultado de las colisiones bastantes heridos.

No pudiendo ausentarse de los Estados Unidos de América del Norte por el mal estado de su salud el General Pershing ha sido nombrado para sustituirle en la presidencia de la comisión plebiscitaria el General Lassiter, hasta ahora gobernador de la zona del Canal de Panamá.

Uruguay.

En la solemne ceremonia de la inauguración de la zona y puerto franco de Colonia ha pronunciado un elocuente discurso el ministro de Negocios Extranjeros, Dr. Juan Carlos Blanco, encareciendo la importancia que la zona franca tenía para el desenvolvimiento del comercio no sólo en el Uruguay, sino además también en el Paraguay, y algunas regiones brasileñas y elogiando al Expresidente de la República Bruns al que se debe la iniciativa.

Se ha inaugurado solemnemente en Montevideo el monumento al General Garzón, que ha sido regalado por el Perú a la República Oriental del Uruguay.

Se ha inaugurado en Montevideo el primer Congreso sudamericano de esperanto, en el que estarán representadas casi todas las naciones de la América española.

El aviador uruguayo Farias prepara un vuelo de 6.000 Km. sobre el continente americano, haciendo la mayor parte del «raid» sobre territorios argentinos, brasileños y paraguayos.

Ha llegado a Montevideo en uso de licencia el Secretario de la Delegación de la República Oriental del Uruguay en la Sociedad de las Naciones Sr. Sierra.

El Presidente de la República ha ratificado el convenio internacional para la unificación y perfeccionamiento del sistema de pesas y medidas.

Venezuela.

Con motivo del nuevo año el Presidente Gomez ha concedido una paga extraordinaria a todos los funcionarios públicos tanto a los que residen en Venezuela como a los que prestan sus servicios en el extranjero.

Ha llegado a Caracas una embajada extraordinaria del Perú, presidida por el Dr. Juan Francisco Pazos Varela, enviada por el Gobierno de Lima para expresar su gratitud por la Embajada que fué allí con ocasión de las fiestas conmemorativas del centenario de la batalla de Ayacucho.

La Embajada peruana fué agasajada con la esplendidez proverbial en Caracas y en su honor se organizaron grandes fiestas y una excursión al valle de Aragua, siendo allí obsequiados por el General Gomez en su residencia de Maracay.

En Mucuchies, cerca de la frontera colombiana, se ha descubierto una mina de esmeraldas tan hermosas como las célebres de la región de Muso en Colombia.

Afluyen los exploradores que van en busca de nuevos yacimientos.

La Construcción de Rascacielos en Alemania.

Con este título publica la notable revista de arquitectura bonaerense «El Arquitecto Constructor» un artículo de nuestro compatriota, el arquitecto Paul Linder.

Dice que es el rascacielos escudo de armas de Alemania aunque carezca de la tradición de las aguilas y leones europeos, pero que el problema es dilucidar, si Europa necesita rascacielos de la forma de los de América.

Cree que en Europa se situarán rascacielos aislados en los puntos culminantes de la actividad y de los negocios perfeccionando los medios de tráfico para compensar la distancia con la rapidez de las comunicaciones.

Los rascacielos construídos hasta ahora en Alemania se encuentran en el corazón de las ciudades, donde se reconstruye su movimiento comercial y en su altura buscan la unión armónica con lo que les rodea. De un lugar principal de la masa del edificio arranca una torre con quince o dieciséis pisos.

Hamburgo tiene fama de poseer uno de los rascacielos más importantes pero la «Casa de Chile», es más bien una casa grande que un rascacielos lo que indica la diferencia de criterio acerca del problema entre Alemania y los Estados Unidos.

Describe la «Casa de Chile», obra del arquitecto alemán Fritz Hoeger, que tiene 35.000 metros de superficie utilizable y 480 metros de longitud de fachada: la calefacción se hace por medio de doce grandes calderas que en junto miden 450 metros cuadrados y con tuberías cuya longitud llega a 15 Kilómetros.

Habla también del rascacielos cuya construcción se está terminando en Colonia y dice que Berlín ha quedado a la zaga, pues apesar del interesante de proyectos para la construcción de un rascacielos en la Friedrichstrasse, hubo que desistir de la obra por dificultades que ofrecía la vecindad del Spree y por tanto la oficinas de la firma Borsig de Tegel son la única y pequeña representación de los rascacielos en la capital del Imperio.

El trabajo de Paul Linder es muy interesante.

La fábrica A. W. Andernach G. m. b. H., de Beuel al Reno, fundada en 1888 y conocida por la marca de tres picos que llevan sus mercancías, expone en la feria de primavera de Leipzig de 1926 sus productos especiales y particularmente su asfalto especial resistente a los ácidos «Awa», empleado para recubrimientos impermeables y resistente a los ácidos de techos, paredes, suelos, recipientes, tinajas, etc., además, sus planchas legítimas «Kosmos» contra la infiltración de la humedad en edificios y para la ejecución de techos impermeables a todo clase de exhalaciones, su adidura «Awa» para impermeabilizar los morteros de cemento, su pintura de protección para la madera «Carbolineum Neptun», sus productos de asfalto y alquitrán y sus materiales de recubrimiento exentos de alquitrán, especialmente «strapazoid» con tejido metálico para tejados sin tablas. Los puestos de explosión nos. 162 y 164 de la casa citada se encuentran en la Sala I de la Technische y Baumesse.

Tobera- (pulverizador) "Turbo"

(Patentada en Alemania y en el extranjero)

para el humedecimiento del aire y de los géneros, para combatir el polvo, etc. Modelos especiales para todos los usos.

Gustav Schlick, Dresden 19, N. 6.

Patrones para inscribir títulos o leyendas

en dibujos, planos, carteles etc.

Normógrafó Bahr.

Adaptados exactamente a las prescripciones de la Comisión de Normas.

Filler & Fiebig, Berlin S 42.

Prospectos gratis.

Colección de mariposas

(Insectos) disecadas. Necesito un agente experto, idóneo y con referencias para que se encargue de la venta.

Dirección postal:

Dr. Javier H. Bustos

Botica "La Paz"

Riobamba (Ecuador) Sud-América.

Para la protección contra polvo, gases y ácidos recomendamos nuestro

RESPIRATOR "Lungenheil"

Ensayado y recomendado por las autoridades. Prospecto con diccionarios y dibujos gratis a quien lo pida.

Cloetta & Müller, Stuttgart A.

Buscamos buenos representantes

para la venta de nuestros artículos de metal y artículos de casa niquelados, latonados y plateados. Envíenos referencias.

Hugo Mann, Frankfurt a. M.

Schillerstrasse 28.

Politécnico "Kufthäuser"

Frankenhausen

Cursos para ingenieros y maestros mecánicos constructores de máquinas, incluso agrícolas; electricistas; técnico-aviadores y de construcciones elevadas de hierro.

Escuela de Ingenieros Politécnico de Altenburg S.-A.

Construcción de máquinas, electrotécnica y construcción de automóviles. Hospedaje a precios módicos en el casino de los estudiantes. Comienzo de semestres en Abril y Octubre. Programa a quien lo pida.

Puede subscribirse por un año al "Berliner Tageblatt, Edición mensual en lengua castellana" en todas las librerías del extranjero y a los precios de suscripción indicados en el presente número

Artículos de deporte

Tenis, futbol, gimnasia, aparatos de idem y hamacas de todas las ejecuciones. Solicitense catálogos.

MÜLLER & WIMMER

SCHLOTHEIM I. Thür.

Fabricación desde 1862.

Paraguas

Sombrillas

Gran producción. Últimas novedades - Ejecución de calidad. Catálogo de exportación ilustrado se envía a quien lo pida.

Moritz Lewy Nachf. A.-G., Breslau.

Dirección telegráfica: Schirmlew. - Código: Rudolf Mosse y ABC-Code, 5a Edición.

Toda Familia que desee a su hija una buena para la casa y la vida pide inmediatamente prospecto al

Töchterheim Levana, de München,

Aiblinger Strasse 4.

Lugar muy hermoso y salubre. / Excelente casa y comida.

DESCRIPCIONES DE VIAJES DE TURISMO A LOS ALPES

por el sacerdote Dr. Achille Ratti (S. S. el Papa Pío XI)

coleccionadas y publicadas por GIOVANNI BOBBA y FRANCESCO MAURO y vertidas al alemán por LEOPOLDO von SCHLOEZER.

Con la obra se publican la fotografía, la firma facsimile del PAPA PIO XI y 12 paisajes según excelentes fotografías tomadas por el autor mismo.

Capítulos de la obra:

Subida al Monte Rosa desde Macugnaga y primer escalamiento del Zumsteinspitze - Subida al Matterhorn desde Zermatt - Al Montblanc pasando por el Rocher y descenso por el vestisquero del Dom - Un accidente en el valle de Belviso - Subida nocturna al Vesuvio - La muerte del catedrático L. Grassello - Carta apostólica sobre San Bernardo de Menthon.

Edición de lujo impresa en alemán sobre finísimo papel italiano con pastas de semipergamino y numeración de I a CCC: Mcos. 40,- Edición original numerada, impresa en el mejor papel sin pasta de madera y con cubiertas italianas de tina: Mcos. 15,-

RUDOLF MOSSE / BUCHVERLAG / BERLIN

El aparato de borrar a mano "El hada de la casa" permite a las señoras hacer de la manera más sencilla las más hermosas labores. Muy fácil de aprender. Miles de aparatos en uso.

J. Waldfhausen, München, Schleissheimerstr. 49 (Ale.).

Un paquete de 5 kg. conteniendo 33 piezas por 12.50 U. S. A. - \$ franco punto de destinación.

HEIDOSCOP nuevo 6x13

Los aparatos fotográficos estereó-reflex son los más perfeccionados y del mejor acabado. - Constructores: Franke & Heidecke, Braunschweig (Ale.).

Prospectos gratis.

Juegos de escritorio

de vidrio negro y mármol.

Productos de fabricación propia. Precios baratísimos.

Ullmann & Barta

BERLIN S42, Ritterstrasse 2. b.

Todas las máquinas para confiterías.

Fabricación a precios módicos

Hermann Mayer

Wien X, Laxenburger Str. 36.

Disutería y cadenas para relojes. Especialmente en plata, dúblé y biplatino (imitación incomparable de platino, garantizado por 10 años, imitaciones de las más finas joyas). Colección de muestras de \$ 300,- hasta 600,- cif contra cheque. acreditivo irrevocable o por mediación de Banco. Catálogo \$ 3,- reintegro de dicha suma al pasar el pedido. En pago adelantado 10% de descuento extra, sin aumento de precio. Venta solamente a mayoristas.

Frieda Bizer, Kronprinzenstr. 31.

Rogamos mencionar especialmente el "Berliner Tageblatt, Edición mensual en lengua castellana" en toda demanda o pedido que se haga

Con las Turbinas de viento "ENERGIE"

hasta de 100 HP se han equipado las mayores instalaciones del mundo de esta clase. De potencia y construcción insuperables. De un rendimiento 40 a 50% mayor que el de los demás sistemas. Cojinetes de rodillos y bolas. Lubrificación central. La mejor máquina motriz para la elevación de agua, generación de electricidad e impulsión de máquinas y molinos

Edmund Kleitzsch, Coswig i. Sa.

Marca "Turm"

Estufas y Hornillos de Petróleo.

Aparatos para amasar y freír.

Tostadores de Café.

Metallwarenfabrik Meyer & Niss G. m. b. H., Bergedorf 36, cerca de Hamburg.

ACTUALIDAD.

EL PRINCIPE DE RUMANIA.

Los periódicos publican la siguiente nota oficial, suministrada por los agentes diplomáticos de Rumania en el extranjero: «Su Alteza Real el Príncipe Carlos, heredero de la Corona, ha presentado a S. M. una renuncia escrita con carácter de irrevocable de sus derechos a la sucesión al trono y de todas las prerrogativas que de ellos dimanaban, así como a pertenecer a la familia real».

«S. M. el Rey, viéndose obligado a aceptar esta renuncia, ha reunido en el día de hoy un consejo al que ha comunicado la resolución del Príncipe. El soberano ha convocado a todos los hombres más importantes del país, que se encontraban presentes para contar con su concurso en la realización de este designio y anunciar la proclamación de su nieto el S. A. R. el Príncipe Miguel como heredero del trono».

«Todas las personas reunidas aprobaron la decisión del Rey y con objeto de que la sancione, ha sido convocada la representación nacional para el día 4 de enero próximo».

El Parlamento procederá a cumplir todas las formalidades que exige la constitución para el reconocimiento del nuevo príncipe heredero, que cuenta cuatro años de edad.

Sin duda, esas declaraciones oficiales ocultan algún drama de familia de esos que no trascienden al público.

Algunos periódicos refieren que el príncipe Carlos había conspirado contra el jefe del Gobierno Sr. Bratianu y que la omnimoda influencia de éste ha llegado hasta lograr la exclusión del Príncipe de la sucesión al trono.

El Rey de Rumania ha debido tener graves motivos para tomar una resolución que dañe los prestigios de la realeza, porque las monarquías se basan en el principio hereditario y todo lo que tienda a vulnerar la inviolabilidad de este derecho es un ataque al régimen monárquico.

El Príncipe destronado podría decir al Rey, a su padre como el Segismundo de «La vida es sueño»:

«Mi padre eres y mi rey;
luego toda esta grandeza,
me la dá naturaleza
por derecho de su ley».

Acaso el Príncipe Carlos se conforme con su destino, renuncie para siempre al trono y diga como Segismundo, convencido de la inestabilidad de las grandezas humanas:

«Que no quiero majestades
fingidas, pompas no quiero
fantásticas, ilusiones
que al soplo menos ligero
del aura, han de deshacerse».

Pero si el Príncipe no es un filósofo y alguna vez pretende recobrar los derechos que ha renunciado, dará mucho que hacer a los defensores del que ocupe el trono de Rumania, porque al desposeerle de sus prerrogativas le han convertido en víctima y para los pueblos, más que la corona real brilla la del martirio que como perenne aureola acaban de colocar sobre las sienes del Príncipe Carlos al privarle de sus derechos a la de Rumania.

Nicomedes Ayala Grandeleira.

El inventos de la inflación.

(Historia que parece cuento.)

La Humanidad es injusta con muchos inventores cuyos nombres han sido olvidados por la posteridad, como el del que inventó esa combinación de sabanas, almohadas, colchones y mantas, que llamamos cama, donde el hombre reposa de sus fatigas y pasa las enfermedades y es lo más fresco en verano y lo más abrigado en invierno.

El hombre, ingrato por naturaleza, busca la comodidad del blando lecho, sin ocuparse de rendir al inventor los homenajes de admiración y gratitud que le son debidos.

Así como nadie se preocupa de quien inventó las cosas buenas, tampoco se inquiere a quien son debidas las malas y por eso

no se sabe generalmente, quien fué el inventor de la malhadada inflación fiduciaria que tantos daños ha producido a la economía mundial.

Este nombre nos reveló Saint Simon en sus «Memorias» y ahora leemos interesantes detalles de su vida y de su invento en un fragmento del libro de Mr. Gignoux «Le Bureau de réveries», que publica «La Revue Hebdomadaire» de París.

El tal inventor fué un escocés llamado Juan Law, nacido en Edimburgo el año 1671 e hijo de un joyero, que, como todos los de su época, se ocupaba también de cambiar monedas y de negocios comerciales y bancarios.

Llegó a Londres Juan Law en 1694 a raíz de la fundación del Banco de Inglaterra y al mismo tiempo que lanzaba su nombre a la publicidad en discusiones sobre cuestiones financieras se mezclaba en toda clase de intrigas femeninas, mató en un duelo a un adversario fué condenado a muerte y logró evadirse de la Torre de Londres y fugarse a Amsterdam, a donde llegó exhausto por completo de recursos.

Allí practicó en trabajos de banca y utilizó sus conocimientos para dedicarse a toda clase de especulaciones sobre fondos públicos, negocios de comercio y hasta de juego, pues fué gran maestro y muy afortunado en el «Farao», que entonces era el juego de moda.

De Amsterdam fué sucesivamente a Venecia, a Genova, a Florencia y a Roma y volvió a su país donde publicó su obra «Consideraciones sobre el numerario y el comercio» en la que proponía al Parlamento de Escocia la fundación de un banco territorial, que preparase la substitución del numerario metálico por papel moneda, propuesta que fué rechazada de plano.

El año 1708 hizo Law en París una vida alegre y disipada, frecuentando los círculos de juego en los que arriesgaba cantidades tan enormes que no pudiendo llevarlas en oro, inventó para su uso personal las fichas, que fueron el primer ensayo de inflación que se hizo en la práctica.

Logró entrar en relación con el Duque de Orleans al que sometió sus proyectos pero fué desterrado de Francia y reanudó su vida errante, recorriendo Roma, Venecia, Florencia y Turín y muchas ciudades de Alemania, donde se encontraba cuando tuvo noticia de la muerte de Luis XIV y volvió a Francia, en busca de su protector el Duque de Orleans, y con la esperanza de llevar a efecto sus proyectos.

Law inventó la banca del Estado, «que debía tener un crédito superior a su capital y emitir papel moneda», idea que fué aceptada gracias a la protección del Regente y poco a poco se llegó hasta la máquina de hacer billetes obteniendo unas utilidades enormes.

Se emitieron por orden del Rey 100.000 acciones de 500 libras con una prima sobre las de emisiones anteriores y luego se sucedieron las emisiones aumentando las primas hasta el punto de que para tener diez mil libras en papel era necesario pagar once mil en oro.

Siguió la especulación y en el otoño de 1719 Law había lanzado a la circulación 6 millones en acciones, 6 millones en billetes de banco y un millar en valores antiguos que se utilizaban como moneda de cambio.

Estas operaciones produjeron una revolución en los sistemas de lesorería y al ver que se podía fabricar riqueza por el procedimiento de Law, surgieron sus imitadores en todos los países y bien recientemente Loucheur ha recurrido a la inflación para salvar la situación precaria del Tesoro Francés.

Law, que era un jugador, empezó por hacer fichas para jugar substituyendo al oro y acabó por emitir papel moneda y darle un valor superior al del oro.

Sus imitadores son financieros, es decir hombres que solo buscan la ganancia para sí, para las entidades que regentan o para los estados, pero no son economistas que procuran el acrecentamiento de la riqueza colectiva.

La mayor calamidad de los tiempos actuales es que abundan los financieros y escasean los economistas.

Law fué un predecesor de los financieros actuales y su sistema se sintetiza en aquella célebre máxima humorística de un hombre político español: «cobra y no pagues que somos mortales».

Vanidad de artistas.

En el libro que acaba de publicar el Marqués de Castellane, — más conocido por el nombre que anteriormente llevaba de Conde Boni de Castellane, — titulado «El arte de ser pobre», segunda parte de las memorias del autor, se refieren dos anécdotas que demuestran que las grandes artistas de teatro están tan enfatuadas que creen que nada hay más importante que su persona y se hacen ilusiones sobre su influencia en toda clase de asuntos incluso en las cuestiones de Estado.

La ilustre trágica Sarah Bernhardt había mostrado deseos de conocer la casa de Castellane y éste la invitó a almorzar.

Después de mucho vacilar, Sarah señaló un día para el almuerzo. Cuatro días antes de la fecha señalada envió a Castellane una carta preguntando quienes serían los otros invitados y pidiendo que se convidara al autor dramático Francis de Croisset, que debía darle el brazo para subir la escalera.

Al día siguiente envió otra carta confirmando la anterior y diciendo que como la molestaba mucho el sol, pedía que antes de llegar ella a casa de Castellane, se cerraran todas las persianas y se corrieran las cortinas de los balcones.

Mandó luego otra tercera carta diciendo que la luz eléctrica le inspiraba horror porque le recordaba el escenario del teatro y pidiendo que hubiera otra iluminación, por lo que se prepararon velas.

El día del almuerzo a las 7 de la mañana llegó otra carta anunciando que Sarah Bernhardt estaría en casa de Castellane a la una en punto y a las doce y media vino otra carta diciendo que se preparaba a salir y que la esperasen.

Castellane hizo todos los preparativos, cerró herméticamente los balcones, encendió las velas como para una reunión nocturna, e hizo que dos criados bajaran a la puerta de la casa con una silla de manos para subir a la ilustre artista y todos hasta la cocinera estaban emocionados.

Poco después de la una llegó una carta de Sarah Bernhardt diciendo que no decidía a salir de casa porque tenía un gran dolor de cabeza producido por la que la había preocupado tener que asistir al almuerzo.

Boni de Castellane mandó abrir las persianas y apagar las velas y almorzó con los demás invitados.

Refiere también el mismo libro que la ilustre actriz Rejane que asistía a un almuerzo la víspera de la ruptura de hostilidades, cuando oyó hablar de la guerra se indignó y dijo: eso hay que impedirlo y si es necesario, yo iré a Berlín y hablaré con el Kaiser.

Cuando Salomón escribía aquello de vanidad de vanidades y todo vanidad parecía que había conocido a las grandes actrices de nuestro tiempo.

LA INMIGRACION EN MEXICO.

Según datos oficiales publicados por el departamento de estadística durante el año 1924 entraron en territorio mexicano 53.104 viajeros en el primer semestre y 97.103 en el segundo y salieron en el primero y segundo semestre 57.768 y 35.769 respectivamente.

De estos datos resulta que quedaron establecidos en México 61.634 inmigrantes.

Como es mayor el número de viajeros entrados en México en año 1925, tanto por la frontera Norte como por el Golfo, puede calcularse que en este último año el número de inmigrantes habrá aumentado con relación al año anterior en unos cien mil.

Redactor responsable: Dr. Leonhard Birnbaum, domiciliado en Berlín-Schöneberg; responsable de los anuncios: Max Junge, de Berlín-Friedenau. Casa editora y establecimiento tipográfico de Rudolf Mosse, Berlín.

Verantwortlich für die Redaktion: Leitender Redakteur Dr. Leonhard Birnbaum in Berlin-Schöneberg, für die Inserate Max Junge in Berlin-Friedenau. Druck und Verlag von Rudolf Mosse, Berlin.

El Código internacional "Rudolf Mosse-Code"

intercambio internacional

En ninguna época ha sido de tan imprescindible necesidad el ahorro como en la actual. Los gastos telegráficos constituyen para el comercio, y, sobre todo, en negocios de exportación e importación, una partida esencial en el presupuesto de gastos, y no hay medio más adecuado para economizar en tales gastos que un buen código telegráfico, y ningún otro iguala ni supera para la obtención de estas economías al «Rudolf Mosse-Code». Hasta el 90 por ciento de lo que se precisaría gastar sin el empleo de un código telegráfico economiza el que se vale del Rudolf Mosse-Code. El Rudolf Mosse-Code debe su fama mundial y su inmensa circulación, a pesar de que hasta ahora sólo se había editado en alemán, no sólo a lo que facilita la economía en los gastos telegráficos sino a la extraordinaria diversidad de materias que contiene y a la claridad de expresión.

Contiene el Rudolf Mosse-Code aproximadamente 109 000 frases, 10 000 más de las que generalmente contienen los códigos ingleses, resultando que hay en una perfección no igualada toda la fraseología que pueda usarse en el intercambio comercial con respecto a exportación e importación, a operaciones bancarias, a la industria, navegación, expedición, explotación minera, fletamento, seguro etc. El Rudolf Mosse-Code resulta ser según la opinión de los americanos el

«código más completo y fácilmente comprensible de cuantos existen en el mundo»,

y se lo designa el «código alemán de uso mundial». El Rudolf Mosse-Code se había editado hasta ahora sólo en alemán; por consiguiente, su uso estaba limitado a aquellos casas que empleaban el idioma alemán. Pero para conseguir que a las ventajas generalmente reconocidas a este código se uniera el darle carácter internacional fué necesario, a causa de innumerables incitaciones dirigidas a la empresa editorial, editarlo también en aquellos idiomas más usados para el tráfico mundial. Ya dentro de pocos meses aparecerá una edición en lengua española y en la primavera del año próximo una edición inglesa del Rudolf Mosse-Code. Pero no se trata de simples traducciones del Rudolf Mosse-Code. Los códigos editados en idiomas extranjeros son completamente independientes y se pueden usar no sólo para el intercambio telegráfico con casas que se sirven del idioma inglés o español, sino también en el

con casas alemanas que no corresponden ni en español ni en inglés. Las ediciones en lenguas extranjeras del Rudolf Mosse-Code se componen de dos partes principales. La primera parte es una clave independiente, clasificada alfabéticamente por las palabras iniciales (en la edición inglesa según el alfabeto de las palabras iniciales inglesas). La segunda parte del código está clasificada numérica y alfabéticamente por las palabras de clave y sirve para descifrar telegramas compuestos en lengua castellana (y en el código inglés en lengua inglesa).

El extraordinario mérito que, comparado con otros códigos, tiene en su más alto grado el Rudolf Mosse-Code, editado en ambas lenguas extranjeras consiste en el hecho de que el usarlo en el intercambio telegráfico con los que hablan otros idiomas, no exige manipulaciones dificultosas, y en eso precisamente se diferencia de todas las demás traducciones.

Dobles referencias quedan eliminadas, porque sólo una función será necesaria tanto al cifrar como al descifrar los telegramas. Un ejemplo demuestra a la vez la economía extraordinaria que reporta el uso del Rudolf Mosse-Code, porque ambas frases citadas abajo pueden expresarse mediante una media palabra de clave (que consta sólo de 5 letras) mientras que la tarifa permite una palabra entera de clave de 10 letras que reúne, pues, dos medias-palabras de clave.

Ejemplo:

Una casa sudamericana correspondiendo en español quiere preguntar a su corresponsal alemán, si este considera conveniente comprar ahora. Busca en su edición española del Rudolf Mosse-Code en el grupo «comprar» y encuentra allí:

23475 ipahl «Consideran Vds. conveniente comprar ahora?»

El receptor alemán de este telegrama leerá asimismo en su edición alemana el significado alemán:

23475 ipahl Haltet Ihr es für richtig, jetzt zu kaufen?

Busca ahora en la misma edición alemana la contestación y encuentra:

23474 ipagy Halten es nicht für richtig, jetzt zu kaufen, raten entschieden zu warten.

El receptor español leerá en su edición española:

23474 ipagy No consideramos conveniente comprar ahora, recomendamos absolutamente esperar.

Suponiendo que la casa española no manda el telegrama a una casa alemana sino a una casa inglesa, esta leerá desde luego en su edición inglesa del Rudolf Mosse-Code:

23475 ipahl Do you consider it right to buy now?

y contestará según la misma edición inglesa:

23474 ipagy Do not consider it right to buy now, strongly advise waiting.

Por consiguiente no es necesario que un casa, que utiliza el Rudolf Mosse-Code para sus comunicaciones telegráficas, adquiera distintas ediciones, pues la basta que tenga el Código en su idioma nacional, en la seguridad de que el corresponsal que hable otro idioma comprenda el telegrama y lo conteste correctamente empleando el Rudolf Mosse-Code. Toda casa, pues, usando el Rudolf Mosse-Code puede comunicarse telegráficamente con todas las demás casas del mundo como si ella y sus corresponsales hablasen el mismo idioma.

A pesar de todas estas ventajas es el Rudolf Mosse-Code el mejor y más barato código del mundo.

Precio de la edición española, elegantemente encuadernada (aproximadamente 1000 páginas) que aparecerá a principios de 1926: 15 Dólares = Marcos 63.—

Rogamos se sirvan dirigir sus órdenes, incluyendo el importe, a la

Verlag Rudolf Mosse, Abt. Adressbücher u. Codes Berlin SW 19.

Géneros y productos alemanes

para la fabri-
ca de conserva-
s, aparatos
de fabricación
de legumbres,
de pescado
para la preme-
ladas, para la
fabricación de
conchas de
clase de

Fábrica de
Caldieria,
Hönnhausen 5.

para cortar
triángulos
mas "Pri-
vati" men-
ben-des,
a. d. Ruhr.

inas
coser
partesanos
ria.
nhma-
ka-G.
mania).

de coser
S.
storia.)
OS
mundo
Aktien-
burg 34
a).

nas
ricas de
OS.
ause
isen 3.

nas
ta-
clase de
rias pa-
tabaca-
arillos,
schappi
Rotter-
g 55-87.

ramien-
ción cha-
pa y
para bo-
as de
as para

nas
ta-
clase de
rias pa-
tabaca-
arillos,
schappi
Rotter-
g 55-87.

ramien-
ción cha-
pa y
para bo-
as de
as para

nas
ta-
clase de
rias pa-
tabaca-
arillos,
schappi
Rotter-
g 55-87.

ramien-
ción cha-
pa y
para bo-
as de
as para

nas
ta-
clase de
rias pa-
tabaca-
arillos,
schappi
Rotter-
g 55-87.

ramien-
ción cha-
pa y
para bo-
as de
as para

Máquinas-herramientas
para trabajar la madera
de construcción moder-
nísima. 60 años de expe-
riencia. Precios barati-
simos. Berliner Maschinen-
und Apparatebau A.-G.,
Charlottenburg 2.

MÁQUINAS
para
hilanderías.

Continuas de anillos,
separador de velo de
construcción moder-
nísima así como apar-
atos continuos de
anillos.

Velfener
Textilmashinen-
fabrik und Eisen-
gießerei G. m. b. H.
Charlottenburg 2
Knebeckstrasse 25.

Todas las
máquinas
para la fabricación
de jabones y polvos
de jabón.

Bernhard Behse
Fábrica de Maquinaria
Helmstedt (Braunschweig).

Máquinas de hacer
hielo e instalaciones
refrigeratorias sumi-
nistradas. Gasmashinen-
fabrik, Amberg (Baviera).

Fábrica de
Maquinaria
para lagares y
bodegas. Toda
clase de Má-
quinas y A-
paratos para
fabricación de
vinos y
licores.

Carl Kalisch, Berlin SW
Lindenstr. 112 (Ale.).
Casa fundada en 1876.

Fábrica de
máquinaria
y fundición
Wilhelm Quade
G. m. b. H.
Guben (Alemania).

Fábrica especial de:
Batanes de cilindros/
Lavadoras en sentido
longitudinal y trans-
versal / Batanes de
martillo / Centrifugas
Máquinas de enja-
bonar.

Máquinas para la
fabricación de fun-
das de paja. A. H. Meyer,
Twistingen b. Bremen,
Westerstasse 6 (Ale.).

Máquinas
para el
corte de vestidos
y la fabricación de ropa
blanca.

Reinhold & Co.
Eberfeld.

Máquinas parlantes
Fábrica especial de los
aparejos de resonancia
"Homocord" con tonali-
dad de marca registrada.
Homophon Company G. m.
b. H., Berlin SW 68 (Ale.).

Máquinas. Taladra-
das rápidas, 10 tipos
de 42 ejecuciones.
Taladradoras radiales.

Gemeinschaft West-
deutscher Bohrmaschinen-
fabriken G. m. b. H., Erkath-
Süd, Rheinland (Ale.).

Máquinas trituradoras
de toda clase, instal-
ciones de preparación
de cascadas, molinos de
madera, máquinas mola-
doras, tamizadoras y
lavadoras. Max Friedrich
& Co., Leipzig-Diawitz 7 70 b.

Máquinas y herra-
mientas para
zapatos.
Molinos
Machinen-
bau-
Schweim-
(Ale.).
Se solicitan representante.

Máquinas trituradoras
de toda clase, instal-
ciones de preparación
de cascadas, molinos de
madera, máquinas mola-
doras, tamizadoras y
lavadoras. Max Friedrich
& Co., Leipzig-Diawitz 7 70 b.

Máquinas y herra-
mientas para
zapatos.
Molinos
Machinen-
bau-
Schweim-
(Ale.).
Se solicitan representante.

Máquinas y herra-
mientas para
zapatos.
Molinos
Machinen-
bau-
Schweim-
(Ale.).
Se solicitan representante.

Máquinas y herra-
mientas para
zapatos.
Molinos
Machinen-
bau-
Schweim-
(Ale.).
Se solicitan representante.

Máquinas para la fabri-
cación de velas y jabo-
nes. Schüssler & Dirscherl,
Klosterneuburg b. Wien
(Austria).

Materiales de construc-
ción. Especialidad:
Toda clase de yeso y
placas de yeso. Oscar
Heise, Hamburg 24, Lü-
becker Str. 105. Dir. tel.:
Ohabau, Hamburg.

Oseta
Marca registrada.
Patente alemana.

Medias
"Oseta"
las mejor y más
duraderas.

O. Görner, jr.
Thalheim,
i. Erzgeb. (Sajonia).

Medias
para señoras y
caballeros así
como tejidos de toda
clase. De la compra en
comisión en Alemania
se encarga **Curt**
Klein, Berlín 1, Berlin
C2, Klosterstrasse 38.

Medias de seda para
señoras. **Kurt**
Zenker, Fábrica
de géneros de punto,
Thum (Sajonia).

Mercancías
de excelente calidad

las compra Vd. en la casa
Zander & Schaefer
Holtzhausen, Kr. Altena 8 i. W.,
Postfach 17.

Microscopios
par todas las
aplicaciones.
Fabricación
propia.

W. Klein
BERLIN 5016
Adalbertstr. 61.

Miniaturas de marfil
Marfil esculpido
Porcelanas
Objetos de plata
para tiendas de anti-
quidades y objetos artísti-
cos. Fabricación,
Exportación.

Richard Haffke
Dresden-N. 6
Antonstrasse 35.

Molinos
de tambor
para fábricas de porce-
lana y loza, esmalteras,
y fábricas de pintura
suministra como
especialidad

J. Rohrbach
G. m. b. H.
Fábrica de máquinas
Katzhütte
(Thür.), Alemania.
Casa fundada en 1563.

Molinos
trituradores
y molidores "Akra"
hasta 500 kilogramos de
rendimi-
ento por
hora con
muelas artifi-
ciales de
amoladora
automática
para trigo,
maíz, arroz,
leguminosas, etc. La
máquina de exportación
más sólida.

Kyffhäuserhütte A.-G.
Fábrica de maquinaria
agrícola. Fundada en 1881
Artern-E. 45 (Alemania).

Mondadora de patatas
para cocinas de ho-
teles, etc. simplifcan
considerablemente el
trabajo y economizan
grandes cantidades de
patatas. **Louis Paul**
& Co., Eisenwerk,
Radebeul-Dresden.

Motobombas.
Gebrüder Holder,
Fábrica de Maquinaria,
Metzingen (Württemberg).

Motores "Esax"
para aceite bruto
8-4 HP, también grupos
luminosos

Walter Eisenschmidt
Fábrica de Maquinaria
y de Motores, Penig 26
(Sajonia).

Optica
artículos de la
AUGUST FÜLLGRABE & Co.,
Cassel 3, Postfach 2.

Optica.
F. W. Schieck Nachfgr.,
Fábrica de óptica y
mecánica de precisión.
Fundada en 1819. Espe-
cialidad: Microscopios.
Berlin O 27, Andreasplatz 3.

Optica.
F. W. Schieck Nachfgr.,
Fábrica de óptica y
mecánica de precisión.
Fundada en 1819. Espe-
cialidad: Microscopios.
Berlin O 27, Andreasplatz 3.

Muebles
de hierro de toda clase.

Fábrica de muebles
de hierro de Stendal
L. & C. Arnold
G. m. b. H., Stendal.

Muebles de junco, mimbre
y madera en grandes
cantidades para la ex-
portación. Ernst Mathesius,
Gautsch-Leipzig (Ale.).

MUEBLES
despachos y comedores
en todas las ejecuciones
y tamaños. Sillas de
encina y haya. Vereinig-
te Möbelfabriken Neugarten
& Eichmann, Detmold,
Uslar, Berlin, Düsseldorf.
Hagense demandas
únicamente a la fábrica
matriz de Detmold.

Muebles torneados me-
cánicamente para
todas las aplicaciones.
Wolf & Barth, Schleif-
steinwerke, Zell a. Main.

Muñecas y osos
bailarines.
Novedad sensacional
protegida en todos los
países civilizados.

Osos, monos, muñecas y
elefantes son transforma-
dos en bailarines por
medio de un mecanismo
ingenioso.

Envíos de muestra:
Dólares 5.-.

Se solicitan repre-
sentantes en el ex-
tranjero.

H. Goldbach
Berlin SW 68.
Casa fundada en 1850.

Músicas y libros de
todos los dominios
de la actividad humana
suministra inmediata-
mente y baratos Hansa-
Verlag, Berlin-Wilmersdorf.

Artículos de nácar
Rudolf Bang
Bad Brambach i. Sa.

Naiques de toda clase
y ejecución.
Fábrica de naiques
F. X. Schmidt, München.

NOVEDADES
en bandejas, mar-
cos para fotogra-
fías e imágenes
encuadradas.

CURT SCHREIBER
Annaberg i. Erzgeb. 8
Buchholzer Strasse 8.

Novedades
del ramo de
juguetes y
objetos domésticos.
Solicítense prospectos,
etc.

Verkaufsbüro
der Hessischen
Metallwarenfabrik,
Süth b. Köln.

OJETES
ganchos y botones
para zapatos.

Robert Zinn, Engels & Co.
Kom.-Ges.
Barmen-Rittershausen.
Casa fundada en 1851.

Ojos
artificiales
ejecutados
según los
naturales,
muestra o
descripción

y en colecciones de la
más alta calidad.
F. Ad. Müller Söhne
Establecimiento para
ojos artificiales
Wiesbaden, Taunusstr. 44
(Alemania).

Optica
artículos de la
AUGUST FÜLLGRABE & Co.,
Cassel 3, Postfach 2.

Optica.
F. W. Schieck Nachfgr.,
Fábrica de óptica y
mecánica de precisión.
Fundada en 1819. Espe-
cialidad: Microscopios.
Berlin O 27, Andreasplatz 3.

Optica.
F. W. Schieck Nachfgr.,
Fábrica de óptica y
mecánica de precisión.
Fundada en 1819. Espe-
cialidad: Microscopios.
Berlin O 27, Andreasplatz 3.

OPTICA.
Estuches para anteojos
y lentes.

Wilhelm Stahlshmidt
Rathenow (Alemania).

Organos. Organos de
iglesia, concierto, sa-
lón y cinematógrafo
así como todos los
organos, Ludwigsburg
i. Würzburg, Casa fundada
en 1786. Hasta la actuali-
dad se han suministrado
más de 2100 organos a
todos los continentes.

Órganos para igle-
sia, de concierto y salas
particulares. Accesorios
para constructores de
organos. Casa fundada
en 1845. **Friedrich Weigle**,
Echterdingen b. Stuttgart.

Más de 600 organos
fueron contruidos. Or-
ganos procedentes de los
talleres "Weigle" hallan-
se en las 4 partes del
mundo. Reconocida eje-
cución artística de pri-
mera clase. Representa-
ciones aún disponibles.

Pañuelos con o sin
doblado calado de
calidades baratas y lu-
josas. **Adolf Schottländer**,
Lauban i. Schles. (Ale.).

PAPELES y cartones
de todas las substan-
cias, calidades y tamaños
vende en cualquier can-
tidad y a precios mód-
cos. Casa especial de
exportación.

Christian Düring, Hamburg 24
Dirección telegráfica:
"Nordring". Códigos:
ALCSA Edición, Bentley
Code y Rudolf Mosse.

PAPEL
de toda clase,
especialmente
de imprenta. **Saenger &**
Leppmann, Berlin SW 68,
Lindenstrasse 32-34.
Dir. tel.: "Rollpapier".
Códigos: Rudolf Mosse,
Bentleys, Western Union.

Papel cartón.
Oscar Rommel & Co.
G. m. b. H., Nienburg b. Leipzig.

Papel de seda flores
de color. Papeles encres-
pados y servilletas
de papel. **Alfred Schulze**,
Berlin C19, Wallstr. 17/18.

PAPEL
de parafina fab-
ricados los Haensel-
werke, Freital-Dresden.

PAPELES
N+B
PINTADOS
NORDDEUTSCHE TAPETENFABRIK
HOLSCHE & BREMER
LANGENHAGEN
HANNOVER.

Papeles sen-
sibilizados
Papeles para calcar
Fabrik technischer Papiere
Arndt & Troost
Frankfurt a. M.
Niddastrasse 62.

Papeles
sensibilizados,
Papeles y tela
para calcar, Papeles
milim. trados. **Düren**
Fabrik Präparierter Papiere
Renker & Co., Niederau
(Kr. Düren), Rheinland.

Papyrolin
y Sobres.
Aktiengesellschaft
Papyrolinwerk &
Couvertfabrik
Konstanz

Pianos
de construcción especial
para la exportación y
may sólidos. Precios
muy moderados. **H. E. Rosenberg**
Berlin-Charlottenburg
Dahlmannstrasse 22.

Pianos eléctricos
Pianos de pedales.
Popper & Co. G. m. b. H.,
Leipzig.

Piedras Pomez
artificiales de Gamburg.
Bismarckfabrik Gamburg,
Hermann Volk, Hellbronn a. N.

Piedras preciosas
legítimas y sintéticas
de toda clase.
Adolf Schellenberg
Idar a. d. Nahe.

Piedras preciosas
y botones de diver-
sas clases. **Lindner &**
Langer, Annaberg (Erzgeb.).

Patentes, marcas re-
gistradas dirigirse al
Patentanwalt Dr. Arendt,
Berlin W50, Dirección
telegráfica: Doktorar.

Perfume "Indiano".
R. F. Schuhmann,
Hamburg 20.

Perros de caza y de
policía instruídos
y sin instrucción.
Manual de instrucción de
perros "Mainstrand",
Schweinfurt a. M. 8.

Piedras preciosas sintéticas
— Exportación. —
— Al por mayor. —
Eduard Harlander,
Berlin-Schöneberg
Sudackstrasse 3.

Novidades en pieles.
Ligas, pulseras y colla-
res de piel. Guarni-
ciones de piel. **Gasch &**
Wilde, Leipzig, Burgstr. 1-5

Venta de objetos de
PLATA al por mayor.
Mandelsberg & Co.,
Berlin SW 68
Kochstrasse 8.

Plumas-fuente
Marca "Königstuhl",
pluma de oro de
14 quilates. Fabricación
alemana de la mayor
precisión. **H. Scheuermann**,
Heidelberg-Handschuhs-
heim, Kriegsstrasse 1.

Fábrica especial de
porcelanas

BAUSCHER
WEIDEN
para casas de huéspedes,
hoteles, etc. así como
de porcelanas refrac-
tarias de la marca
"Luxifer" para guisar
y cocer.

Bauscher A.-G.
Porzellanfabrik
Weiden (Oberpf.).

Postes telegráficos
y traviesas de ma-
dera. Tablas, ta-
blones y viguetas.

Pianos de cola.
Frank & Spon-
nagel, Liegnitz, Fá-
brica de pianos fundada
en 1886. Medallas de
oro y de plata.

Pianos J. Gerstenberger,
Liegnitz. Provee-
dora de la Real Casa
de Rumania. Fundada
en 1890. Precios módicos.

Fábrica de
PIANOS
Instrumentos de primera
calidad. Pianos automá-
ticos "Maestro de mú-
sica". Precios módicos.
Fábrica fundada en 1880.
Hauschulz, Berlin-
Neukölln, Richardstr. 116.

Pianos
de cola.
Pianos.
Höfner,
Fábrica
fundada
en 1880,
Berlin SO 36
Bouchestrasse 37 y 38.

Fábrica de
PIANOS
de **CONRAD KRAUSE**,
fund. en 1830, Berlin W.,
Ansbacher Strasse 1.

Pianos, Pianos de cola.
Franz Liehr, Liegnitz, Fá-
brica de pianos, provee-
dora de la real casa de España.

Fábrica de
pianos
Menzel & Co.
Berlin SO 33
Reichenberger Strasse 104.
Premiados / De precios
módicos.

Artículos de
propaganda
Fabricamos de me-
tal corroído: Sujetá-
papeles, Abridores
de cartas, Cortaplum-
as, Cajas para ce-
rillas, Cortadores de
cigarros, Piza-pape-
les, Secantes, Espe-
jos, Lámparas (60 mo-
delos), etc. Cole-
cción completa:
50 pesetas.
Lessinger & Heymann
Nürnberg-9 B.

Artículos para
mármol, vidrio, granito
y terrazo. **Theodor**
Polet, Amsterdam-Ost.

El material
y limpiador de aluminio
Ku Ki Ka
produce un finísimo bril-
lo plateado. Material sin
competencia, fabricado
en grandes cantidades.
Se solicitan mayoristas
y representantes dis-
puestos a introducir este
producto en sus respec-
tivos países.

Fritz Erbe
G. m. b. H., Stuttgart
Postfach 236.

Pulverizadores de pro-
ductos pulverulentos.
Gebrüder Holder,
Fábrica de Maquinaria,
Metzingen (Württemberg).

Puños de "Cellon" para
guitas de bicicletas.
Fahrradgriffe - Fabrik
Schwarzbeck & Zink, Nürn-
berg, Untere Kanalstr. 20.

Puntillas
de Algodón Seda
etc. Esparterías.
Otto Heindl, Plauen i. Vogtl.

Radio
Brunner & Co.
Dresden-K. 6

El único
auricular
empleado por los
Correos Nacionales Alemanes.
Pura insuperada de
tonos, gran intensidad
sonora y peso mínimo.

Únicos fabricantes:
FRANZ LANGE
G. m. b. H., Berlin SW 61
Belle-Alliance-Str. 92.

Los Auriculares "Saba"
son los mejores.
Establecimiento de
construcción de apar-
atos de la Selva
Negra August Scher-
Söhne, Villingen (Baden).
Casa fundada en 1864.
Representante
en España: **Carlos**
Woesener, Barcelona,
Apartado 311.

Accesorios radiotele-
fónicos, Casquillo para
amplificadores, Inte-
rruptores de contactos
escalonados, Resisten-
cias de rejilla modifi-
cables. Construcciones
de primera calidad. **Kurt**
Sander, Fabricación de
accesorios radiotelefó-
nicos, Berlin N 24, Auguststr. 61.

RADIO-THERAPIE
OTTO BROCKMANN
Olbernhau i. Sa. (Ale.).

REGLAS
Gustav Hartmann, Rochlitz
i. Sa. Fábrica de artícu-
los de oficina y dibujo.

Relojes.
Artículos espe-
ciales. Desper-
tadores. Relojes de
porcelana y mecanismos
de relojería.

Fábricas de Relojes
Niederschlag-Rottweil
Andreas Peter
Rottweil (Württemberg).

Fábrica de relojes
Wehrle & Kläger
SCHÖNWALD (Baden).
Especialidades:
Despertadores / Re-
lojes Joker con música /
Reguladores / Relojes
con voz de cuco.

Relojes con voz de
cucillo. Relojes
Joker suministran
como especialidad
Benjamin Scherer,
Urenfabrik, Triberg
(Baden, Alemania).

Relojes de Torre
Campanas de Bonze y
Acero. **J. F. Weule**,
Bockenem a. Harz (Ale.).

Retretas y Lavabos
de porcelana sumini-
strados por la fabri-
ca especial **Chr. Carstens**,
Wallhausen - Helme (Ale.).

ROPA
BLANCA
bordada para señoras,
Ropa blanca de cama
y mesa suministra
"Linela" Fabrikar-
zeugung handgestickter
Wasche G. m. b. H., Leit-
misch (Checoslovaquia).

Ropa blanca para
señoras. Camisas,
pantalones, camisas de
noche, faldas princesa,
bordados para ropa
blanca. **H. L. Strobel**, Ellfeld
(Vogtl.), Alemania.

Rosarios y cajitas
para rosarios en
cualquier ejecución.
Gebr. Haggenmüller,
Mindelheim (Bavaria).

Rosarios
devocionarios, bisutería
religiosa y profana. Artí-
culos de rosarios. Cronos
para libros de oraciones.
Richard Sternitzki, Fábrica
especial de rosarios,
Berlin C19, Wallstrasse 1.

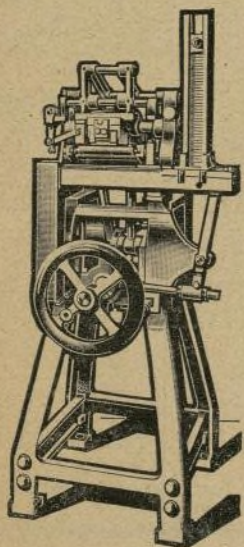
Rótulos.
Frankfurter Emailier-Werke
Otto Leroi G. m. b. H., Neu-
senburg b. Frankfurt a. M.

H. Pautze & Co. Fábrica de Maquinaria

Berlin-Reinickendorf (Ost), Markstr. 32
Dirección telegráfica: Numerierwesen / Teléfono: Reinickendorf 434/435

Máquina impresora de toda clase de billetes en uno o varios colores.

La máquina se apropia también para la fabricación de tarjetas para marcar el peso indicado por balanzas, tarjetas de verificación, etc.)



Tamaño:

30,5x57 mm (Tamaño mundial), ajustable también a las dimensiones 46x69,5 mm, correspondientes a los billetes de abono.
La máquina imprime billetes de numeración sencilla y doble, si acaso con perforación y sello seco.

Producción por hora: 12000 a 14000 billetes.

Trabajo completamente automático.

Gobierno fácil.

Construcción sólida y resistente.

Trabajo de precisión exactísimo.

Impresoras de billetes

de inscripción suplementarios, etc. en uno o varios colores.

Impresoras especiales para billetes en rollos.

Tenacillas para revisores de billetes / Aparatos para imprimir la fecha en billetes.

Armarios alternantes de billetes (Sistema Pautze).

MASCHINENFABRIK BUCKAU

SOCIEDAD ANÓNIMA EN MAGDEBURGO-ALEMANIA
ANTES: RÖHRIG & KÖNIG - MAGDEBURGO CASA FUNDADA EN 1838



¡La fabricación de ladrillos de cal y arena es ahora especialmente productiva!

Nuestras relaciones bancarias en el extranjero

facilitan a nuestros lectores extraordinariamente el pago del importe de la suscripción. Los pagos de las sumas indicadas a la cabeza de la publicación pueden efectuarse aunque sólo en la moneda respectiva de cada país, a cuenta de Rudolf Mosse, Berlin, para el "Berliner Tageblatt, Edición mensual en lengua castellana", en los bancos siguientes:

España: Madrid, Banco Alemán Transatlántico.

Argentina: Buenos Aires, Banco Alemán Transatlántico.

Bolivia: La Paz, Banco Alemán Transatlántico.

México: México D. F., Banco Germánico de la América del Sud.

Peru: Lima, Banco Alemán Transatlántico.

Uruguay: Montevideo, Banco Alemán Transatlántico.

Estados Unidos: Nueva York, The National City Bank of New York.

Chile, Valparaíso, Banco Alemán Transatlántico.

Las sucursales chilenas de este banco, en Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Temuco y Valdivia aceptan también los pagos si se indica que se han de remitir a la cuenta de Rudolf Mosse, Berlin (Editorial del Berliner Tageblatt) de la sucursal principal de Valparaíso.

La participación a la casa editora de haberse efectuado el pago es necesaria para que podamos empezar a remitirle inmediata y regularmente los ejemplares, a medida que vayan apareciendo.

Aparato de engrase central

"Helios"

con regulador de distribución



Impele la grasa bajo alta presión a toda distancia / Ahorra grasa, gastos de reparación y tiempo / Permite la lubricación de los soportes móviles y de los inaccesibles sin peligro alguno / Sencillo montaje / Fácil servicio

HELIOS-APPARATE
Wetzel & Schloßhauer
Berlin W 10, Bendlerstr. 11

Los métodos de enseñanza de los idiomas modernos según el método

Gaspey-Otto-Sauer

se adaptan admirablemente, según los testimonios de personas competentes, para la enseñanza privada y personal.

Hasta la fecha se han publicado las siguientes gramáticas o métodos para uso de españoles:

Alemán	Mcos. 4,80	Italiano	Mcos. 2,80
Francés	Mcos. 4,80	Portugués	Mcos. 2,80
Inglés	Mcos. 4,80	Ruso	Mcos. 2,80

Como complemento hay claves especiales y en parte pequeño método para la conversación. Hay libros de lectura y de conversación disponibles.

Pídanse prospectos detallados, también acerca de las ediciones en otros idiomas. Debido al gran éxito obtenido en la práctica, nuestros libros van siendo recomendados de unos a otros y se encuentran millones de ejemplares en la mayor parte de las escuelas de todo el mundo, especialmente en las escuelas particulares y en el uso de la enseñanza personal.

¡Nuestros libros se hallan esperados por todo el mundo! Pídanse en todas las librerías del país y del extranjero.

JULIUS GROOS, Verlag in Heidelberg.



CABLES:
MASCHINENBAU
KARLSRUHEBADEN

CÓDIGOS:
A B C 5 E D Y
RUDOLF MOSSE



**LOCOMOTORAS Á VAPOR
LOCOMOTORAS Á MOTOR DIESEL
MÁQUINAS DE VAPOR FIJAS
INSTALACIONES DE CALDERAS
PRENSAS HIDRÁULICAS Y BOMBAS
MAQUINARIA FRIGORÍFICA**



Afecciones del estómago y de los intestinos

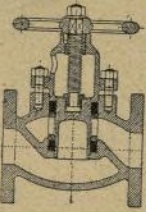
se impiden con el **Hellmich's Lebensbitter** y el tónico digestivo "Hellmich" de A. Hellmich, Dortmund.

De renombre mundial. Muchas veces premiado Recomendado por los médicos. Venta importante a Rio Grande do Sul (Brasil). Impresos con modo de empleo se envían gratuitamente a quien los pida. Se solicitan representantes activos.

Klingerit

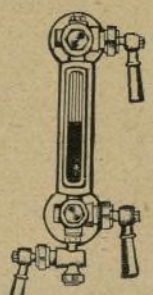
Reconocida como la mejor empaquetadura para la más alta presión de vapor y vapor recalentado. Solamente legítima si lleva la marca registrada "Klingerit"

Armaduras del Nivel de agua de reflexión de Klinger



Seguridad absoluta en el servicio
Valvulas de émbolos equilibrados de Klinger

Rich. Klinger, G.m.b.H.
Gumpoldskirchen b. Wien



Pequeñas instalaciones de transporte

Aumento constante de los gastos debido a jornales para mensajeros.



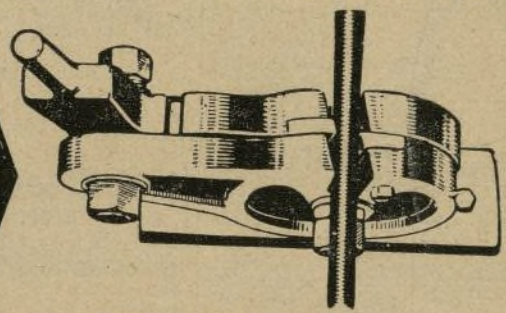
Economía de gastos mediante Correo neumático, Correo de cable sin fin, Transporte eléctrico, Cintas de transporte, Elevadores de documentos.

La más antigua y mayor empresa especial del continente europeo.

MIX & GENEST A. G.

Sección de correo neumático e instalaciones de transporte
BERLIN-SCHÖNEBERG.

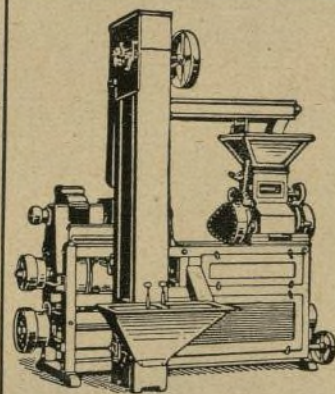
Dobladora y cortadora de hierros para hormigón armado



¡Construcción única en su género!

¡Con dispositivo de protección contra esfuerzos exagerados!

Dirección telegráfica: **Futura, Elberfeld** Teléfono Nos. 4658 y 5313.



Molino completo

Esta máquina moladora es la más completa y perfecta del mundo, y se equipa con:

Una criba limpiadora preparatoria, con imán para atraer las partículas de hierro, un mecanismo despuntador y monador, un soporte de cilindros moladores, un cernedor preparatorio y acabador para harina.

Hans Rückert

Dresden-A. 16.

Dirección telegráfica: Diagramm.

Casas internacionales de transporte

Berlin:
Adolf Koch
SO 16, Köpenicker Strasse 54.

Bremen:
Carl Hartmann
Fundada en 1877.

Dieses Feld von
10 Zeilen kostet G.-M. 10,20 netto pro Einschaltung bei Jahresauftrag (12 Einschaltungen).

Hamburg:
ANTON GÜNTHER
HAMBURG 8

(Fundada en 1851)
Dirección telegráfica: Gunterton

Comisionista de tránsito.
Embarques y consignaciones.
Transportes internacionales.
Seguros marítimos y terrestres.

Hannover:
Louis Hapke Expedición encargada oficialmente de los transportes ferroviarios. Transportes internacionales.

Direcciones de casas

para la compra ventajosa de géneros y productos alemanes

de los que no se encuentre anuncios en este número le participa a quién los desee la

Editorial del "Berliner Tageblatt"

Abteilung Auslandsausgaben
Berlin SW 19.